

HİM Yaaim Me Krais Jon KewisİM Mau Tiwei Menmen mekre tiwei ik

Jon Baptais katip mit him me God 1:19-34

Jisas kehimitan mit disaipel nırak 1:35-51

Jisas katip mit him me God 2:1-12:50

Jisas katip mit disaipel him nırak 13:1-17:26

Mit newenkek Jisas kaa 18:1-19:42

Jisas piKE kekrit mit nırek 20:1-31

Jisas ketike mit disaipel neit Galili 21:1-25

*Nipaa enum eik mitik kiutip kepu kakwetai him
yaaim*

¹ *Nipaa enum eik, God kırıak ti wen au, mitik kiutip kepu kerek kakwetai him yaaim. Hırank kau ketike God, hırankıt tau niutip tipırakıt.

² Menmen mepu wen au, hırank kau ketike God.

³ *God katip mitik ik, te hırank kewis menmen yapırwe kerek mepu, hırank kırıakem. Menmen meiyam miutip ap te hıremes mekritic au. Hırank Haai ke himin hak yaaik kikaap mit hıran nanu nanıt tipmain tipmain enum eik. ⁴ *Hırank kikaap mit nertei God, hıran nanu werek nanır ke si mir te mit hıran nanır yayiwe. ⁵ *Hım me mitik ik hıram mire si mirius ein ein. Menmen enum mire witaan toto mekre han ke haiu mit ap te mamininem mamiwaankem taau.

* **1:1** Jo 17:5; 1Jo 1:1-2; Rev 19:13 * **1:3** 1Ko 8:6; Kl 1:16-17; Hi 1:2 * **1:4** Jo 5:26 * **1:5** Jo 3:19

6 *God keriuwet mítik kakwepyapır menmen im, hı̄rak itai kai niuk mı̄rak Jon. **7** Hı̄rak kan katıp mít me mítik ik. Hı̄rak yaaik kire si mı̄r, te mít yapırwe nemtaw hı̄m me Jon, hı̄r nanises mítik ik. **8** *Hı̄rak hı̄rekes ap mítik ik au. Hı̄rak kan katıp mít hı̄m me mítik ik yaaik kire si mı̄r.

9 *Mítik ik hı̄rak kire si, hı̄rak kan tı̄. Hı̄rak kikaap mít miyapır kerek nepu te hı̄r nertei God.

10 *Nı̄paa God kırı̄ak tı̄ keriuwerek, te mítik ik kan kau tı̄. Mít nau tı̄ nepitari mítik ik hı̄rak Mítik Iuwe kırı̄ak menmen im au. **11** Hı̄rak kan tı̄ kerek nı̄paa hı̄rak kırı̄akek, te mít nı̄rak en ne weiwık me Isrel neweikin sip newetiwek. **12** *Te mít han kerek nemtewek nisesik, hı̄rak katıp hı̄ram werek te hı̄r nı̄re nı̄kerek ne God. **13** *Hı̄r ap nı̄re nı̄kerek ne God nentar miye haai ninen au. Hı̄r nı̄kerek ne God nentar God kehimiteni hı̄r nı̄rak.

14 *Mítik ik kan tı̄ keit yı̄nk kar ke haiu mít. Haiu mı̄rek hı̄rak Mítik Yaaik kire God, hı̄rak kerek yei haiu mít menmen yaaim, hı̄rak katıp hı̄m kemipin au. Hı̄rak kırı̄ak menmen im yaaim kentar hı̄rak Nı̄kan kiutıp kerek God kırı̄akek, te hı̄rak mítik kar ek. **15** *Jon kewepyapırek katıp mít kar ik: “Mítik ik hı̄rak mítik nı̄paa hi hetpiyek har ik: ‘Hı̄rak kı̄karu kakwepyapır hı̄m te hı̄rak iuwe kinı̄na kentar nı̄paa miye wina wen au, hı̄rak kepu ketike God.’ ”

* **1:6** Mt 3:1; Lu 1:13-17, 76, 3:2 * **1:8** Jo 1:20 * **1:9** Jo 8:12;
 1Jo 2:8 * **1:10** Jo 1:3, 17:25; Kl 1:16 * **1:12** Ga 3:26 * **1:13**
 Jo 3:3-6; Je 1:18; 1Pi 1:23 * **1:14** Ga 4:4; Fl 2:7; Hi 2:14; Ais 60:1-2;
 Lu 9:32; Jo 2:11 * **1:15** Jo 1:27, 30; Mt 3:11

16 *Haiu mít meit menmen yaaim me God mentar mítik ik ketenen menmen mîrak yapırwe kewetaiyem keteipim keteipim. **17** *Nípaa God kewet Moses hím lo mîrak hîrak kewetaiyem haiu emisesim o au en, haiu mami. Te Jisas Krais kerekek kerekyei yaaim kewetai hím mîrak ham yaaim. **18** *Mítik kiutıp keiyak ap kîr God au. Mítik kiutıp kerekek hîrak hîrekes kîre God kau ketikerek menep, hîrak epeı kewepyapırek keteiknaiyek te haiu mertei God hîrak kîre mekak.

Jon Baptais

(Mt 3:1-12; Mk 1:2-8; Lu 3:2-18)

19 Wî ham mít iuwe naanmîpre mít ne Isrel hîr neriuwet mít pris netike mít han ne weiwîk miutıp me Livai kerek hîr nîkaap pris nîrîak menmen, hîr nan nitehi Jon nar ik: “Ti hatıp ti keimin?” **20** *Hîrak kepakin au hîrak kewepyapırem ketpor kar ik: “Hi ap Mítik God kehimîtena hi akaap mít ne Isrel au.” **21** *Hîr pîke nitîwekhi, “Ti ap Mítik God kehimîtenut ti ekepai haiu mít ne Isrel au, te ti keimin? Ti mítik profet Ilaija o au?” Hîrak ketpor: “Hi ap Ilaija au.” Hîr nitîwekhi neteipim: “Ti mítik profet haiu memeriyut ti enen o au?” Hîrak katıp: “Hi mítik profet ik au.” **22** Hîr netpîwek: “Te ti keimin? Mít kerek neriuwetai haiu man in hanhan nanırtei ti atıp mít ti keimin. Te ti etpai.” **23** *Jon ketpor kar

* **1:16** Kl 2:10 * **1:17** Eks 34:28; Ro 6:14, 10:4 * **1:18** Eks 33:20; Jo 6:46; 1Ti 6:16; 1Jo 4:12; Mt 11:27 * **1:20** Jo 3:28 * **1:21** Mt 11:14; Diu 18:15, 18; Jo 6:14, 7:40; Ap 3:22 * **1:23** Ais 40:3

ik: “Hi mítik ik ek. Hi mítik herp wit tenhaan weinik mít ap newi hi hınap hatıp, ‘Yi mít einetit yayiwe eirıakem yaaim te Mítik Iuwe kakitetik kaknen.’” Nıpaa profet Aisaia hırak kewis him im mau tiwei.

²⁴ Mit ne Farisi kerek ninin nertei him me Moses hır nisesim, hır keriyen neriuwet mit in nan nitehi Jon menmen im. ²⁵ *Te mit in hır nitehi Jon, “Ti ap Mítik God kehimitenut ti ekaap haiu mit ne Isrel, ti Ilaija au, ti mítik haiu memeriyut au, ti henmak te ti hıkır mit miyapır neriuwe tipar a?” ²⁶ Itai kai Jon ketpor, “Hi hıkır mit neriuwe tipar weinim, te mítik kiutıp kerp nımın ke yi mit yi yepitariyek. ²⁷ *Hırak kısisa, te hırak Mítik Iuwe kinına, hi hıre mítik enuk weinik.” ²⁸ *Menmen im man meit wit Betani meit menke men pınak ein ke mani Jodan kerek Jon kıkırı keitai en.

Jisas Nikan kire Sipsip ke God kaki kakısaak menmen enum maiu

²⁹ *Maain wi ham itai kai Jon kır Jisas kaknen kakırek hırak katıp, “Eiyırek! Mítik ik ek hırak kire Sipsip ke God. Hırak keriuwetek kan in kaki kakırehır ke haiu mit te hırak kakısaak menmen enum haiu mırıakem. ³⁰ *Hırak mítik kerekek kerek nıpaa hi etpiyek kerek maain kıkırı kakısaak kaknen, hırak Mítik Iuwe kinına kentar nıpaa hırak kinına kepu ketike God me wi miye ap wina wen au. ³¹ Nıpaa hi ap hertei

* **1:25** Mt 21:25; Jo 1:33 * **1:27** Jo 1:15; Ap 13:25 * **1:28** Mt 3:6; Jo 10:40 * **1:29** Jo 1:36; Ais 53:6-7; 1Pi 1:18-19 * **1:30** Jo 1:15

h̄irak kakre keim̄in, te hi h̄ikir m̄it har ik ek te hi eteik̄in yi m̄it ne Isrel yi eiȳrtei h̄irak keim̄in.”

32 *Jon katip h̄im im em me menmen h̄irak k̄rem. H̄irak katip, “Hi h̄ir God H̄im̄in Yaaik kenke keke nepni kan k̄ire hore tapi kan ken-terik. **33** *Hi n̄ipaa hep̄itari God kehim̄itanek h̄irak m̄itik kerek kak̄ikepai, te God keriuweta hi ak̄iri eiriuve t̄ipar em, h̄irak ketpo, ‘Ti ah̄ir God H̄im̄in Yaaik kak̄inke kaknen kak̄ikre m̄itik, m̄itik ik kerekek kakwet m̄it God H̄im̄in Yaaik kaku kakreri.’ **34** *Hi epei h̄irek, te hi etpi h̄irak N̄ikan ke God.”

Jisas keithis m̄itik̄it disaipel tekyaaít (4)

35 Teipmen, itai kai Jon wen kepeit mani Jodan ketike m̄itik̄it disaipel wiketeret. **36** *H̄irak k̄ir Jisas kan ken te h̄irak katip, “M̄itik ik h̄irak Sipsip ke God. H̄irak keriuwetek kan kaki kak̄ikaap haiu m̄it.” **37** M̄itik̄it wík temtau Jon katip kar ik, te h̄irakít tises Jisas ten tetikerek. **38** Jisas keweik̄in k̄iret tisesik, te h̄irak kit̄iwek̄ihi, “Yi yaȳr mekam?” H̄irakít tetp̄iwek, “Rabai, ti hau heit nein?” (Haiu meweik̄in h̄im Rabai h̄iram matip M̄itik Iuwe tisa.) **39** H̄irak katip, “Einen eiȳrem.” Te h̄irakít tetikerek tariyakít ten t̄ir wit kerek h̄irak kewiyen, te h̄irakít ten en tetikerek ere w̄itaan (H̄iram epei h̄inkew̄i te h̄irakít tetp̄iwek menmen im.)

40 *M̄itik hak niuk m̄irak Endru h̄irak n̄ikik ke Saimon Pita h̄irak m̄itik kiutip ke m̄itik̄it wiketeret h̄irak kemtau h̄im me Jon te h̄irak

* **1:32** Mt 3:16 * **1:33** Lu 3:2-3 * **1:34** Mt 3:17, 17:5, 27:54

* **1:36** Jo 1:29 * **1:40** Mt 4:18-20

kises Jisas. **41** *Wasenum, mítik Endru kînaaiwîr Jisas ken kînapin heiyiuwe kîrak Saimon, hîrak ketpiwek, “Hawîr epei wînapin Mítik Iuwe Mesaia.” (Haiu meweikin hîm Mesaia haiu matip Krais, Mítik kerek God kehimitanek kakikaap haiu mít.) **42** *Hîrak ketpiwek epei au, Endru keithis Saimon keiyîk ken kîr Jisas. Jisas kîrek, hîrak ketpiwek, “Ti Saimon nîkan ke Jon. In ek hi eweikin niuk mit mamre Sifas.” (Haiu meweikin hîm hîram matip, “Pita” o “Nan”.)

Jisas kenine Filip ketike Nataniel hîrakit tisesik

43 *Wi ham Jisas kekrit kakno provins Galili. Hîrak han kitet kakno en te hîrak kînapin mítik Filip ketpiwek kar ik: “Ti enen eisîsa!” **44** Filip hîrak ke wit Betsaida, wit ke Endru ketike Pita. **45** *Te Filip kînapin Nataniel hîrak ketpiwek, “Haiu epei mînapin mítik kerek nîpaa Moses kewisim mau tiwei mîrak, hîrak ketike mít profet newisim mau tiwei. Haiu epei mînapinék, hîrak Jisas, nîkan ke Josep ke Nasaret.”

46 *Nataniel ketpiwek, “Menmen mei miutip yaaim ap te mamike Nasaret mammen auye!” Filip kewenhi ketpiwek kar ik: “Ti eno ehîrek.”

47 *Jisas kîr Nataniel kan kakîrek, hîrak katip, “Eiyîrek. Hîrak mítik ke Isrel ap kemipin au.”

48 Nataniel ketpiwek, “Ti harkeik te ti herteiya?” Jisas ketpiwek, “Filip kenînut wen au, hi hîrit kerek ti hau hînîk nu fik ek.”

* **1:41** 1Sml 2:10; Sam 2:2; Jo 4:25 * **1:42** Mt 16:18; Mk 3:16

* **1:43** Mt 8:22; Mk 2:14 * **1:45** Diu 18:18; Ais 7:14, 9:6; Jer 23:5;
Esi 34:23 * **1:46** Jo 7:41, 52 * **1:47** Sam 32:2

49 *Nataniel ketpiwek kar ik: “Ti Mítik Iuwe, ti Níkan ke God kerekek. Ti Mítik Iuwe ehiniń naanmamrai haiu mít ne Isrel.”

50 Jisas ketpiwek, “Hi hetput hi hírit hau híník nu fik te me menmen in ti han kiteta hi Mítik Iuwe a? Hi hetput maain ti ehír menmen iuwe minin menmen im em.” **51** *Te Jisas ketpor, “Hi hetpi werek. Yi maain yayır wit ke God kakwep te yi eiyır mít ensel ne God nanıniu nanıkuwe nanıntar hi Mítik ke wit ke Mítik Iuwe.”

2

*Mítik hak keit mite te Jisas keweikin tipar
weinim híram mire wain*

1 *Wí wíkak epeí men, mítik ketike míté nanıtán nanıt wit Kena keit provins Galili. Jisas miye pírák híre wepeit en. **2** Te Jisas ketike mít disaipel nírák natıp nanıno nanıri nanıtán. **3** *Maain hír naam tipar wain mít epeí au, Jisas miye wetpiwek war ik: “Hír naam tipar wain epeí au mesi.”

4 *Jisas ketpiwe, “Ti ap etpo menmen hi ehis-esim. Híram ap menmen mit. Au, híram menmen mai. Wí ap man wen au te hi hewepyapír hírekes hi keimín.”

5 Te Jisas miye pírák watıp mít kerek níríak menmen me mít en, “Yi eiríak menmen eiyises hím mítak kerek hírák ketpi ek.”

* **1:49** Mt 14:33, 16:16, 27:42; Mk 3:11; Jo 12:13 * **1:51** Jen 28:12

* **2:1** Jo 1:43 * **2:3** Jo 19:26 * **2:4** Jo 7:30, 8:20

6 *Mit ne Isrel newis him lo mau t̄wei matip h̄ir nanin̄n nankemyet his te h̄ir nanim menmen. Me menmen im h̄ir newis min̄ iuwe mar hispinak kiutip (6) (h̄iram mire heurek nun) h̄iram mepu. H̄iram iuwe te mamtenen tipar yapirwe (Mar ke heurek hiswiyen hiswiyen hiswiyen (30). **7** Te Jisas katip mit en, “Yi eiwen tipar emikre min̄.” Te h̄ir newen tipar mekrerem ere mau him. **8** Epei au, h̄irak ketpor, “Yi eiwen tipar mei eiyim eino eiwet mitik naanmipre menmen me neitan em.” H̄irak katip epei au, h̄ir neiyim nen newet mitik ek em. **9** H̄ir neiyim nen newetiwekem, h̄irak kaam tipar mei kike kerek Jisas keweikinhis em mire tipar wain, h̄irak kepitari mit neit tipar wain im neit nein. (Te mit kerek nimian (o nimin) tipar im em h̄ir nerteiyem.) Te h̄irak kenine mitik kerek keit mite ep h̄irak ketpiwek kar ik: **10** “Mit yapirwe newet mit tipar wain yaaim, h̄ir ninin nanim, te maain h̄ir netaritari, h̄ir newetir tipar yaaim kike. Te ti au! Ti etenen tipar wain yaaim ti ewet mit em emakaru.”

11 *Menmen im h̄iram menmen iuwe Jisas kinin kiriakem. H̄irak kiriakem keit Kena h̄irak wit kike ke provins Galili. Ik ek keteikin haiu mit disaipel n̄irak menmen iuwe God kewetiwekem, te haiu han kitet h̄irak Mitik God keriuwetek kan kakkepai haiu mit.

12 *Epei au, Jisas ketike miye p̄irak kikrek tirak netike mit disaipel n̄irak nen wit Kapaneam nau en wi ham.

* **2:6** Mk 7:3-4 * **2:11** Jo 1:14, 4:54, 11:40; Lu 9:32 * **2:12** Mt 4:13

*Jisas kepir mit nesiuve menmen neit pewek neit
wınak iuwe ke God keit Jerusalem
(Mt 21:12-13; Mk 11:15-19; Lu 19:45-46)*

13 *Wı Pasova menep mamnen te mit ne Isrel han tewenin nıpaa God kenep mit ne Isip, te maamrer nır au. Me wı im Jisas ken wit iuwe Jerusalem. 14 Hıranken kekre wınak iuwe ke God, hırankır mit kerek nesiuve bulmakau metike sipsip, hore nımanp nanıt pewek mamrerim. Hırankır mit in netike mit han nau yeno hı̄r neit pewek me mit nerer wit wit newetır pewek ham yaaim me Isrel. 15 Hırankır menmen im, Jisas keit waai kırıakek kire nıpın kıwaaiyek kenep sipsip bulmakau. Mit nau yeno netenen pewek hırankırı nen witeik. Hırankırınen wit eik, hırankır kenke kınaan keit pewek mır kewırem mesikenık mıwaai tı̄. 16 *Hırankatıp mit kerek nesiuve hore kar ik: “Yi eikinım eiyım eino wit eik. Hi hınapen yi yırıak wınak ke Haai kai enuk kire wınak maket mit neiyık neisuwe menmen neitak.” 17 *Haiu mit disaipel nırankhan kitet him nıpaa haiu mekinaam mau tı̄wei me God hıram matıp mar im: “Hi hanhan iuwe me naanmamprut wınak kit kaku werek werek.”

18 *Hırankırıak menmen im epeı au, hı̄r mit iuwe ne kaunsil ke Isrel nan netpiwek, “Ti erıak menmen iuwe manmen emteikin God kewisit te ti han hepır menmen im meit wınak iuwe kırak ik ek.”

* 2:13 Eks 12:1-17; Jo 6:4, 11:55 * 2:16 Lu 2:49 * 2:17 Sam 69:9 * 2:18 Mt 21:23

19 *Jisas ketpor kar ik: “Yi yaiwen wînak ke God ik ek, te wi wîkak hi pîke eimaak.”

20 Hîr pîke netpiwek, “Me 46 tito mît nime wînak iuwe ke God ik ek. Te ti hatîp ti pîke eimaak me wî wîkak keremem a? Taauye!”

21 *Jisas ap katîp me wînak ke God. Au, hîrak katîp me yînk kîrak. **22** *Te maain mît nenep Jisas kaki, God kîkîak hîrak kekrit kepu, haiu mît disaipel nîrak meket han hîm nîpaa hîrak ketpim, te haiu mises hîm nîpaa God kewisîm mau tîwei. Hîram metike hîm me Jisas.

Jisas kertei han ke mit yapirwe

23 *Jisas wen kepu Jerusalem me wî Pasova, wî kerek mît han tewenîn God kenep mît ne Isrel au, mît ne Isip kerien. Me wî im mît yapirwe nisesik nentar menmen yaaim iuwe hîr nîrek hîrak kîrakem. **24** Te Jisas ap kemtau hîm hîr netpiwekem kisesim au. Hîrak ap kewisi hîr nehimitanek mîtîk iuwe king kîr naanmîpri au, kentar hîrak kertei menmen mît ne tî hîr hanhanem. **25** *Hîrak epei kertei werek werek menmen mekre han ke mît ne tî ap mîtîk hak te kakiniñek kertei han ke mît te hîrak ketpiwekem au.

3

Jisas ketike Nikodimas tewepnak

1 *Mîtîk niuk mîrak Nikodimas kepu. Hîrak mîtîk hak ke mit ne Farisi kerek hîr ninîn nises

* **2:19** Mt 26:61, 27:40; Ap 6:14 * **2:21** 1Ko 6:19 * **2:22** Jo 12:16, 14:26 * **2:23** Jo 7:31 * **2:25** Mk 2:8 * **3:1** Jo 7:50, 19:39

him me Moses. Hirak mitik iuwe hak ke mit kerek ninin naanmipre mit ne Isrel. ²*Witaan ham hirak kan kir Jisas ketpiwek kar ik: “Mitik luwe, hau mertei God keriuwetit ti han ti het-eiknai menmen. God kekepit ti hiriak menmen. Mit neiyan ap te nanriak menmen iuwe mamir ke ti hiriakem taau!” ³*Jisas ketpiwek kar ik: “Hi hetput him im em hiram yaaim. Mitik ap kakweikin yaaik kakir ke nikan miye winaak ek, hirak ap te kaku kaktike God taau!”

⁴ Nikodimas kitiewekhi kar ik: “Markeik te mitik nepei enuk ke mitik hirak pi ke kakre mitik pipiak. Hirak pi ke kaku kakikre tu ke miye pirak te hire pi ke wawinaak?”

⁵*Jisas kewenhi ketpiwek kar ik: “God ap te kakinin naanmampre mit ere mit han nankiri nanriuwe tipar, God Himin Yaaik kakriak himin kir hirak yaaik. ⁶*Mitik kerek miye winaak, hirak kire mitik kerekek. Mitik God Himin Yaaik kakriakek himin kirak hirak yaaik, hirak kire God. ⁷Ti ap han kekrit epipir entar him im hi hetputem me yi yapirwe God Himin Yaaik ekrekyi himin ki hirak kakre yaaik. ⁸*Nime miniu mepno in mepno ein. Yi yemtau hiram matip, te yi ap yertei hiram meke nein man, te mamno nein. God Himin Yaaik hirak kire nime. Hau mepitari karkeik hirak kirikak menmen kikaap mit au.”

⁹ Nikodimas kitiewekhi kar ik: “Mamirkeik te menmen im em manmen?”

* **3:2** Mt 22:16; Jo 9:16 * **3:3** Mt 18:3; 1Pi 1:23 * **3:5** Esi 36:25, 27; Ta 3:5 * **3:6** Sam 51:5; Jo 1:13 * **3:8** Ekl 11:5

10 Jisas ketpiwek, “Ti mítik iuwe tisa ti hertei menmen yapırwe hinin mít ne Isrel, te ti ap hertei menmen im au a? Menmen mit! **11** *Hi hetput werek. Haiu matıp menmen haiu epei merteiyem, haiu matıp menmen haiu epei mirem. Te yi yeweikin sip yewet menmen haiu metpiyem. **12** *Hi nepei hetpi menmen me ti im e te yi ap han kiketim yisesim au. Te hi hetpi me menmen me wit ke God, mamırkeik te yi yayımtau menmen hi etpiyem me wit ke God yi yayisesim a? Taauye! **13** *Mítik keiyak ap nipaaken wit ke God heven au. Hi Mítik ke wit ke Mítik luwe kerekek, hi hınaaiwir wit kırak hekiuwe han ti ik e. **14** *Nipa Moses kikiak manpen kau niu keit wit weinik mít ap newi. Mar im, mít nanwenkika hi Mítik ke wit ke Mítik luwe nanwisa antar nu tentarakit. **15** *Te mít yapırwe kerek nises God, hır nanu nantikerek tipmain tipmain enum eik.

16 *“God hanhan mít ne ti ik iuwe te hırak keriuwet nikan kırak kiutıp kerekek kan ti ik. Te neimin kerek nanisesik, hır ap nani au. Hır nanu nanıt nantike God tipmain tipmain enum eik. **17** *God ap kesiuwe hi Nikan kırak hi han ti ik skelim mít au. Hi han hahi akaap mít ne ti ik. **18** *Neimin nisisa hi Nikan ke God ap te God skelim hır nanıno si au. Te neimin kerek ap nisisa hi Nikan ke God ehu, hırak God epei

* **3:11** Jo 3:32, 8:26 * **3:12** Lu 22:67 * **3:13** Pro 30:4; Ro 10:6 * **3:14** Nam 21:9; Jo 8:28, 12:32 * **3:15** Jo 20:31 * **3:16** Ro 5:8, 8:32; 1Jo 4:9-10; Jo 3:36, 10:28 * **3:17** Lu 19:10; Jo 5:22, 12:47; Ap 17:31 * **3:18** Jo 3:36, 5:24

skelim mít in nentar hír ap han kitet he Níkan kiutip kerekerek kírak ahísak menmen enum hír níriakem. ¹⁹*God skelim mít kakír ik. Hím mai yaaim mire wepni kír, hi han ti ik heteikin mít menmen me God. Te hír hanhan menmen enum me ti híram mire witaan toto. Menmen yaaim em me God au. Hir hanhan menmen enum me ti nendar hír níriak menmen enum enum. ²⁰*Neimin hír níriak menmen enum hír níre mít enun nepan ne menmen yaaim me God. Te hír ap naninen nanises hi Níkan ke God naníntar hír nínapen hi eweypyapír menmen enum hír níriakem. ²¹Te neimin hír hanhan náriak menmen yaaim, hír naninen hi Níkan ke God kerek him mai yaaim híram mire wepni te hír nanteikin mít yapírwe hír níriak menmen yaaim God katip hír enriakem.”

Jon kewepyapír Jisas hírak keimín

²²*Jisas katip Nikodimas epei au, Jisas ketike mít disaipel nírak nínaaiwír Jerusalem nen wit hak kike ke Judia. Hírak kau en ketikeri wi ham, hír níkír mít miyapír neriuwe típar. ²³Jon hírak kíkír mít neriuwe típar menep ti niuk mírak Inon, hírak menep wit Selim. Hírak kíkír mít in kentar típar yapírwe meitai. Mít nen nanírek te hírak kíkíri. ²⁴*(Mítik iuwe King Herot ap kewis Jon kekre wínak enuk ke gavman wen au.)

²⁵Mít disaipel han ne Jon netike mítik hak ke Isrel hír nenehan nendar menmen me níkír mít neriuwe típar nises him mít ne Isrel nípaa nis- esim. ²⁶*Te hír nen Jon nitíwekhi nar ik: “Mítik

* ^{3:19} Jo 1:5, 9, 8:12 * ^{3:20} Ef 5:11-13 * ^{3:22} Jo 4:1-2 * ^{3:24}

Mt 4:12 * ^{3:26} Jo 1:26-34

luwe, ti han kitet mítik kerek nípaa ketikewit yeit mani Jodan yeit pínak eik, kerek ti hatip him mítarak em? Hírak epei kíkír in ek, te mit yapırwe nanino nanírek.”

²⁷*Jon ketpor, “God keit wit kírak Heven ap keriuwet mítik kiutip menmen hírak ap kaktiwem au. ²⁸*Yi híras yertei him mai kerek nípaa hi hetpim. Hi hatip har ik: ‘Hi ap Krais au. God keriuweta te hi hínin han hewepyapírek.’ ²⁹*Mítik kerek kakít míté híre míté pírak. Jisas hírak kíre mítik ik. Mít nises him mítarak hír níre míté pírak. Mítik kerek wariyakít kírak kemtewek hírak kaknen ketpiwek menmen, hírak han yaaik kar ke in ek hi han yaaik iuwe. Te hi ap yínk enuk hentar mit yapırwe nisesik au. In ek hi han yaaik iuwe. ³⁰Hírak kakre Mítik luwe keit niuk iuwe, te hi au hi híre mítik weiník.”

³¹*Jisas kerek keke wit ke God kan ti ik hírak kinin mit. Keimin hírak ke ti ik hírak mítik kerekek, hírak han kitet menmen me ti ik. Hírak kerek ke wit ke God hírak hírak kinin menmen yapırwe. ³²*Hírak kewepyapír him me menmen hírak epei kírem, menmen hírak apei kemtewem. Hírak kewepyapírem katip mit em te mítik keiyak ap kemtewem kisesim au. ³³Mítik kerek hírak kemtau kises him mítarak hírak keteikín mit han God hírak katip him yaaim. ³⁴*Mítik kerek God keriuwetek hírak kakwepyapír him me God kentar hírak kewetiwek

* **3:27** Jo 19:11; 1Ko 4:7; Hi 5:4 * **3:28** Jo 1:20, 23; Mt 11:10

* **3:29** Mt 9:15 * **3:31** Jo 8:23; 1Jo 4:5 * **3:32** Jo 3:11 * **3:34** Jo 1:32; Ap 10:38

Himin kirk Yaaik keneises han kirk kekepik kirkakem. ³⁵ *God Haai hanhan Nikan kirk, te hirk kewetiwек menmen yapirwe meit his mirk. ³⁶ *Neimin nises nikan ke God nanit himin yaaik kaku kakit tipmain tipmain enum eik. Neimin neweikin sip newet him me nikan ke God, hir ap te nanu nanit au. God han enuk kakriuweri.

4

Jisas ketike mite pe Sameria hir newepnak

¹ *Me wi im mit ne Farisi kerek ninin nises him me Moses nemtau him ham mar im: “Jisas keithis mit yapirwe te hirk kirkiri ninin Jon.” ² Te Jisas hirekes ap kirkir mit au. Hir mit disaipel nirk keriyen nikiri. ³ Jisas kertei menmen mit ne Farisi hir nemtewem, te hirk kinaaiwir provins Judia hirk pike kepno provins Galili. ⁴ *Te yayiwe hirk kitetik ek ken kerekir provins Sameria.

⁵ *Te hirk ken wit hak iuwe ke Sameria niuk mirk Saika. Wit ik hirk menep ti me ni kerek nipaai enum eik Jekop epei kewet nikan kirk Josep em. ⁶ Hei ke mit hir nanmian tipar keit in kerek nipaai maam ke Isrel hirk kekinik. Jisas hit mekek te hirk kau menep hei kerek. Wepni nepei kan kau niminiuwe. ⁷ Jisas kau en, mite hap pe Sameria wan waumian tipar. Te Jisas kitwehi, “Ti eweto tipar mei ehim.” ⁸ (Hir mit disaipel ne Jisas epei nen wit eik nanwir

* **3:35** Mt 11:27; Jo 5:20, 10:17 * **3:36** Jo 3:16-18; 1Jo 5:12; Lu 3:7 * **4:1** Jo 3:22, 26 * **4:4** Lu 9:52 * **4:5** Jen 33:19; Jos 24:32

pewek nanıt menmen me hır nanım.) **9*** Mîte pe Sameria wewenhi watıp, “Ti mítik ke Isrel, hi mîte pe Sameria. Kenmak te ti hitauhi tıpar te ti ehim a?” (Mít ne Isrel ap te nanıt menmen me Sameria mire tikenup wenkepye kerek naam menmen nekrerem em au. Hır han kitet God kaktıp hır enun nanınterim.)

10* Jisas ketpiwe, “Ti ertei werek menmen God kakweti yi mít em, ti hertei hi keimın hi hituthi, ‘Ti eweto tıpar mei ehim’, te ti etpo, ‘Ti eweto tıpar mei yaaim mamu mamıt tipmain tipmain enum eik.’ **11** Mîte watıp war ik, “Mítik Iuwe, ti ap heit menmen me tıpar. Hei ke tıpar ik hırankesikekre. Te ti ehıt tıpar yaaim mamkaap haiu mít mamu werek tipmain tipmain enum eik ehıt nein? **12*** Nıpaa maam nıpu kaiu Jekop kewetei hei ik. Hırankıpaa ketike nıkkerek, sipsip, bulmakau mırak, hır naam tıpar im em. Ti are iuwe hinin maam kaiu Jekop?” **13** Jisas kewenhi katıp, “Mít yapırwe nanım tıpar im em maain hır pıke him niu enuk (o mar kakwenkikor him) nanım tıpar meiyam. **14*** Te neimin nanım tıpar kerek hi ewetrem, maain hır ap te hır pıke him niu enuk (o mar kakwenkikor him) au. Tıpar kerek hi ewetrem hıram mamre tıpar mamıkre han kır mamu mamıt mamkaap mít nanu werek werek tipmain tipmain enum eik.”

15 Hıre pıke witıwekhi war ik: “Mítik Iuwe, ti eweto tıpar mei im em. Te hi ap pıke him niu

* **4:9** Esr 4:1-5, 9:1-10:44; Lu 9:52-53 * **4:10** Jo 4:26, 7:37-38;
Rev 21:6 * **4:12** Jo 8:53 * **4:14** Jo 6:35

enuk (o mar kakwenkikor him) au. Te maain hi ap pīke anen in amian tīpar mei au.”

16 Jisas ketpiwe, “Ti eno enine mitik kit te ti pīke enen in.”

17 Mite watip, “Hi ap heit mitik au.” Jisas ketpiwe, “Ti hatip ti mitik au. Ti atip werek. **18** Nipaa ti heit mikaan nar hispinak (5). In ek mitik ti hau hetikerek hirak ap mitik kit. Ti epei hatip werek.”

19* Hire wetpiwek, “Mitik Iuwe, hi hertei ti hire mitik profet. **20*** Maamrer nai ne Sameria nises God newenipiyeik neit miniu (o neiyip) ik ek. Te haiu emwenipi God emeitak. Te yi mit ne Isrel yatip wit iuwe Jerusalem hirak yaaik kerekek. Wit hak au.”

21 Jisas ketpiwe, “Mite, ti ehises him mai. Maain wi ham mammen te yi mit ne ti yaiwenipi niuk me Haai kai yayit miniu (o neiyip) ik au, o yayit wit iuwe Jerusalem au.”

22* Jisas ketpiwe, “Yi mit ne Sameria ap yertei werek keimin yi yisesik yewenipiyeik. Haiu mit ne Isrel mertei werek keimin haiu misesik mewenipiyeik. Menmen God hirak kiriakek keithis mit miyapir hir nisesik, hirak kewetaiyem.

23 Wi epei mammen menep te mit kerek hir yaain nises God Haai, hir nanwenipiyeik neriuwe han kir. Te mit nar ik God Haai hanhan hir enisesik enwenipiyeik. **24*** God hirak Himin Yaaik kerekek. Hir mit hir newenipi niuk mirak,

* **4:19** Jo 7:40, 9:17; 1Ko 14:24-25 * **4:20** Diu 12:5-14; Sam 122:1-5 * **4:22** 2Kin 17:29-41; Ais 2:3; Ro 9:4-5 * **4:24** 2Ko 3:17; Ro 12:1; Fl 3:3

h̄ir enises menmen yaaim enwen̄piyek enriuwē h̄im̄in k̄ir yaaik.”

25 *Te m̄ite wetpiwek, “Hi hertei maain m̄it̄ik Mesaia kerek God kehim̄itanek kaknen, h̄ir m̄it̄ nenewek Krais, maain h̄irak kaknen h̄irak kakit̄pai menmen yap̄rwe.”

26 *Jisas ketpiwe kar ik: “Hi kerekek hi atip etikewit hi Krais.”

27 H̄irak katip kar ek, h̄ir m̄it̄ disaipel n̄irak h̄ir n̄irek katip ketike m̄ite hap, h̄ir han kitet yap̄rwe. Te in ek m̄it̄ik keiyak ap kit̄wehi kar ik: “Ti eh̄it̄ mekam?” O h̄ir nit̄wekhi, “Kenmak te ti hatip hetikerep?”

28 H̄ire w̄inaaiw̄ir heurek ke tipar m̄ire, h̄ire pīke wen wit iuwe eik, te h̄ire wen watip m̄it̄ yap̄rwe. **29** H̄ire wetpor, “Yi einen eiȳir m̄it̄ik ik. H̄irak ketpo menmen yap̄rwe kerek hi n̄ipāa h̄iriakem. H̄irak m̄it̄ik Mesaia kerek God kehim̄itanek kakikaap haiu m̄it̄?” **30** H̄ire wetpor, te h̄ir n̄inaaiw̄ir wit ek nen nanir Jisas.

31 M̄ite wen wit k̄ire eik, m̄it̄ disaipel natip Jisas, “M̄it̄ik Iuwe, ti eh̄im menmen.”

32 Te Jisas ketpor, “Hi menmen mai yi ap yerteiyem hi hahim̄.”

33 M̄it̄ disaipel n̄irak h̄iras natip nar ik: “M̄it̄ik keiyak ket̄wek menmen keiȳim̄ kan o?”

34 *Jisas ketpor, “Menmen mai mar im: Hi hises him̄ me Haai h̄irak n̄ipāa keriuweta te hi han. Hi arīak wok m̄irak enemt̄in h̄iram mar ke menmen hi ah̄im̄.” **35** *Yi m̄it̄ yatip yar ik: “Wenke tekyaait (4) ere wī mammen te haiu mamket menmen

* **4:25** Jo 1:41 * **4:26** Mk 14:61-62; Jo 9:37 * **4:34** Jo 6:38,
17:4 * **4:35** Lu 10:2

mau ni. Hi hetpi. Yi eiwaainaan heriyai heriyai eyiř ni werek werek. Teket epei me yaaim te yi eiketim mammen. ³⁶ Mítik hírak kerek epei keit menmen, hírak keit pewek híram mamu werek. Híram mar ke hírak kari han ke mít hír enises hím me God te hír enu enít tipmain tipmain enuk eik. Mítik kerek kamír ni hírak ketike mítik kerek keit menmen me ni hírakit han yaaik tekiyakit. Mít han natip mít hím me God netike mít hír nari han ke mít hír nises hím me God hír níre mítikit wík it. ³⁷ Mar ek te hím im híram yaaim. ‘Mítik kiutip kamír menmen, maain mítik hak kakíketim.’ ³⁸ Nípaa hi eriuweti yi yen yari han ke mít hír nises hím me God yar ke mítik kakít menmen epei me yaaim meit ni eim. Nípaa yi ap yen yetpor menmen, te yi yíkaap han kír te hír nanises hím me God. Mít han keriyen nírak menmen im. Te in ek yi yíkaap mít hír nanises hím me God.”

³⁹ Maain mít yapırwe ne wit kike Saika ke provins Sameria nises Jisas nentar hír nemtau hím me míté híre epei wetpor, “Hírak ketpo menmen yapırwe nípaa ein hi hírakem.” ⁴⁰ Te mít ne Sameria nan nír Jisas hír netpiwek eku ektikeri. Te hírak kau ketikeri neit wit eik wí wík.

⁴¹ Mít han yapırwe hír nemtau hím mítak te hír nisesik.

⁴² *Te hír natip míté, “In ek haiu memtau hím mítak te haiu misesim. Haiu ap misesim mentar menmen nípaa ti etpaiyem au. Haiu híras memtewem te haiu han kitet hírak Mítik Krais kerek God keriuwetek kaknen kakíkaap haiu mít miyapır ne tí.”

* ^{4:42} 1Jo 4:14

Jisas kikaap nikan ke mitik iuwe ke gavman

43 *Wि wik epei au, Jisas kinaaiwir wit ik hírak ken Galili.

44 *Jisas hírekes epei katip, “Mítik profet niuk mírak iuwe meit wit kírak au.” **45** *Te wि Jisas epei ken kiun provins Galili, mit nau en netpiwek, “Ti yaaik ti han.” Hír netpiwekem nentar hír híras nípaa nen nír menmen me wि Pasova neit Jerusalem me wि mit nererik han tewenin God nípaa kenep mit ne Isip hír naa. Te hír epei nír menmen yaaim hírak kírakem keit ein. **46** *Epei au, Jisas píke ken wit Kena ke provins Galili, wit kerek nípaa hírak keweikin típar weiniám míre típar wain. Mítik iuwe ke gavman keit Kapaneam kau in. Níkan kírak hírak kínap.

47 *Hírak kemtau Jisas epei kinaaiwir provins Judia kan Galili, te hírak ken kírek kitíwekhi eknen ekíkaap níkan kírak kínap. Níkan kírak epei menep kaki. **48** *Jisas ketpiwek, “Yi ap yír menmen iuwe hi aríakem, te yi ap eiyimtau him mai eiyisesim au.”

49 Mítik iuwe ke gavman ketpiwek, “Mítik Iuwe, ti esiukin, o au en, níkan kai kaki.”

50 *Jisas ketpiwek, “Ti eno! Níkan kit kaku werek.” Mítik ik kemtau him me Jisas kisesim te hírak kínaiwírek ken. **51** Hírak kepno wínak kírak, mit kerek nerekyíwek menmen hír nan newenek yayiwe hír netpiwek, “Níkan kit epei kíre yaaik.”

* **4:43** Jo 4:40 * **4:44** Mt 13:57 * **4:45** Jo 2:23 * **4:46** Jo 2:1-11 * **4:47** Mt 8:5-6 * **4:48** Jo 2:18; 1Ko 1:22 * **4:50** Mt 8:13; Mk 7:29

52 H̄irak kitorhi, “Kewaai meruri n̄ikan kai h̄irak k̄ire yaaik?” H̄ir netpiwek, “Nepip wepni kau n̄iminiuwe h̄irak ȳink sisi epei au meit.” **53** *Te haai kertei me nepip wepni kau n̄iminiuwe, Jisas ketpiwek n̄ikan kaku werek. Te h̄irak ketike m̄ite n̄ikerek n̄irak h̄ir nises h̄im me Jisas.

54 *Menmen im h̄iram menmen yaaim w̄ik h̄irak k̄irakem me w̄i h̄irak k̄inaaiw̄ir Provins Judia ken kiun provins Galili.

5

*Jisas k̄ikaap mit̄ik hak k̄inap h̄irak k̄ire yaaik
keit wan werweik ke Betesda*

1 Jisas k̄ikaap n̄ikan ke mit̄ik iuwe epei au, w̄i ham kerek mit̄ ne Isrel nererik naam menmen epei man. Te Jisas p̄ike ken Jerusalem. **2** Meit Jerusalem menep weip̄ir iuwe ke sipsip, wanwerweik iuwe k̄iwaairi. Mit̄ nat̄ip h̄im Hibru h̄ir nenewek Betesda. Menep wan werweik kerekek mit̄ newep weisaak hispiñak (5) te mit̄ n̄inapen wepni o hawi te h̄ir n̄isawin newim. **3** Mit̄ miyap̄ir yapirwe kerek h̄ir n̄inap h̄ir n̄iwaairi. H̄ir mit̄ han nanamir toto, mit̄ han his h̄it mit̄ enum, mit̄ han his h̄it epei maa. **4** W̄i ham mit̄ik ensel ke M̄it̄ik Iuwe God kenke kan wan kerekek te h̄iram t̄ipar mitanik. T̄ipar mitanik nepei au, mit̄ik kinin kakikwe kakno kakikre t̄ipar, h̄irak kakre yaaik. **5** Mit̄ik kiut̄ip kau weisaak n̄ipaa h̄irak k̄inap ere 38 tito. **6** Jisas k̄ir mit̄ik ik k̄ipwaai en, h̄irak kertei h̄irak k̄inap k̄iwaai w̄i

* **4:53** Ap 16:14-15, 31 * **4:54** Jo 2:11, 23

yapırwe, te Jisas ketpiwek kar ik: “Ti hanhan ti piye are yaaik a?”

7 Mítik ik kerek kınap hırank ketpiwek, “Mítik Iuwe, kerek tıpar mırırır, hi ap mit nei nekina newisa hekre tıpar au. Hi hırekes eno, mit han hıri ninatın nan ninına.”

8 *Jisas ketpiwek, “Ti ekrit ehırp ehıt yeno mit eiyim eno.” **9** *Wasenum hırank mítik kınap ek hırank kire yaaik. Hırank keit yeno mırak keiyim ken.

Wı im hıram wı Sabat. **10** *Mit iuwe ne Isrel nır mítik ik kemerir yeno mırak te hıri nenerek netpiwek, “Petepin hıram wı Sabat. Wı im em ti ap emerir yeno mit emıt!” **11** Hırank kewenhi ketpor, “Hırank mítik kerekya hi hıre yaaik ketpo, ‘Ekin yeno mit eiyim ekrit eno.’”

12 Hıri nitıwekhi, “Keimin hırank ketput ti ekin yeno mit eiyim ekrit eno a?” **13** Mítik kerek Jisas kekepik ap kertei hırank keimin kentar Jisas kınaiwırek ken ek, mit yapırwe nererik neit wit eik e.

14 *Maain Jisas kınapinek keit wınak iuwe ke God hırank ketpiwek, “Ti epei hıre yaaik. Ti ap piye hanhan ehises menmen enum te menmen ham iuwe enum mammen mamwit.” **15** Hırank ketpiwek epei au, mítik ik ken katıp mit iuwe ne Isrel kar ik: “Mítik kerek kerekya hi yaaik hırank Jisas.”

16 *Hırank ketpor Jisas kekepik te mit iuwe ne Isrel hıri ninin nırıak Jisas enum nentar hırank

* **5:8** Mt 9:6 * **5:9** Jo 9:14 * **5:10** Nia 13:19; Jer 17:21; Lu 13:14 * **5:14** Jo 8:11 * **5:16** Mt 12:14

kïkaap mïtik enuk kïnap iuwe hïrak kïre yaaik me wï Sabat (kerek mït nïriak menmen au. Hïr nau weinim.) **17***Hïr natip Jisas enum nenerek, te hïrak ketpor, “Hekrit hekrit Haai kai kïriak menmen, te hi ariakem har ke hïrak kïriakem.”

18*Hïm im kerek Jisas ketpim mïriak mït iuwe ne Isrel han enuk iuwe te hïr hanhan naninép Jisas kaki. Hïr hanhan nankip kentar hïrak kïkaap mïtik ke wï Sabat kerekek au. Hïr han enuk nankip nanintar hïrak katip God hïrekes Haai kïrak, te hïrak kïriak hïrekes iuwe kïre God Haai.

*God kehimitan nïkan kïrak hïrak iuwe kïriak
menmen mirak*

19*Mït iuwe ne Isrel nenerek, te Jisas ketpor, “Hi etpi hïm yaaim! Hi Nïkan ap te hi hïrekes ariak menmen mei weinim me han kai au. Hi hïriak menmen mamir ke hi hïr Haai kai kïriakem. Haai kai kïriak menmen, hi herteiyem te hi hïriakem. **20***Haai hïrak hanhan keriuwa hi Nïkan kïrak, hïrak keteikno menmen iuwe hïrak kïriakem. Maain hïrak kakteikno menmen iuwe minin menmen hi epei hïriakem te yi yapirwe han kakikrit kakriuwerem. **21***Hïram mar ke Haai kïkian mït kerek epei naa ek te hïr pikeyekrit nau, te hi nïkan kïrak ehises han kai awis hïmin yaaik kaku kakikre han ke mït kerek hi hanhan hewisik kakikre han kïr. **22***Haai kai hïrekes ap skelim mit au. Hïrak kewisa hi Nïkan kïrak hi ekrehïr kïrak hi skelim mit. **23***Te mit

* **5:17** Jo 9:4 * **5:18** Mt 26:4; Jo 7:1, 30, 10:30, 33 * **5:19**
Jo 5:30, 8:28 * **5:20** Jo 3:35 * **5:21** Ro 4:17; Ef 2:5; Jo 11:25
* **5:22** Jo 3:17; 5:27; 9:39; Ap 10:42 * **5:23** Fl 2:10-11; 1Jo 2:23

yapırwe nanwenipi niuk me hi Nikan mamir ke hir newenipi niuk me Haai kai. Mit kerek ap newenipi niuk me hi Nikan, hir ap nanwenipi niuk me Haai kai kerek keriuweta hi han in.

24*“Hi hetpi him yaaim. Neimin nemtau him mai hir nisesim, te hir nanises him me hirak kerek keriuweta hi han in, te hir nanit himin yaaik kaku kakit tipmain tipmain enum eik. Hi ap te skelim mit au. Hir nepei ninaaiwir menmen enum, hir neit himin yaaik nanu werek.

25*Hi hetpi him yaaim. Wit kerek nipaa God kehimitanem hiram epei man, te mit nipaa naa hir nanimtau him me hi Nikan ke Mitik Iuwe God. Te neimin nanimtewem, hir nanit himin yaaik nanu werek. **26***God Haai hirak kaki au. Hirak Haai ke menmen mamkaap menmen yapırwe mamu mamit. Te hirak keweto hi Nikan kirak menmen te hi ap hahi au. Hi hetenen menmen im te hi akaap mit miyapir te hir nanu nanit tipmain tipmain enum eik. **27***Hirak kewisa hi Iuwe hi skelim mit hentar hi Mitik ke wit kirak. **28** Yi ap han kekrit ke menmen im epei au emit. Wit mamnen te mit kerek nipaa naa mit newisi nekre hei nanimtau him me hi Nikan ke Mitik Iuwe. **29***Te hir ninaaiwir hei, hir nanitpaan naninen witik. Neimin kerek nipaa niriak menmen yaaim e, hir nanikrit nanu nanit. Te mit nipaa niriak enum, hir nanikrit nanino si enum.

Menmen mewepyapir Jisas hirak mitik God

* **5:24** Jo 3:15-18, 8:51; 1Jo 3:14 * **5:25** Mt 8:22; Ef 2:5-6 * **5:26**
Jo 1:4 * **5:27** Jo 5:22 * **5:29** Dan 12:2; Mt 16:27; Jo 6:40; Ap
24:15

keriuwetek kan

30 *“Hi ap h̄ir̄ak menmen hises han kai au. Menmen hi hemtau God ketpewem te hi hisesim skelim m̄it ariuwerem. Hi skelim m̄it werek werek hentar hi ap hises han kai. Hi hises han ke God kerek keriuweta te hi han t̄ ik e. **31** *Te hi kerekek etpi menmen me hi h̄irekes yi han kitet hi hemip̄in. **32** *M̄it̄ik kiut̄ip kepu kewepayap̄ir him mai. Hi hertei him im h̄iram mat̄ip m̄it me hi h̄iram him yaaim. **33** Yi n̄ipaa yesiuwe m̄it him nen n̄ir Jon nit̄wekhi menmen, te h̄irak ketpi him im me hi h̄iram yaaim. **34** *Hi ap han kitet yap̄irwe me m̄it̄ik h̄irak kewepyap̄ir niuk mai au. Hi hetpiyem te yi eiyirteiyem eiyises him mai te God kak̄ikepi yi eiyu eitikerek eiyu werek werek. **35** Jon h̄irak kire si keteikni yayiwe, h̄irak keteikni menmen me God. Me wi h̄irak kepu yi hanhan yisesik. **36** *Menmen ham minin him n̄ipaa Jon ketpim me hi. H̄iram im. Menmen yaaim haai kai ketpo hi h̄irakem. Menmen ham n̄ipaa hi h̄irakem, h̄iram meteikin m̄it miyap̄ir te h̄ir nertei Haai kai God keriuweta te hi han in. **37** *Haai kerek keriuweta hi han in, h̄irak kewepayap̄ir ketpi hi keimin. Te yi ap yemtau him mirak au. Yi ap n̄ipaa yir ninaan mirak au. **38** *Him mirak ap mau mekre han ki. Yi ap yemtau him me h̄irak M̄it̄ik Iuwe kerek keriuweta hi han t̄ ik. **39** *Yi han kitet him

* **5:30** Jo 5:19, 6:38 * **5:31** Jo 8:13-14 * **5:32** Jo 5:36-37; 1Jo 5:9 * **5:34** Jo 1:19-34, 3:27-30 * **5:36** Jo 3:2, 10:25, 38; 14:11
* **5:37** Mt 3:17; Jo 5:32, 8:18 * **5:38** Jo 6:29 * **5:39** Lu 24:27,
44; Ap 13:27; 2Ti 3:15-17; 1Pi 1:10-11

me God mau t̄wei, yi yekinaam te yi han kitet h̄ram mamkepi yi eiyu eitike God, God kakweti h̄min yaak te yi eiyu tipmain tipmain enum eik. Te h̄im im yi yekinaam h̄ram mat̄p me hi! **40** Te yi ȳnapen eiȳmtau h̄m mai te hi akepi yi eiȳt h̄min yaak te yi eiyu eiȳt tipmain tipmain enum eik. **41** Hi ap hanhan m̄t nanwen̄pi niuk mai nant̄p hi yaaik. H̄ram menmen wein̄m. **42** Te hi hertei yi m̄t yi ȳre mekak. Yi ap hanhan God yekre han ki au. **43** *Hi han hekreh̄r ke Haai kai, te yi ap yises h̄m mai au. M̄t han ne t̄ h̄r nan̄nen netpi h̄r m̄t iuwe, yi yemtau h̄m m̄r yisesim. Te yi ap yemtau h̄m mai au! **44** *Yi m̄t hanhan yaiwen̄piyan niuk mi, te yi ȳnapen M̄t̄k Iuwe kiut̄p h̄rak God h̄rak kakwen̄pi niuk mi kak̄tpi yi yaain. Yi han kitet menmen im h̄ram wein̄m. Yi ap hanhan h̄rak kakt̄p yi yaain, te yayırkeik te yi hanhan eiyises h̄m mai? **45** *Yi ap han ekitet hi esiuwi h̄m hat̄p Haai kai me menmen yi ȳriakem. Au, h̄m kerek Moses kewis̄m mau t̄wei kerek yi yekinaam han kitet h̄ram mamkepi te God kakt̄p yi yaain, h̄ram mamsiuwi h̄m. **46** *Yi yises h̄m me Moses werek werek, te yi eiyises h̄m mai yentar h̄rak kewis h̄m me hi. **47** *Te yi ap yises h̄m Moses kewis̄m mau t̄wei, te yi ap eiyises menmen hi hetpiyem au!"

6

Jisas kewet mit yapırwe nar 5,000 menmen h̄ir

* **5:43** Mt 24:5 * **5:44** Jo 12:43 * **5:45** Diu 31:26-27 * **5:46**
Diu 18:15; Ap 3:22 * **5:47** Lu 16:31

naam

(Mt 14:13-21; Mk 6:30-44; Lu 9:10-17)

¹ Jisas ketpor menmen im epei au, hı̄rak ken kerekir wan iuwe ke Galili (kerek mit nenekek niuk ham Wan ke Taibirias). ² Mit yapırwe nises Jisas nentar hı̄r nı̄paa nı̄r menmen iuwe hı̄rak kırı̄akem kı̄kaap mit nı̄naap. Mar ik te hı̄r nisesik. ³ Jisas ken kınıu mı̄niu wank ken kau ketike mit disaipel nı̄rak. ⁴*Wı̄ Pasova man menep. Hı̄ram wı̄ kerek mit ne Isrel nererik naam menmen han tewenın wı̄ nı̄paa God kenep mit ne Isip, kı̄kaap mit ne Isrel. ⁵ Jisas kerenaan kır mit miyapır yapırwe nan nı̄rek. Te hı̄rak katıp Filip, “Haiu mamıt niu o bret mamıt nein te haiu mamwet mit miyapır em hı̄r nanım?” ⁶ (Jisas katıp mitik Filip hı̄m im em te hı̄rak kakri han kırak kakises mekam. Jisas epei kertei menmen hı̄rekes kakrı̄akem.)

⁷ Filip kewehi ketpiwe kar ik: “Haiu mewir 200 kina mamıt niu o bret meriuwerem hı̄ram ap werek te mit in nanım kike kike au.” ⁸ Disaipel ke Jisas niuk mı̄rak Endru, hı̄rak nı̄kik ke Saimon Pita hı̄rak katıp Jisas kar ik: ⁹ “Mitik pipı̄ak ik e keit bret bali mar hispı̄nak (5) metike saauk wik. Te hı̄ram ap iuwe me mit yapırwe nar ik.”

¹⁰ Jisas ketpor, “Yi eiwen mit miyapır enu ti. Yenkis yapırwe meit in.” Te mit 5,000 hı̄r yapırwe keriyen nererik nau yenkis keremem nau ti.

¹¹ Hı̄r nau ti epei au, te Jisas keit bret keiyım kitehi God, te hı̄rak kewenem keketim kewet mit nı̄rak em hı̄r newet mit miyapır em. Epei au, hı̄rak keit saauk kewepim kewetirem kar ke

* ^{6:4} Jo 2:13

nepei ein h̄irak kewet̄ır bret bali, te h̄irak kewet m̄it menmen mar ke h̄ir hanhanem. ¹² H̄ir epei naam tu iuwe, Jisas katip̄ m̄it disaipel n̄irak kar ik: “Eikinen yinam yinam m̄it ap naam. Hi h̄inapen h̄ir nanw̄isim mamu t̄i. Yi ap eiwis mei kike mamu au.” ¹³ H̄irak katip̄ epei au, h̄ir nekor̄rim (o nekurerim) ere epei au mesi, te h̄ir nemi mekre tanık mar hiswiyen w̄ik (12) meke bret hispiñak (5) n̄ipaa Jisas ketw̄em kewet m̄it em h̄ir naam. ¹⁴* M̄it miyapır n̄ir menmen yaaim Jisas k̄ir̄akem te h̄ir natip̄, “H̄iram h̄im yaaim. Mitik ik h̄irak profet ik ek kaknen t̄i.” ¹⁵* Jisas kertei h̄ir hanhan nantenenik nan̄himitanek h̄irak mitik iuwe king k̄ir h̄irak kaku kakiniñ naanm̄ipror. Te h̄irak k̄inaiw̄iri h̄irak kerekek piñe ken m̄iniu (o neiyip̄) eik.

*Jisas ken kitet wan keke niu
(Mt 14:22-23; Mk 6:45-52)*

¹⁶ Me h̄inkewī disaipel ne Jisas h̄ir nekiuwe nen wan eik.

¹⁷ H̄ir nehin n̄iniu nekre bot newik nerekir wan nan̄ino p̄inak ein. H̄ir nen Kapaneam. Nepei au w̄itaan, te Jisas ap kan kiunor wen au.

¹⁸ In ek n̄ime iuwe m̄iniu te wan kewenin iuwe.

¹⁹ H̄ir neit niu m̄irak neiyik nari wan ere 5 o 6 kilomita nau n̄im̄in, h̄ir n̄ir Jisas kitet wan kitet tip̄ar keke niu ken menep bot. H̄ir n̄irek te h̄ir n̄inaain. ²⁰ Te Jisas ketpor, “Hi kerekek han. Yi ap einaain.” ²¹ H̄irak ketpor te h̄ir han yaaik netiwekhis k̄iniu ketikeri nekre bot. Te wasenum bot kepno menep wit h̄ir hanhan nan̄nori.

* **6:14** Diu 18:15; Jo 5:46 * **6:15** Jo 18:36; Mt 14:23

Hır mit miyapır nınatın Jisas

²² Hekrit eik, mıt miyapır hır wen nepeit wan pınak eik, hır nertei nepıp bot ap keiyak kepu au. Kiutıp kerekkek kepu, Jisas ap kau ketike disaipel au. Hır disaipel keriyen nekre bot ik ek te hır nen.

²³*Te bot ham me Taibirias man menep wit kerek Jisas kewetır bret hır naam newi. ²⁴Mıt yapırwe nır Jisas hırank ap ketike mıt disaipel ap nau, te hır nehın nekre bot hak, hır nen Kapaneam nınetnıwek.

Jisas hırank kire bret yaaik kikaap mit hır nanu werek

²⁵ Maain mıt nınapın Jisas keit wan pınak ein epei au, hır netpiwek, “Mıtık Iuwe, hewaai meruri te ti han in a?”

²⁶*Jisas kewenhi ketpor, “Hi hetpi werek. Yi yinyetno yentar yi epei yaak bret ere tu iuwe. Yi ap han kitet menmen yaaim iuwe hi hırankem au. ²⁷*Yi ap hanhan yayıt menmen me yayım keremem hıram mamiwaank au ekit! Yi hanhan eiyıt menmen yaaim hıram mire menmen me yi eiyım, hıram mamkepi te yi yayıt himin yaaik ke kaku kakıt tipmain tipmain enum eik. Menmen im hi Mıtık ke wit ke Mıtık Iuwe awetiyem hentar God Haai kırıak menmen keteikin mit hırank keriuweta hi hırank menmen mırak.”

²⁸ Hırank ketpor him im, te hır nitıwekhi natıp nar ik: “Haiu emrıak mekam te haiu emrıak menmen God han yaaik keriuwerem?”

²⁹*Jisas kewenhi ketpor, “Menmen yi yırıakem God han yaaik keriuwerem hıram im. Yi eiyises

* ^{6:23} Jo 6:11 * ^{6:26} Jo 6:11-12 * ^{6:27} Jo 4:14; 6:48-58

* ^{6:29} 1Jo 3:23

him me hi Mítik kerek God keriuweta hi han ti ik.”

³⁰*Hir newenhi natip, “Ti eriakmekam iuwe te haiu emirem te haiu emises him mit a? ³¹*Maamrer naiu naam menmen niuk miram mana neit wit weinik mit ap newi en. Him me God matip Moses kewetir menmen meke wit ke God hir naam.”

³²Jisas ketpor, “Hi hetpi werek. Moses kewetir menmen au. Haai kai kewetiрем. Menmen me nipaah hiram ap bret yaaim mamkaap himin ki au. In ek Haai kai kerekek keweti menmen yaaim me wit kirak, hiram yaaim mire bret mamkaap himin ki kaku werek. ³³Bret God kewetiyeck ek, hi Jisas kerek heke wit ke Mítik Iuwe han hi bret ik. Hi aweti himin yaai kaku kakikri tipmain tipmain enuk eik.” ³⁴*Hir nitwekhi nar ik: “Mítik Iuwe, ti ewetai bret kit eknen in ere tipmain tipmain enum eik.”

³⁵*Jisas ketpor, “Hi hirekes hire bret hikaap mit nanu nanit himin yaai. Hir neimin nanisia te hir ap nipi mamin. Neimin hir nanisia ap te him niu enuk (o mar kakwenkikor him) hanhan nanim tipar mei au. Neimin hir nanisia ap te him niu enuk (o mar kakwenkikor him) hanhan nanim tipar mei au.

³⁶*“Hi hetpi yi epei yira te yi ap yises menmen hi etpiyem.

³⁷*Mit neimin kerek Haai kai God kewetauri, hir naninen nanisia. Hi ap te aweikin sip

* **6:30** Mt 16:1; Jo 2:18 * **6:31** Eks 16:14-15; Nam 11:7-9; Sam 78:24 * **6:34** Jo 4:15 * **6:35** Jo 4:14, 6:48-58 * **6:36** Jo 20:29

* **6:37** Jo 17:6-8; Mt 11:28

ewet neimin kerek naninen nanisisa au. **38** *Hi hinaaiwir wit ke God te hi hises han kai au. Hi hises han ke hirak Mitīk Iuwe kerek keriuweta hi han tī ik e. **39** *Hirak kerek keriuweta hi han tī ik hirak hanhan menmen im. Hirak hanhan hi ap hinaaiwir mitik kiutip ke mit yapirwe hirak epei keriuweti au. Hi akian mit miyapir yapirwe nanikrit nanu me wī maain God skelim mit. **40** *Menmen im Haai kai God hanhanem hiram im: Neimin nira hi Nikan kirak, hir nisisa nanimtau him mai, hir nanit himin yaaik kaku kakit tipmain tipmain enum eik, te hi akian nanu nanit me wī maain God skelim mit.”

41 Hirak katip epei au, mit ne Isrel natipan nen Jisas nentar hirak katip him im: “Hi bret kerek heke wit ke God hi han in.” **42** *Te hir natip, “Mitīk ik hirak kerekek nikan ke Josep. Haiu mertei miye haai nirk. Kenmak te hirak katip hirak keke wit ke God kan a?”

43 Jisas kewenhi ketpor, “Yi ap eitip einehan me yi hiras emit! **44** *Mitīk kiutip ap te kakisia ere God Haai kerek keriuweta hi han hirak kakri han kirak. Hi akiāk hirak kakit himin yaaik ke kaku kakit me wī maain God skelim mit. **45** *Mit profet newis him im mau tiewi hiram matip mar im: ‘Mit yapirwe te God kakitpor menmen kakikepi werek werek.’ Mit neimin niutip niutip kerek epei nemtau him me Haai kai God te hir nanisisa. **46** *Mitīk kiutip ke mit yapirwe ap te kir God Haai ek au. Hi Mitīk kerek God keriuweta hi han tī

* **6:38** Mt 26:39; Jo 4:34 * **6:39** Jo 10:28-29, 17:12 * **6:40** Jo

11:24 * **6:42** Mt 13:55 * **6:44** Jo 6:65 * **6:45** Ais 54:13

* **6:46** Jo 1:18

ik ek, hi kerekek epei h̄irek. **47** *Hi hetpi werek. H̄irak keim̄in kises h̄im mai kakit h̄im̄in yaaik ke kaku kakit tipmain tipmain emum eik. **48** *Hi h̄irekes kerekek h̄ire bret, hi akaap mit nanu nanit tipmain tipmain enum eik. **49** Maamrer ni n̄ipaa naam menmen mana God kewetiрем neit wit weinik mit ap newi, te h̄ir ap nepu au. H̄ir epeи naa. **50** Hi M̄itik kerek h̄inaaiwir wit ke God han ti ik ek hi h̄ire bret miкаap mit nanu. Neim̄in nisisa h̄ir nani au. H̄ir nanu tipmain tipmain enum eik. **51** Hi h̄ire bret akaap mit nanu nanit tipmain tipmain enum eik. Hi heke wit ke God han. Mit kerek nanim bret im h̄ir nanu nanit tipmain tipmain enum eik. Bret im h̄iram yink kai kerek hi hewet mit ne ti h̄ir nanim te hi akepi h̄ir nanit h̄im̄in yaaik.”

52 Menmen im h̄irak ketpor menip mit ne Isrel nenehan natipan h̄im me h̄ir h̄iras, h̄ir natip nar ik: “M̄itik ik kakirkeik te h̄irak kakwetei naan me yink k̄irak haiu mamik a? Taauye!”

53 Jisas ketpor, “Hi hetpi werek. Yi ap yayik yink kai ke hi M̄itik ke wit ke M̄itik Iuwe, o yi ap yayim hemkre mai, te yi ap yayit h̄im̄in yaaik kakikri. **54** Neim̄in nanik yink kai o nanim hemkre mai, h̄ir nanit h̄im̄in yaaik. Te hi akian h̄ir mit kerek n̄ipaa naa, h̄ir pike nanikrit nanu nanre mit me wi maain God skelim mit. **55** Yink kai h̄irak menmen yaaik k̄ire samiyak kakikepi. Hemkre mai h̄iram mire t̄ipar yaaim mamkepi. **56** *Neim̄in naak yink kai ketike hemkre mai, h̄ir nau netikewa nises h̄im mai, te hi hau hekre han

* **6:47** Jo 3:15-16 * **6:48** Jo 6:35, 58 * **6:56** Jo 15:4-5; 1Jo 3:24

kır ⁵⁷ God kerek hı̄rak Haai ke menmen yapı̄rwe mepu, hı̄rak keriuweta hi han, hı̄rak kenipa hi ahu tipmain tipmain enum eik. Neim̄in nanık yı̄nk kai hı̄r nanu nanıt nanriuwerek. ⁵⁸ Hi hı̄rekes hi hı̄re bret keke wit ke God kan. Bret ik hı̄rak ap kire menmen nı̄paa maamrer ni nı̄paa naam au. Hı̄r naam ere hı̄r ne mıt te hı̄r naa. Neim̄in nanık bret ik hı̄rak yaaik kakı̄kepi te hı̄r nanu nanıt tipmain tipmain enum eik.” ⁵⁹ Jisas katıp mıt menmen im keit wı̄nak kerek mıt nererik nekine hı̄m me Moses neitai en neit wit Kapaneam.

Jisas katıp hı̄m yaaim mamkaap mıt nanu tipmain tipmain enum eik

⁶⁰ Mıt yapı̄rwe kerek nı̄paa nises hı̄m mı̄rak nemtau menmen im epei au, hı̄r natıp, “Hı̄m im hı̄ram enum merekyei han enuk. Neim̄in nanu nanı̄mtau hı̄m mamı̄r im a? Taauye!” ⁶¹ Jisas epei kertei kekre han kı̄rak hı̄r mıt disaipel nı̄rak natıpın menmen im hı̄rak ketpor kar ik: “Hı̄m mai merekyi te yi han enuk a? ⁶² *Maain yi eiyır hi Mıtık ke wit ke Mıtık Iuwe hi pīke hı̄niu eno wit kerek nı̄paa hi hewik, te yi han enuk yeriuwa wīsenum a! ⁶³ *Yi mıt hı̄ras ap te eikaap hı̄ras te yi yayu tipmain tipmain enum eik taau. God Hı̄m̄in Yaaik kerekek kakı̄kepi. Hı̄m im hi epei hetpim em, hı̄ram mamkepi hı̄m̄in ki te yi yayu tipmain tipmain enum eik. ⁶⁴ *Te mıt han ne yi mıt ap yı̄sı̄sa au.” (Jisas epei kertei wī kerek hı̄rak kehimı̄tan mıt disaipel nı̄rak, keim̄in

* **6:62** Jo 3:13; Ap 1:9-11

* **6:63** 2Ko 3:6

* **6:64** Jo 13:11

ap kakisesik kakwepyapırek kakwet mít enun nepan ek hır neiyık nanıno nankıp.) ⁶⁵*Jisas wen katıp, “Nıpaa hi hetpi ap mítık keimín kısisa ere God Haai kakri han kırak hırak kakısısa.” ⁶⁶Hırak katıp epei au, mít yapırwé nıpaa nisesik neweikin sip newetiwek. ⁶⁷Hır neweikin sip newetiwek, hırak katıp mít disaipel nırak nar hiswiyen wík (12) kitorhi kar ik: “Yí eiweikin sip eitikeri einaiwíra a?”

⁶⁸Saimon Pita kewenıwekhi ketpiwek kar ik: “Mítık Iuwe, haiu mamno keimín? Ti kerekék hetpei him mamkepei te haiu mamu tipmain tipmain enum eik. ⁶⁹*In ek haiu hıras keriyen merteiyit ti keimín haiu misesit. Ti Mítık kerek God kehimitenit ti akaap haiu mít.”

⁷⁰Jisas ketpor kar ik: “Hi hırekes hehimitan yi mít yar hiswiyen wík (12), te mítık hak kiutıp ke yi mít hırak enuk kire Seten.” ⁷¹Hırak katıp ke Judas nıkan ke Saimon ke wit Iskeriot. Hırak mítık kiutıp ke mít hiswiyen wík (12), maain hırak kakwepyapır Jisas kakwet mít enun ek.

7

Jisas kikrek nırak ap han kitet hırak Krais

¹*Menmen im epei au, Jisas ken kerer wit wit me provins Galili hırak kınaben kakno kakrer wit wit me provins Judia kentar mít iuwe nare nankıp. ²*Wi epei man menep te mit ne Isrel nanrerik nanım menmen nau nekre weisaak mır, hır newet God menmen mei me ni mır. ³Jisas

* **6:65** Jo 6:44 * **6:69** Mt 14:33, 16:16; Mk 1:24; Jo 1:49 * **7:1**
Jo 5:18 * **7:2** Lev 23:34

kikrek nı̄rak nemipın netpīwek, “Ti enaaiwır wit ik e eno Judia, te mit kerek nises hı̄m mit eninen enır menmen yaaim ti erı̄akem. ⁴ Mıtık kerek hanhan mit nanırteiyek ap te kakrı̄ak menmen kaksawı̄nem au. Hı̄rak kakrı̄akem kakrer wit wit te mit yapırwe enı̄rem. Ti arīak menmen im yaaim, ti eno wit Jerusalem eteikin mit iuwe rem.” ⁵ *(Kikrek nı̄rak natıp menmen im nentar hı̄r ap han kitet hı̄rak Krais kerek God kakriuwtek kaknen kakı̄kaap mit au.)

⁶ *Te Jisas ketpor kar ik: “Wı̄ mai ap epei man te hi awepyapır hı̄rekes hi Mıtık Iuwe kerek God keriuweta hi han tı̄ ik. Wı̄ yi han kitetim yi yaino, te yi eino wit Jerusalem eitike mit eiyım menmen.

⁷ *Mit ne tı̄ ik ek hı̄r ap han enuk neriuwi au. Te hı̄r han enuk neriuwa nentar hi hewepyapır menmen enum hı̄r nı̄riakem. ⁸ Yi eino eitikeri eiyım menmen. Hi au, hi ehu in me wı̄ ham hentar hi ap ewepyapır hi Mıtık God kehimı̄tena wen au.” ⁹ Hı̄rak ketpor epei au, hı̄rak wen kepu provins Galili.

Jisas ken kau ketike mit kerek nererik naam menmen nekre weisaak

¹⁰ Jisas kikrek nı̄rak nen netike mit han nererik naam menmen epei au, Jisas kepno. Hı̄rak ap ketike mit yapırwe nen au. Hı̄rak kerekek ken kau kı̄re mitık kısawı̄n. ¹¹ *Mit iuwe ne Isrel nı̄natın Jisas neit wit kerek hı̄r nererik naam menmen neitai ein. Hı̄r nitehiyan, “Hı̄rak keit nein?”

* **7:5** Mt 13:55; Ap 1:14 * **7:6** Jo 2:4, 7:30 * **7:7** Jo 15:18

* **7:11** Jo 11:56

12 Neit ein ek, mít yapırwe newepnak natıpán me Jisas. Mít han natıp hı́rak yaaik, mít han au natıp hı́rak enuk kari han ke mít yapırwe hı́r nises hım mı́rak. **13*** Ap mít nei natıp nerp yaain menmen me Jisas nentar hı́r nı̄napen mít iuwe ninin naanmípre mít ne Isrel hı́r nanı̄mtewem te hı́r neneri.

14 Wı̄ wíkak epeí men kerek mít nererik naam menmen, te Jisas ken wı̄nak iuwe ke God keit Jerusalem, hı́rak katıp mít hım mı́rak kerp yaain ketpor menmen. **15*** Mít iuwe ne Isrel nehı̄nhı̄n natıp, “Mítik ik weinık kertei menmen mau tı̄wei karkeik? Nı̄paa hı́rak ap ken skul te mít iuwe tisa neteiknīwek menmen au.”

16* Jisas kewenhi ketpor, “Menmen hi etpiyem hı́ram ap mai au. Hı́ram hım me hı́rak kerek keriuweta te hi han tı̄ ik. **17** Neimın hı́r nises menmen God hanhan hı́r nisesim, hı́r nanı̄rtei hım hi hetpiyem hı́ram me God o hım hi hı́rekes han kitetim etpiyem. **18*** Keimın hı́rak katıp mít menmen hı́rak han kitetim hı́rak hanhan mít nanwenı̄pi niuk mı́rak keremem. Keimın hanhan kakwenı̄pi niuk me mítik kerek keriuwetek, hı́rak kakises menmen yaaim kemipın au. **19*** Moses nı̄paa keweti hım mı́rak mau tı̄wei te keimın ke yi mít hı́rak kisesim werek werek? Taauye! Te yi yenmak yi yaiyep hi hahi yentar yi yatıp hi ap hises hım me Moses werek werek au a?”

* **7:13** Jo 9:22, 12:42, 19:38, 20:19 * **7:15** Mt 13:54; Lu 2:47
 * **7:16** Jo 12:49, 14:10 * **7:18** Jo 5:41, 8:50 * **7:19** Ap 7:53;
 Ro 2:21-24

20 *Mit en hır nit̄wekhi nar ik: “Neimin hır hanhan nanitep te ti hahi a? Herwe enuk kersisit te ti han ken sip te ti hatip menmen mar im!”

21 *Jisas ketpor, “Hi hıriak menmen miutip yaaim me wi Sabat te yi han kekrit han enuk yeriuwa. **22** *Nipa Moses ketpi yi yerekir yink ke nıkerek hırankit ti. (Nipa maaamrer ninin nırıak menmen im. Moses au.) Yi yerekir yink ke nıkerek hırankit ti me wi Sabat te yi yises him me Moses. **23** *Yi yırıak menmen im me wi Sabat, te yi yises him me Moses werek werek. Te yi yenmak yi han enuk yeriuwa yentar hi hıkaap mitik kınap hırankire yaaik me wi Sabat a? **24** *Yi ap han ekitet menmen hi etpiyem eiyintar yi han kitet hi heremir him yi yisesim. Yi han ekitet menmen werek werek te yi eiyırtei menmen hi hetpiyem hıram yaaaim.”

Mit han natip Jisas hırank mitik Krais

25 *Mit han nau Jerusalem natip, “Mit iuwe ninin naanm̄prai hır hanhan naninep mitik ik kaki. **26** Te yi eiȳrek. Hırankatip mit menmen mırak keit wit yaaik me ninaan mır, te mitik hak ap kesiuwek him au. Mit iuwe han kitet mitik ik hırank Mitik Krais kerek God keriuwetek kaknen kakıkaap haiu mit o au a? **27** *Karkeik te hırank Mitik God kehimitanek kaknen kakıkepai a? Haiu mertei mitik ik ek wit kırak. Maain wi Mitik Krais kerek God kehimitanek kaknen in, haiu mit ap te nanırtei hırank keke nein kan au!”

* **7:20** Jo 8:48, 52, 10:20 * **7:21** Jo 5:16 * **7:22** Lev 12:3, Jen 17:9-13 * **7:23** Jo 5:8-10, 16 * **7:24** Lev 19:15; Ais 11:3-4; Jo 8:15 * **7:25** Jo 5:18 * **7:27** Jo 7:41, 9:29

28 *Jisas keit wînak ke God katip him iuwe kar ik: “Yi han kitet yi yertei hi keimîn, yi yertei wit hi hewik. Te yi yepitari hi ap han weiniñ au. Mîtîk kerek hîrak keriuweta hi han ik, hîrak kerek kepu, te yi au yepitariyek. **29** Hi hertei ek werek werek entar hi nîpaa hau hetikerek hîrak keriuweta hi han ti ik e.”

30 *Hîrak katip menmen im epei au, mit iuwe hanhan nantîwek his nanwisîk kakîkre wînak enuk ke gavman. Hîr ap netîwek his nentar wî kerek maain hîrak kaki hîram ap epei man wen au. **31** *Mit yapırwe ne mit kerek nemtau him mîrak hîr nisesik. Hîr natip nar ik: “Maain Mîtîk Krais kerek God kehimîtanek hîrak kaknen ap te kakinin menmen yaaim iuwe mitîk ik kîriakem taauye! Mîtîk ik hîrak Krais!”

Mit iuwe neriuwet mit polis nan nanîthis Jisas nanwisîk kakîkre wînak enuk

32 Mit ne Farisi kerek ninin nertei him me Moses hîr nisesim, hîr nemtau mit natipan nar ik me Jisas, te hîr netike mit iuwe pris neriuwet mit naanmîpre wînak ke God en hîr nan nanit his Jisas. **33** *Hîr epei nan, Jisas katip, “Hi wen hahu hatikewi wî ham, te maain hi piñe ano hahu atike hîrak kerek nîpaa keriuweta hi han ti ik e. **34** *Maain yi yayînyayîtno te yi ap yaineypyâ au. Hi ano wit kerek yi ap te yayisisa yainen taau.”

35 Hîrak katip epei au, mit iuwe ne Isrel natipan nar ik: “Hîrak kakno nein te haiu ap

* **7:28** Mt 11:27; Jo 8:55 * **7:30** Jo 7:44, 8:20, 13:1 * **7:31** Jo 2:23, 8:30, 10:42, 11:45, 12:11, 42 * **7:33** Jo 13:33 * **7:34** Jo 8:21, 13:36, 17:24

mamnapinének a? Hırankakno kakrer wit wit me mít ap ne weiwick me Isrel kerek mít han nai ne Isrel newiyen te hırankaktip mít ne weiwick me Grik him me God a? ³⁶ Kenmak te hırankatip menmen im: ‘Maain yi yayinyaaitno te yi ap yainepya au. Hi ano wit kerek yi ap te yaisisa yainen taau?’ ”

Jisas hırankire tipar yaaim mamkaap mit nanu werek

³⁷ *Me wi mikaru me mít hır nererik naam menmen, hıram wi iuwe epei man, Jisas kekrit kerp katip keriuwe him iuwe kar ik: “Keimin him niu enuk (o mar kewenkikiewek him) kaknen kakira te kakim tipar mei.” ³⁸ *Menmen im hıram mar ke him me God metpim. Hıram matip, “Keimin kisisa, te menmen yaaim mamu mamit maain mire hitik meke han kırak mannen witeik.” ³⁹ *Jisas katip him im me God Himin Yaaik kerek neimin nisesik, te hır nantiwek kaku kakikre han kır. Me wi im God Himin Yaaik ap kan wen au kentar Jisas ap kaa pike kekrit ken wit ke God keit menmen iuwe wen au.

Mit newep hasini pinan pinan nentar him me Jisas

⁴⁰ *Mit yapirwe nererik menep menep nemtau Jisas, hır natip him mar im: “Mitik ik ek hırankire mitik profet hırekes kinin kaknen me wi menep Mitik Krais kaknen.” ⁴¹ *Mit han natip hırankerekek Mitik God kehimitanek

* **7:37** Lev 23:36; Ais 55:1; Jo 4:10, 14 * **7:38** Ais 58:11; Sek 14:8

* **7:39** Jo 16:7, 20:22; Ap 2:4 * **7:40** Diu 18:15; Jo 6:14; Ap 3:22

* **7:41** Jo 4:29, 1:46, 7:52

keriuwetek kaknen ek. Te mít han natıp, “Mítik kerek God keriuwetek kaknen ap te mítik kei ke provins Galili taau!” ⁴² *Tíwei me God matıp, “Mítik God keriuwetek kaknen hírak nepenyek ke mítik Devit. Te míté wawinaak kakıt Betlehem kerek wit nípaa Devit kewi en.” ⁴³ *Te hír mít yapırwe nererik newep nau nímín pınan en han kitet hím ham, pınan natıp han kitet hím ham me Jisas. ⁴⁴ *Hírak katıp menmen im epei au, mít han hanhan nantıwekhis nanwisık kakıkre wınak enuk ke gavman. Te hír ap netıwekhis nentar wí kerek maain kaki ap man wen au.

Mít iuwe ninin naanmıprenit ne Isrel ap nises Jisas au

⁴⁵ Menmen im epei au, mít in naanmıprenit wınak ke God nınaaiwır Jisas píke nen natıp mít iuwe pris ninin naanmıprror, netike mít ne Farisi. Te hír netpor, “Yenmak te yi ap yetıwekhis yeiyık yan in a?” ⁴⁶ Te mít in ne wınak iuwe ke God netpor, “Mít nei ap nípaa natıp nar ke mítik ik ek hírak katıp.”

⁴⁷ Te mít ne Farisi neneri netpor nar ik: “Hírak kari han ki ketike mít miyapır en a? ⁴⁸ Yi ap yır mítik kei kerek kinin naanmıpri ek o haiu mít ne Farisi mises hím mırak au! ⁴⁹ Mít yapırwe in en ap nertei hím lo me Moses nisesim werek nar ke haiu mít au. Te God kakriwaank kakıt ninaan mırak me wí maain hírak skelim haiu mít ne ti.” ⁵⁰ Nikodimas kerek nípaa ke wıtaan ken kır Jisas hírak mítik kiutıp ke hír mít ne Farisi hírak

* ^{7:42} 2Sml 7:12; Sam 89:3-4; Mai 5:2; Mt 2:5-6 * ^{7:43} Jo 9:16

* ^{7:44} Jo 7:30

ketpor, ⁵¹ “HİM lo maiu hiram matıp haiu mít iuwe eminİN mamİntau him mitik hıranketpim, mamır menmen hırankırıakem, te maain haiu matıp hırank yaaiK o enuk. Haiu emİntau him mırak werek, te haiu emırtei menmen hırankırıakem werek werek.”

⁵²⁻⁵³ Te hıR nenerek netpiweK, “Ti enuk ke Galili har ke mít en a? EhıR tıweK me God werek werek te ti ertei mitik profet kei ap te kaknen in hırank ke provins Galili auye!”

8

Hım me mite wari mitik his wewenem

¹ [HıR natıp epei au, hıR mít yapırwe kerek nenerik hıR nen wit kır, te Jisas ken mìnİU (o neiyip) mít neneWeK wit Oliv. ² Teipmen wen hekrit enum eik, Jisas ken wınak iuwe ke God. Te mít yapırwe nenerik neweiknìweK nau tı te hıranketpor him. ³ Mít iuwe ninin nertei him lo me Moses natıp mít em, hıR netike mít ne Farisi neit his mite kerek epei wetike mitik hak hıR nırıran hıR neiyip nan. HıR netpiwe werp nımın ke ninaan me mít. ⁴ HıR natıp Jisas nar ik: “Mitik luwe, mite ip ep epei wari mitik hak his wewenem te mít han nıri. ⁵ HİM lo Moses keweteiyem matıp mite wırank menmen enum mar im haiu emwır nan mamip wawi. Te in ek ti atıp mekam?”

⁶ HıR natıp him mar im me nanri han ke Jisas te hıR nesiuwек him nantıweK his kakno wınak enuk. Te hıR ap nanmitıwekpın au. Hırankertei, te hırankitehıR kenke his tıwak kırak kewis him mıwaai tı.

⁷ Te h̄ir au nerp nit̄wekhi menmen. Jisas kekrit kari h̄rekes werek te h̄rak ketpor, “M̄t̄ik keim̄n kiut̄ip ke yi m̄it kerek ap kises menmen enum k̄riakem au, h̄rak ekin̄n ekw̄ir nan ekip.”

⁸ H̄rak kat̄ip epei au, h̄rak kiteh̄ir kewis h̄im meriuwe histuwak k̄rak mau ti. ⁹ Te h̄ir nemtau h̄im Jisas ketpor kar ik, h̄ir nenepep n̄ire ne kiut̄ip kiut̄ip nen witeik. M̄it iuwe niut̄ip niut̄ip nin̄in netpaan, h̄ir m̄it han wein̄in n̄ikaru ere h̄ir n̄inaaiw̄ir Jisas kiut̄ip kepeit n̄im̄n ein ketike m̄ite kerepep weperp. ¹⁰ Jisas kekrit kerp kari h̄rekes te h̄rak ketpiwe, “H̄ir m̄it neit nein? Ap kei kiut̄ip kerp in te h̄rak kaks̄iwut h̄im me menmen enum ti h̄riakem?”

¹¹ M̄ite wewenhi wat̄ip, “M̄t̄ik luwe h̄ir epei nen. Ap kei kiut̄ip kerp in au.”

Jisas ketpiwe, “Hi ap te heswut h̄im me menmen im enum ti h̄riakem taaau. Ti enaaiw̄ir in eno, te ti ap p̄ike eriak menmen enum au em̄it!”]

Jisas k̄rak k̄ire wejni k̄ir ke ti ik ek

¹² Jisas p̄ike kat̄ip m̄it nisesik kar ik: “Hi h̄ir h̄ire wejni ke ti ik ek. Keim̄n kis̄sa kemtau h̄im mai, h̄rak ap kakises menmen enum m̄ire witaan toto taaau. H̄rak kakises menmen mai yaaim m̄ir m̄ire wejni te h̄rak kakit̄ h̄im̄n yaaik kaku kakit̄.”

¹³ M̄it ne Farisi nat̄ip Jisas, “In ek ti etpim me ti h̄rekes. Menmen im ti etpim h̄iram menmen wein̄im meteiknai ti keim̄n au.”

¹⁴ Jisas ketpor kar ik: “Au, menmen hi h̄rekes eriakem hat̄ip me hi h̄rekes h̄iram yaaim werek hentar hi hertei hi eke nein han te hi ano nein. Te yi ap yertei hi heke nein han o hi p̄ike ano

nein. ¹⁵ Yi skelim hi te yises menmen enum me ti. Yi ap yertei werek menmen me hi hiriakem te yi wen yeswo him. Te hi ap skelim mitik kiutip kerek kar ik au. ¹⁶ Te hi kitet mit nanirp ninaan mai me menmen hir niriakem hiram te yaaim werek mentar hi ap hirekes kiutip skelim hir mit me menmen im. Haai kai God kerek keriuweta hi han in hirak kau ketikewa kekepa hawir wirak menmen im. ¹⁷ Hiram him lo mi matip mitikit wiketeret tatip menmen miutip hirap yaaim werek mentar hirakit tatip him miutip mipiram. ¹⁸ Hi hetpi me hi hirekes hi Mitik ke wit ke Mitik luwe. Haai kai kerek keriuweta hi han in hirak ketikewa hawir wewepyapir hi keimin.”

¹⁹ Hir mit en nitiewekhi, “Haai kit keik?”

Jisas ketpor, “Yi ap yertei hi keimin te yi yepitari Haai kai. Yi yerteiya te yi yayirtei Haai kai.” ²⁰ Jisas ketpor him im keit winak iuwe ke God, keit haau kerek mit newis pewek mekre bokis newet God em mowaai en. Te mit nei ap newirek kekre winak enuk nentar wi mirak hirak kaki ap epei man wen au.

Yi ap te eitikewa yaino wit kerek hi anori en taau

²¹ Jisas pi ke ketpor keteipim, “Hi ano ehit en ehit (o ano auwesi ehit). Te yi maain yayinyaitno te yi yayi yeriwe menmen enum yi yiriakem. Te yi ap eino nein kerek hi ano en taau.”

²² Te mit iuwe ne Isrel natip, “Hirak katip kar ik, ‘Yi ap yaino wit kerek hi ano taau.’ Him im hirak ketpim mire hirak kaknep hirekes kakit nein te haiu ap mamno mamtikerek?”

²³ Jisas kewenhi ketpor, “Yi mít yi ne tì ik ek kerien. Te hi au hi ke tì ik au. Hi ke wit kau niu. ²⁴ Mar keremem te hi etpi yi yayi yeriuve menmen enum mau mekre han ki. Yi ap yerteiya hi Mítik God keriuweta hi han tì ik e. Te yi yaino si yayintar menmen enum yi yirakem.”

²⁵ Hır nitwekhi, “Ti keimìn?”

Jisas kewenhi ketpor, “Hi epei hetpi him menmen nipaai ein ek, wi kerek hi hinin hewepiyapir him God ketpewem. ²⁶ Menmen yapırwe yi yirakem te hi etpiyem skelim yi mít ariuwerem ahır ke mítik masistret hırankırem. Te hi ap ariakem in ek au. In ek hi etip yi mít ne tì him me Mítik luwe kerek hırankeriuweta hi han in hırank yaai hırank ketpewem te hi epei hemtewem. Hi ariak menmen im keremem. Menmen ham au.”

²⁷ Hır ap mertei menmen hıranketporem me Haai kırank God ek au. ²⁸ Te hıranketpor, “Maain te yi eiriak hi Mítik ke wit ke Mítik luwe yewerikika hahu nu tentarakit, te yi yaiyırtei hi keimìn hi hırekes. Te maain yi eiyırtei hi ap hıriak menmen me hi hırekes au. Hi hetpi menmen miutip kerek epei Haai kai ketpewem. ²⁹ Hırank kerek keriuweta hi han ti ik hırank kepu ketikewa. Hırank ap kınaiwıra hi kiutipen hepu. Au, hekrit hi hemtau menmen mırak hisesim te hırank han yaaikeriuwa.” ³⁰ Mít yapırwe nemtau him me menmen Jisas ketpim, te hır nisesik.

Jisas katıp him me mít nau werek, mít au nau enum

³¹ Jisas katıp mít ne Isrel kerek nemtau him mırak nisesik kar ik: “Yi yises him mai hi epei hetpiyem yi yire mít disaipel nai. ³² Yi yayırtei

him yaaim werek, te him yaaim im mamkepi yainepim yaikeipin menmen enum, yar ke mitik epei ketpaan kinaaiwir winak enuk.”

³³ Mit han en natip, “Haiu nepenyerer ne mitik Ebrahim. Haiu ap nipaai mire mit niriak menmen weiniim me mitik hak kerek naanmiprai au. Ti henmak te ti atip him im em, ‘Yi yayu yaaim werek yainopin yaikeipin menmen enum yar ke mitik epei ketpaan kinaaiwir winak enuk a?’”

³⁴ Jisas ketpor, “Hi hetpi werek. Yi mit yapirwe kerek yi yiriak menmen enum yi yar ke mit nekre winak enuk ke menmen enum yi yisesim hirak mewenkeki mari han ki yi ap te einaiwarem au.

³⁵ Mit kerek nepu nekre winak enuk ap te nanises han kir nanriak menmen au. Te mitik kerek kepu witeik hirak kepu kepeit en kises han kirak kiriaak menmen. ³⁶ Te hi Nikan ke God hi herekyi yi eire yaain einopin eikeipin menmen enum, te yi eyiyu werek werek. ³⁷ Hi hertei yi nepenyerer ne Ebrahim. Te yi yayiyep yayintar yi ap yemtau him mai yisesi. ³⁸ Hi hetpi menmen nipaai Haai kai epei keteiknewem, te yi yiriak menmen kerek nipaai haai ki hirak ketpiyem.”

Jisas katip mit haai kir hirak Seten

³⁹ Hir newehi netpiwek, “Haai kaiu hirak Ebrahim.” Jisas ketpor, “Yi nikerek ne Ebrahim hiras, te yi yairiak menmen yaaim mamir ke hirak kiriaakem. ⁴⁰ Te menmen hi epei hetpiyem hiram him yaaim werek hi hemtewem meke God man. Te yi wen hanhan yaitip yayiyep. Ebrahim hirak kinapen menmen im. ⁴¹ Yi yiriak menmen kerek haai ki kiriaakem.”

Hîr nenerek natip, “Miyerer naiu ap niwaai netike mit han te hîr ninaiu nar ke ti au. Haiu Haai kaiu kiutip God hîrek.”

⁴² Jisas ketpor, “God hîrak Haai ki hîrek, te yi han tewenina. Hîrak keriuweta hi heke wit kîrak han te hi hau in ek. Hi ap hises han kai hînaaiwîr wit te hi han ti ik auye! Haai kai keriuweta. ⁴³ Yi yenmak te yi ap yertei menmen hi epei hetpiyem a? Yi yepitariyem yentar yi ap yau werek werek yemtaw him mai. ⁴⁴ Yi nikerek ne haai ki Seten, te yi hanhan yayises menmen enum mîrak. Nîpaa enum eik wi kerek hîrak kinin kau ek, hîrak enuk kenepep mit naa. Hîrak ap piye kire yaaik mei kike au, kentar hîrak ap katip him yaaim mamkaap mit au. Hîrak enuk kemipin mit kari han kîr mekrerek. Hekrit hekrit hîrak enuk kemitetpin, hîrak haai ke mit hîr nemitetpin. ⁴⁵ Hi hetpi him yaaim ap hemipin au, te yi ap yisisa yentar menmen hi nepei hetpim me Seten. ⁴⁶ Keimîn kiutip ke yi ektip menmen hi epei hîriakem hîram enum? Hi hetpi him yaaim te yi yenmak yi ap han kiteta? ⁴⁷ Mit kerek hîr nikerek ne God hîr enîmtau him me God. Te yi ap nikerek ne God au yentar yi ap yemtaw him mîrak.”

Ebrahim miye pîrak winaak wen au, hi hinînek hepu

⁴⁸ Mit iuwe ninin naanmîpre mit han ne Isrel hîr netpiwek, “Nîpaa haiu matip werek. Ti hîrek mitik enuk ke wit Sameria herwe kewit te ti han ken sip.”

⁴⁹ Jisas kewenhi ketpor kar ik: “Hi herwe ap mekra au. Hi hewenipi niuk me Haai kai

keremem, te yi au yetpo enum ap yewenipi niuk mai au. ⁵⁰ Hi ap hı̄rı̄ak menmen te mıt nantıp hi yaaik iuwe au. Maain God kakteikin mıt hi yaaik iuwe, hı̄rak han ekitet menmen hi hı̄rı̄akem. ⁵¹ Hi hetpi werek. Neimın nises hı̄m mai, hı̄r ap te nani au. Hı̄r nanu nanıt tipmain tipmain enum eik.”

⁵² Mıt iuwe ne Isrel netpiwek, “In ek haiu mertei herwe enum mersis han kit te ti han ken sip. ⁵³ Mitik Ebrahim ketike mıt profet kerek newepyapır hı̄m me God natıp mıt em, hı̄r epei naa. Te ti hatıp neimın nises hı̄m mit te hı̄r nanu nanıt tipmain tipmain enum eik. Ti iuwe hinin Ebrahim ketike mıt profet a? Ti han kitet ti keimin a? Ti han kitet ti hı̄re God a?”

⁵⁴ Jisas katıp kar ik: “Hi hı̄rekes hewenipi niuk mai hı̄ram menmen weinīm. Hi au Haai kai kerek yi yatıp yi yisesik yewenipiyek hı̄rak kewenipi niuk mai. ⁵⁵ Yi yatıp yi yerteiyek, te ti yisesik au. Hi herteiyek hisesik. Hi hatıp hi hepitariyek, te hi mıtik enuk hemipin har ke yi mıt. Au, hi herteiyek, hi hises hı̄m mırak. ⁵⁶ Maam ki Ebrahim hanhan kakır wı̄ kerek hi anaaiwır wit ke Mitik luwe eweikin hı̄re mitik anen hahu ti ik atike yi mıt. Hı̄rak epei kirek te hı̄rak han yaaik.”

⁵⁷ Mıt iuwe ne Isrel netpiwek, “Ti ap epei enuk he mıtik wen au, ti epei hı̄r Ebrahim a? Taauye!”

⁵⁸ Jisas ketpor, “Hi hetpi werek Ebrahim miye pı̄rak winaak wen au, hi kerek hepü.”

⁵⁹ Hı̄rak katıp epei au, mıt neit nan nanwı̄rem nankıp. Au, Jisas kiune hı̄rekes hı̄rak kınaaiwır wı̄nak iuwe ke God ketpaan ken witeik.

9

Him me mitik nanamir toto Jisas kekepik kire yaak

¹ Jisas keke tî kepno, hîrak kîr mítik hak kerek miye winaak hîrak enuk nanamîr toto. ² Mít disaipel nîrak nitîwekhi nar ik: “Mítik luwe, neinîn nîriak enum te miye pîrak winaak te hîrak nanamîr toto? Hîrekes o miye haai nîrak?”

³ Jisas ketpor kar ik: “Mítik ketike miye haai ap nîriak enum au. Hîrak nanamîr toto kentar God kîriak menmen yaaim kakriuwerek kak-teikîn mít em. ⁴ Haiu emriak menmen me God kerek keriuweta hi han. Haiu emriakem me wî hîrak kîmat haiu mamriakem. Haiu emriakem emîntar maain wî mammen te mít ap te nanriak menmen mar im au. ⁵ Hi wen hepu tî ik ek, hi hîre si mîr meteikîn mít yapîrwe yayîwe, hi heteiknor menmen me God.”

⁶ Hîrak katip menmen im epei au, hîrak kenikîn tîmank men tî keweiknîm mîre toni, hîrak kewisîm mau nanamîr ke mítik eik. ⁷ Hîrak kewisîm epei au, hîrak ketpiwek, “Ti eno ekîr ekre wan niuk mîrak Siloam.” (Haiu meweikîn him im haiu matip ‘Mít neriuwetem men.’) Jisas ketpiwek epei au, hîrak ken kekemyet ninaan te hîrak piķe kan kîr ein ein werek werek.

⁸ Hîrak epei kan, te mít nau menep nîrapîtek netike mít han nîrek nîpaa kau tî ek kitehi mít me pewek, hîr natipan nar ik: “Mítik ik nîpaa kau tî kitehi mít nanwetiwek pewek. Mítik ik o au a?” Mít han en, hîr natip, “Mítik ik ninaan mîrak mar ke mítik hak eik kau tî.” ⁹ Mít han natip, “Mítik ik kerekek nîpaa kau tî kitehi mít pewek.”

Au, mít han natıp, “Hırekes au. Hırak ninaan mırak mire mítik kerek nipaah nanamır toto ek.” Hırak ketpor, “Au, hi mítik hırekes kerek nipaah nanamır toto.”

¹⁰ Hırak ketpor, te hır nitıwekhi, “Ti harkeik te nanamır kit yaaik te ti hır ein ein a?”

¹¹ Hırak ketpor kar ik, “Mítik ik hır nenewek Jisas kenikin tımank mau tı keweiknenim ere mire toni, te hırak kewisim mau nanamır kai te hırak ketpo kar ik: ‘Ti eno ekemyet ninaan emikre wan niuk mırak Siloam.’ Epe au, hi hen hekemyet ninaan mai te nanamır kai kire yaaik hi hır ein ein werek werek.” ¹² Hırak katıp epei au, hır nitıwekhi, “Hırak keit nein?” Hırak katıp, “Hi hepıtariyek.”

Mit ne Farisi nitehi mítik me menmen Jisas kırıakem

¹³ Hır mít neithis mítik ik kerek nipaah nanamır enuk toto ek hır neriyaak ketikeri nen nır mít ne Farisi kerek ninin nises him me Moses. ¹⁴ Wı kerek Jisas kewis toni kau mítik nanamır toto te hırak nanamır yaaik kesiupan kır ein ein werek werek, hırak kırıak menmen im me wı Sabat kerek mít ap nırıak menmen au. ¹⁵ Hırak ketikeri nen nır mít ne Farisi, hır nitıwekhi pıke kakıtpor karkeik te hırak in ek kır ein ein. Hırak kewenhi katıp, “Mítik hırak kewen toni kau nanamır kai, hi hekekyet te hi hır ein ein.” ¹⁶ Mít han ne Farisi natıp, “God keriuwet mítik ik au kentar hırak kırıak menmen me wı Sabat ap kises him me Moses au.” Mít han natıp, “Mamırkeik te mítik enuk kakrıak menmen yaaim mamır im?” Hır

mít newep nau nîmîn. Pînan natîp Jisas enuk, han pînan natîp hîrak yaaik.

¹⁷ Mít ne Farisi nîtehi mítîk neteipim nar ik: “Ti han kitet mekam me mítîk kerek yut nanamîr? Hîrak yaaik?”

Hîrak ketpor, “Hîrak mítîk profet kerek.”

¹⁸ Mít iuwe ne Isrel nertei mítîk ik au, te hîr ap han kitet nîpaa hîrak nanamîr enuk toto, te in ek hîrak kîr ein ein. Hîr nemtaw hîm mîrak au ere hîr nîtehi miye haai nîrak. ¹⁹ Hîr nitorhi nar ik: “Ik ek hîrak nîkan kit kerek nîpaa yi yinaak ek, hîrak nanamîr toto? Karkeik te hîrak kîr ein ein?”

²⁰ Miye haai nîrak netpor, “Haiu mertei ik ek nîkan kawîr kerek hawîr winaak hîrak nanamîr toto, hawîr werteiyek. ²¹ Hawîr wepitari hîrak karkeik te hîrak kîpîr ein ein. Yi eiyitîwekhi. Hîrak epei kîre iuwe. Hîrak kîrekes kakîtpiyem.”

²² Miye haai nîrak natîp nar ik nentar hîr nînaain mít iuwe ne Isrel. Mít iuwe nîpaa natîp keimîn katîp Jisas hîrak Mítîk Krais kerek kaknen kakîkaap haiu mít, hîr ap nanwenîwekhi kaknen wînak kerek mít nererîk nekine hîm me Moses neitai au. ²³ Miye haai nîrak nertei menmen im te hîr netpor, “Hîrak epei iuwe, te yi eiyitîwekhi em.”

²⁴ Mít iuwe pîke nari mítîk kerek nîpaa nanamîr toto ek hîrak kan te hîr netpiwek nar ik: “Ti ewenîpi niuk me God, te ti atîp werek. Haiu mertei mítîk ik ap kises God werek werek o au. Ti ewepyapîrek hîrak enuk.”

²⁵ Hîrak ketpor kar ik: “Hi hepitari mítîk ik hîrak yaaik o enuk. Menmen miutîp hi hertei.

Nipaa hi nanamır toto, te in ek hi hır ein ein werek werek.”

²⁶ Hır pike nitıwekhi, “Hırankerekyut mekam? Hırankarkeik te hırankeniput nanamır kit kire yaaik?”

²⁷ Hıranketpor kar ik: “Hi epei hetpiyem, te yi ap yisesim werek werek au. Yi yenmak te yi hanhan yayımtewem yaiteipim a? Yi hanhan yayisesik yi yayır disaipel nırank a?”

²⁸ Hırankatıp epei au, hır han enuk netpiwek enum nar ik: “Ti kerekerek hises him mırak. Haiu auye! Haiu mises him me Moses! ²⁹ Haiu mertei God katıp Moses him mırak, te mitık ik weinık haiu mepitari keimın keriuwetek kan.”

³⁰ Mitık keneri ketpor kar ik: “Menmen im yaaim menipa hi heniuwesi. Yi yepıtari keimın keriuwetek hırankan, te hırankekepa kırıak nanamır kai kire yaaik. ³¹ Haiu mertei God hırankemtau him me mit enun hır nitıwekhi menmen au. Hırankemtau him keremem me mit yaain hır nırank menmen God hanhan hır nisesi. ³² Nipaa God kewis ti ere in haiu ap memtau mitık hak kikaap mit nanamır enum toto, te hır nır ein ein werek werek au. ³³ God ap keriuwet mitık ik te hırankap kakrıak menmen werek werek taauye!”

³⁴ Hır mit nemtaantıwo nenerek nar ik: “Nipaa miye pit winit ti enuk mitık weinık, te ti han kitet ti mitık iuwe hetpai menmen me God a?” Hır netpiwek epei au, hır nepirek ken witeik.

Mit ap nises him me Jisas hır nire mitık nanamır toto

³⁵ Jisas kemtau hır epei nepirek ken witeik, te hırankıñketnıwek. Hırankıñapınekk epei au,

hı̄rak kit̄iwekhi kar ik: “Ti kerek h̄is̄es h̄ı̄m me m̄it̄ık ke wit ke M̄it̄ık luwe o au?”

³⁶ M̄it̄ık ik kit̄iwekhi kar ik: “M̄it̄ık luwe, ti etpo hı̄rak keim̄in te hi h̄is̄es h̄ı̄m m̄ı̄rak.”

³⁷ Jisas ketpiwek, “Ti epe īrek hı̄rak kerek in ek hı̄rak ketput menmen.”

³⁸ Hı̄rak p̄ike katip̄ Jisas kar ik: “M̄it̄ık luwe, hi han kitet ti M̄it̄ık ke wit ke M̄it̄ık luwe.” Te hı̄rak kewen ninip̄ kewenip̄ niuk m̄ı̄rak.

³⁹ Te Jisas katip̄, “Hi han t̄i ik te hi hewepyapır neim̄in nises God, neim̄in h̄ı̄r au. Hi han akaap m̄it netari h̄ı̄m me God te hı̄rak kakrekyor han kitet h̄ı̄r nanamır toto te h̄ı̄r nanisesik nanırteiyek werek werek. Hi han te neim̄in h̄ı̄r han kitet h̄ı̄r epe īnertei h̄ı̄m me Moses werek werek, hi heteiknor h̄ı̄r ap nises God werek werek au. H̄ı̄r n̄ire m̄it enun nanamır toto.”
⁴⁰ M̄it han ne Farisi nerp netikerek nemtau menmen hı̄rak ketpim, h̄ı̄r netpiwek nar ik: “Ti ap han kitet haiu nanamır toto metike m̄it yapırwe wein̄in au a?”

⁴¹ Jisas ketpor, “Yi yepitari hi keim̄in te God ap han kitet menmen yi yerekyewem hı̄ram enum iuwe au. Kike. Te in ek yi yatip̄ yi yertei menmen me God werek werek, te menmen enum mekrek han ki hı̄ram emu emit!”

10

H̄ı̄m me Jisas naanm̄ip̄re sipsip

¹ “Hi hetpi werek werek. M̄it̄ık kerek ap kitet ya weipır kakno n̄iwa ke sipsip au, hı̄rak k̄iniu n̄iwa keke han kerekir ken n̄im̄in ein, hı̄rak m̄it̄ık enuk kekintip̄ menmen. ² Te m̄it̄ık kerek kitet ya weipır hı̄rak m̄it̄ık ke naanm̄ip̄re sipsip. ³ M̄it̄ık

kerek kekiwo niwa kau ya weipir kire mitik ik, hirak kewisik ken nimin hirak kakno nimin te sipsip mamimtau him mirak, hirak kekine niuk me sipsip miutip miutip, hirak keriyaam keiyim kakno wit eik. ⁴ Hirak kari sipsip mirak hirak kinin kakno. Sipsip hiram misesik mentar hirak keninewem (o keninorem), hiram memtau tonik mekre nikip te hiram misesik. ⁵ Te mitik hak taau. Hiram mineinik mirir mentar hiram ap memtau tonik mekre nikip kire mitik kerek naanmiprem (o naanmiprem) au.”

⁶ Jisas katip mit ne Farisi him im, te hir ap nertei menmen werek werek hirak ketporem me hirekes au.

Jisas katip hirekes kire mitik naanmipre sipsip

⁷ Mit netari menmen hirak ketpim te Jisas pikeyatip kar ik: “Hi hetpi werek werek hi hirekes hire weipir ke sipsip. Hi hikaap mit hir nire sipsip hir nanises him me God. ⁸ Mit yapirwe nipaan ninin nan naanmipre mit ne Isrel hir mit enun nire mit nekintip menmen. Mit hir nire sipsip ne God ap nises mit in au. ⁹ Hi hire ya weipir. Neimin nisia hir nire sipsip naninen nimin niwa, te hir nanu werek maain nanino witeik naninantin yenjis yaaim nanim. ¹⁰ Mitik enuk kekintip menmen kaknen te kakit menmen kaknep sipsip kakawaank menmen. Hi au hi han te hir nani au. Hir nanu werek werek nanir ke God hanhan hir nanwim.

¹¹ “Hi hire mitik yaaik naanmipre sipsip hi hahi akaap sipsip nai te hir nanu werek werek. ¹² Mitik kerek naanmipre sipsip kakit pewek mamrerim, hiram ap sipsip mirak. Hirak kir

nepere iuwe ke yaank kaknen, h̄irak k̄inaain k̄irir te nepere iuwe ke yaank kemiyei sipsip ken k̄yaau kiutip kakip, te h̄iram ham m̄irir mewep ein mewep ein. ¹³ M̄itik kar ik k̄irir kentar h̄irak ap hanhan sipsip au. H̄irak naanm̄iprewem kakit pewek mamrerim keremem. ¹⁴ Hi h̄ire m̄itik yaaik naanm̄ipre sipsip. Hi hertei werek werek mit neimin h̄ir n̄ire sipsip nai, h̄ir nerteiya nisisa. ¹⁵ Hi hetike Haai kai werteiyakit mar im. Hi hertei mit n̄ire sipsip nai, h̄ir nerteiya. Hi hetike sipsip nai hanhan meriuwehan te hi hahi akepi. ¹⁶ Mit han n̄ire sipsip nai, h̄ir nepu, te h̄ir ap ne weiw̄ik me mit nai ne Isrel au. Hi tewen haryei nantike mit han in te h̄ir nemtau him mai nanisisa. Maain h̄ir nanre weiw̄ik miutip te hi kiutip naanmampror.

¹⁷ “Haai h̄irak hanhan keriwa hentar hi hanhan hahi akaap mit te hi p̄ike akrit. ¹⁸ M̄itik hak ap te kakiyep te hi hahi au. Hi han kai kerek. God ketpo menmen im te hi ariakem. H̄irak katip werek te hi hahi, maain h̄irak kakwisa hi p̄ike akrit hahu.”

¹⁹ Mit iuwe ne Isrel en h̄ir newepan nau n̄imin p̄inan, han kitet menmen im, p̄inan au han kitet menmen ham nentar him mirak. ²⁰ Mit yapirwe natip, “Herwe kau kekrerek, te h̄irak han ken sip h̄irak ketaritari katip menmen im em. Yi yenmak te yi yerp in yemtau him mirak a?”

²¹ Mit han natip him mirak ap him me mitik kerek herwe kau kekre han k̄irak au. Herwe ap te k̄iriak mitik nanamir toto enuk ek te h̄irak k̄ire yaaik k̄ir ein ein werek werek au.

Mit iuwe ne Isrel neweikin sip newet Jisas

²² Jisas katip menmen im meit wit Jerusalem me wi mit nererik han tewenin nipaai mit nepir menmen enum mekre winak ke God, hir pike nikaisiu weipir, te hir pike nanino nimin newenipi niuk me God. Me wi im hiram mire hawi hitan. ²³ Jisas ken kitet winak iuwe ke God keit haau mit nenewem ‘Hinp ke mitik iuwe King Solomon.’ ²⁴ Hirak wen kepu en, mit iuwe ne Isrel neweikniwek nitwekhi, “Wi marmenum te ti heteiknai haiu mamirteiyek. Ti etpai werek werek. Ti Mitik God kehimitanit ti akepae haiu mit o au?”

²⁵ Jisas ketpor, “Hi epei hetpi te yi ap han kitet him mai werek werek au. Menmen yaaim hi hiriakem heriuwe menmen iuwe me Haai kai hiram mewepayapir hi keimtin. ²⁶ Yi ap yises him mai yentar yi ap yire sipsip nai au. Nipaai hi hetpiyem! ²⁷ Sipsip nai hir nanimtau him mai hi herteiri niutip niutip hir nisia. ²⁸ Te hi ekepi te hir nanu nantikewa tipmain tipmain enum eik, hir nani au. Mitik hirak ap te kakri mit sipsip nai te hir ap nanises him mai nanawaank taau. ²⁹ Haai kai kerek kewetau mit in hirak kinin menmen yapirwe. Mitik hak ap kakri mit nisesik te hir nanweikin sip nanwetiwek nanwaank taau. ³⁰ Hi etike Haai kai hawir wekiyakit wepu niutip.”

³¹ Hirak katip menmen in epei au, mit iuwe ne Isrel pike neit nan te hir nankip. ³² Jisas kitorhi, “Hi epei hiriak menmen yapirwe me ninaan mi hises menmen Haai kai kehimiteni hi hiriakem. Me mekam miutip te yi eiwir nan yayiyep a?”

³³ Mit iuwe ne Isrel netpiwek, “Haiu mamitep

me menmen yaaim ti hiriakem au. Haiu mamitep mamintar ti atip enum, ti hire mitik kerekek, te ti hatip ti hirekes hire God.”

³⁴ Jisas katip, “Him me God mau tiwei hiram matip mar im: ³⁵ ‘Hi atip yi yire God.’ Haiu mertei him me God mau tiwei hiram yaaim ap mamweikin matip him ham taau. God katip mit kerek hirak kewetir him mirak hir nire God. ³⁶ God Haai kehimitenen hirak keriuweta te hi han hau ti ik ek te yi yenmak yatip hi hatip enum hentar hi etpi hi Nikan ke God a?

³⁷ “Hi ap hiriak menmen Haai kai kehimitenen, te yi ap eiyises him mai au emit!

³⁸ Te hi hiriak menmen me Haai kai. Yi yinapen han ekitet him hi hetpiyem me Haai kai keriuweta hi han ti ik yentar hi mitik kerekek. Te yi han ekitet menmen hi hiriakem te yi yayirtei werek werek han ekitet Haai kai God ketikewa hawir wekiyakit wepu han kiutip.”

³⁹ Hirak katip menmen im epei au, hir pike nantiewkhis nanwisik kakikre winaik enuk, te hirak kinaiwiri ken.

⁴⁰ Hirak kinaiwiri pike ken kerekir mani Jodan ken kiun wit kerek nipa Jon kikir mit, hirak kewiyan. ⁴¹ Mit yapirwe hir nan natip, “Jon ap kiriak menmen yaaim kikaap mit enun hir nire yaain kar ke mitik ik kiriakem. Te menmen hirak ketpei me mitik ik ek hiram yaaim werek.” ⁴² Mit yapirwe nau en, hir han kitet hirak Mitik Krais kerek God kehimitanek kaknen kakaap haiu mit.

11

Mitik Lasaras epei kaa

¹ Mitik hak kiutip niuk mîrak Lasaras, hîrak kau wit Betani. Betani hîrak wit kerek Maria wetike heiyyiwe pîre Mata newi en. ²(Nîpaa mîte Maria ip ep wewen tîpar yaaim mînîn yaaim mîre natîn kîpna em mentar hît me Mitik luwe Jisas. Epei au hîre pîke wenke paan kîre pîke weiyîk wesiunînîwekem. Mîte ip e hîre yenten kîre Lasaras. Hîrak kînap.) ³ Hîrak Lasaras kînap te Maria wetike Mata hîr nesiuve hîm men Jisas netpiwek, “Kit yinak Lasaras nepei kînap wîsenum. Ti enen ekepik te hîrak kakre yaaik.”

⁴ Jisas kemtewem, hîrak katip, “Lasaras kînap keremem ap te kaki herwe enuk kakno kakîsine kakît au. Menmen im man te mît nanwenîpi niuk me God, mît nanwenîpi niuk mai hi Nîkan ke God.”

⁵ Jisas han tewenîn Mata wetike kikîre pîre, netike yenten kîr Lasaras. ⁶ Jisas kemtau hîm me Lasaras kînap, te hîrak wen kepu wit kerek hîrak kepwi en ere wi wiketerem. ⁷ Epei au, hîrak katip mît disaipel nîrak, “Haiu pîke emno provins Judia.”

⁸ Te mît disaipel newenek natip, “Mitik luwe, ti hanhan pîke eno wit kerek nîpaa ein mît nau en nanwîr nan nanitep a? Ekit haiu emu in!”

⁹ Jisas katip kar ik: “Ap 12 aua me hekrit ere hînkewi a? Te mîtik kakno kakitet yayiwe ap te kakrewo menmen kakînkewîn kentar hîrak wepni kîr kan tî ik ek, hîrak kîr yayiwe hîrak kitetik. ¹⁰ Te hîrak kakno kakî wîtaan, hîrak

kakrewo menmen te kakinkewin kentar ap wepni kır keteikniewek menmen werek werek.”

¹¹ Jisas katip hım im em epei au, hıtrak pike ketpor keteipim kar ik: “In ek Lasaras epei kıwaai keit, te hi pike eno akotitek kakıkrit kaku.”

¹² Mıt disaipel netpiwek nar ik: “Mıtık luwe, hıtrak kıwaai, te hıtrak maain pike kakre yaaik. Te haiu emu in a?”

¹³ Jisas ketpor me Lasaras hıtrak epei kaa, te hı han kitet hıtrak keptor hıtrak kıwaai kerek.

¹⁴ Mar keremem te Jisas ketpor werek werek kar ik: “Lasaras epei kaa. ¹⁵ Te hi han yaaik hi ap hau hetikerek kerek wi hıtrak kaa kentar maain hi hekepik yi eiyirtei God keriuweta hi han. In ek haiu emno emirek.”

¹⁶ Mıtık Tomas hır nekine niuk mıtrak ham nenewek Didimas, hıtrak katip mıt disaipel han ne Jisas kar ik: “Tıs, haiu emno emtike Mıtık luwe te haiu mami mamtokerek.”

Jisas kan kır Lasaras yentenrer nıtrak hır newepnak

¹⁷ Maain Jisas kan, mıt netpiwek nar ik: “Wi tekyaait Lasaras kaa, hır newisık kıwaai kekre han kewen kınık.” ¹⁸ Wit Betani ap yanımın ke wit iuwe Jerusalem. Au menep kire 3 kilomita.

¹⁹ Te mıt miyapır yapırwe ne Isrel epei nan Betani nanır Mata wetike Maria, hır enwenor han kır yaaik nentar yenten kır Lasaras epei kaa. ²⁰ Mata wemtau Jisas kaknen, hıre wen te wawıwenyiþirek wawıt yayiwe eik. Te Maria au wepu wiñak eik.

²¹ Mata wan watıp Jisas, “Mıtık luwe, nıpaa ti epei enen ehu in te yenten kai ap te kaki taau.

22 Te hi hertei God in ek kakwetit menmen kerek ti hitiwekhiyem heriuwerem em.”

23 Jisas jetpiwe, “Yenten kit tewen kakikrit kaku kakre mitik.”

24 Mata wewenhi watip, “Hi hertei maain hirak kakikrit me wi kerek God kehimitenem skelim mit.”

25 Jisas ketpiwe, “Hi Haai ke mit piye nanikrit nanu. Hi Haai ke mit nanit himin yaaik. Neimin nises him mai, hir nani, te maain hi piye akian nanu nanit. **26** Neimin kerek nau nisia hir keriyen nanit himin yaaik nanu nanit tipmain tipmain enum eik. Ti han kitet him mai hisesim o au?”

27 Mata wewenhi war ik: “O Mitik luwe, hi hises him mit. Hi hisesit hentar hi hertei ti Nikan ke God, ti Mitik kerek God kehimitenit ti han ti ik e.”

Jisas kikit kerwe kaa

28 Mata watip him im epei au, hire piye wen wenine kikir pire Maria. Hir wik hasini hire wetpiwe main main war ik: “Mitik luwe epei kan kitauhi hi hetput ti eno ehirek.” Hire wetpiwe epei au, hire wen wiriak menmen. **29** Maria wemtau him im em, hire wesiukin wasenum wen wawir Jisas. **30** Jisas ap epei kan kiun wit ik wen au. Hirak wen kepeit wit kerek Mata epei wen wirek kewiyen. **31** Mit miyapir ne Isrel neit winak kir enwenin han kire hir nir Maria hire wesiuknen wasenum wen, te hir nisesiye. Hir natip, “Hire waunine herwe hei te hire waukitek.”

32 Te Maria epei wan wiun wit kerek Jisas kewiyen, hire wirek wenke wiwaai hit mirak

wewenipiyek. H̄ire watip, “M̄itik luwe, n̄ipaa ti epei enen in ne, te yenten kai ap te kaki au.”

³³ Jisas k̄irep w̄ikit, te mit miyapir ne Isrel kerek epei netikerep hanhan ek h̄ir n̄ipkitek, h̄irak han enuk te h̄irak han k̄irak kekrit. ³⁴ Te h̄irak kit̄wehi kar ik: “Yi yewisik k̄iwaai nein?”

H̄ir natip, “M̄itik luwe enen ehirek.”

³⁵ Jisas han teweninek k̄ikitek. ³⁶ Mit han en ne Isrel natip, “Eiȳrek, h̄irak hanhanek wīsenuk.”

³⁷ Te mit han natip, “H̄irak n̄ipaa k̄iriak mitik kerek nanamir toto h̄irak k̄ir ein ein ek a? H̄irak ap te kakikaap Lasaras kaa au a?”

Jisas k̄ikiak Lasaras kekrit kepu

³⁸ Jisas han enuk han kekrit, te h̄irak ken han kerek mit epei newisik k̄iwaairi en. Han ik kerekek n̄ipaa h̄ir nekinik kekre nan h̄ir newis nan keiyepet him k̄irak. ³⁹ Jisas katip, “Yi eiȳinke nan ik eknepin.”

Mata yenten k̄ire kerek kaa ek, h̄ire watip, “M̄itik luwe, h̄irak epei kaa ere wī tekyaait epei men, te h̄irak epei k̄in̄in enuk. Ti ap ekeisiuwek ekit!”

⁴⁰ Jisas ketpiwe, “Hi hetput ti ehises him mai te ti tewen hahir menmen iuwe me God mamnen.”

⁴¹ H̄irak katip epei au, h̄ir nenkre nan ken pīn, Jisas k̄ikiamaan katip, “Haai ti yaaik ti epei emtau menmen hi hituthiyem. ⁴² Hi hertei me wī yapirwe ti hemtau him mai, te hi hatip him im em hentar mit in en, te h̄ir nan̄rtei ti heriuweta hi han ti ik ek.”

⁴³ H̄irak kitehi God menmen im epei au, h̄irak kenine him iuwe kar ik: “Lasaras, ti etpaan enen witeik.” ⁴⁴ Te mitik kerek kaa ek h̄irak ketpaan

kan witeik. His hit mîrak hîr newenkekim meriuwe laplap kerek nipaah hîr neiyim newisik ek, te laplap ham mewenkîkîwek ninaan mîrak. Jisas ketpor, “Yi eisiupenîwek laplap einaiwîrek ekno.”

*Mit iuwe ne Isrel nimenipinan natîpan nanînep
Jisas kaki*

(Mt 26:1-5; Mk 14:1-2; Lu 22:1-2)

⁴⁵ Mît miyapîr yapîrwe ne Isrel kerek epei nan nîr Maria, hîr nîr menmen Jisas kîriakem, te hîr han kitet hîrak Mîtîk kerek God keriuwetek kan ti ik. ⁴⁶ Au, mit han piike nen natîp mit ne Farisi me menmen Jisas epei kîriakem.

⁴⁷ Te mit ne Farisi netike mit iuwe ne pris netike mit ne kaunsil hîr nererik natîp nar ik: “Haiu emriak mekam? Hîrak epei kîriak menmen iuwe mar im! ⁴⁸ Te haiu mamwisik kakriak menmen mampar im, te mit yapîrwe nanisesik. Mît nanisesik, te mit iuwe ne wit Rom nansiuwe ami nanînen nanwen wînak iuwe ke God hîr nanîwaankai haiu mit ne Isrel!”

⁴⁹ Mîtîk hak niuk mîrak Kaifas, kerek me tito im hîrak hetpris kinin pris yapîrwe, hîrak ketpor, “Yi hîras ap yertei menmen mei kike taau! ⁵⁰ Yi ap yertei werek hîram yaaim te mitîk kiutip ik kaki, haiu mit yapîrwe ne weiwick me Isrel au.”

⁵¹ Hîrak ap katip im em me han kîrak. Au, hîrak mitîk het pris kerek kinin naanmîpre mit en me tito im em, te hîrak katip him kîre profet kar ik ek: Jisas kaki kakikaap mit ne Isrel keriyan. ⁵² Hîr keriyan au, hîrak kaki te kakri mit miyapîr nîre nîkerek yapîrwe ne God nau nerer wit wit nanînen nanîre mit ne weiwick

miutip. ⁵³ Me wi in ere maain, mit iuwe ne Isrel nimenipin naninep Jisas. ⁵⁴ Mar keremem te Jisas ap ken kitet yayiwe yaaik ke mit ne Judia. Hirak kinaiwiri hirak ken yaank weinik mit ap newi en, ken wit hak niuk m̄rak Efraim. In ek hirak kau ketike mit disaipel n̄rak.

⁵⁵ Wi me mit ne Isrel nererik nanim menmen han tewenin n̄paa God kenep mit ne Isip, hiram epei man menep. Wi me mit nererik nanim menmen wen au, hir mit miyapir n̄naaiwir wit kir n̄niu nen wit Jerusalem me nanwet pris menmen te God kaktip hir yaain, nanir ke him me Moses ketpim. ⁵⁶ Hir yapirwe n̄piun wit Jerusalem, hir n̄natin Jisas. Hir neit w̄nak iuwe ke God n̄min ein, hir nitehiyan natipan, “Yi han kitet mekam? Hawir han kitet hirak ap te kaknen in kakim menmen kaktike mit miyapir in taau.” ⁵⁷ Mit iuwe pris netike mit ne Farisi epei natip mit neimin nertei Jisas keit nein, te hir eninen nanitpor te mit iuwe nanino nantiewek his nankip.

12

Maria wewen tipar minin yaaim mentar hit me Jisas

(Mt 26:6-13; Mk 14:3-9)

¹ Maain wi ham Jisas pike kan wit Betani, wit kerek Lasaras kewiyen. Hirak mitik kerek Jisas kikak te pike kekrit. Me wi im, wi hispinak kiutip (6) wen mepu ere mit nererik nanim menmen me Pasova. Me wi im mit hir han tewenin n̄paa God kenep mit ne Isip, te hir Isrel au.

² Mit en hir epei nemani menmen me Jisas kakim

neit wit kîr eik. Mata wîkaap mít kerek newetir menmen. Mítik Lasaras kau ketike Jisas tekiyakit taam menmen. ³ Te míté niuk mire Maria, hîre yenton pe Lasaras wekin mîn tîpar me nu nad mînîn mekrerem me mít hîr newîr pewek iuwe nantiwem, hîre wewenem mentar Jisas hit mîrak. Epe au, hîre wesiunenim meriuwe paan kîre. Tîpar yaaim mînîn mekre wînak au han iuwe kewen. ⁴ Mítik disaipel hak kiutip ke Jisas niuk mîrak Judas ke Iskeriot, kerek maain kak-wepyapîr Jisas kakno his me mít iuwe ne Isrel, hîrak katip, ⁵ “Nenmak te mít ap neit tîpar yaaim mînîn im em nesiuwerem nanít pewek mererim mar 300 kina te hîr enwet mít enun ap netenen menmen enwetîrem?” ⁶ Hîrak ap han tewenin mít enun ap netenen menmen au. Hîrak enuk kekintip menmen. Hîrak naanmîpre tîkenup kerek Jisas ketike disaipel nîrak newis pewek mekrerek ek te hîrak kekinenim kîsawînem.

⁷ Hîrak katip kenerep, te Jisas ketpiwek, “Ewisiye ewîrp! Hîre wetenen menmen im wîriakem me maain hi hahi hîr mít nanwisa akre hei. ⁸ Mít enun netenen menmen au hîr nanu nantikewi hekrit, te hi au. Wî ham hi anaiwîri.”

Hîr mit iuwe pris natip nanînep Lasaras kaki

⁹ Mít yapîrwe ne Isrel nemtau Jisas keit wit Betani, te hîr nen en nanîrek. Hîr ap nanîr Jisas kiutip kerekkek au. Hîr nanîr Lasaras kerek Jisas kîkiâk kaa ek pîke kekrit kau. ¹⁰ Te mít iuwe pris nimenipin nanînep Lasaras ketike Jisas. ¹¹ Mít yapîrwe neweikin sip newet him me mít iuwe ne Isrel hîr nises Jisas, nentar menmen Jisas kîriakem.

*Jisas ken wit Jerusalem kire mitik iuwe king
(Mt 21:1-11; Mk 11:1-11; Lu 19:28-40)*

12 Maain wi ham hekrit, mit yapiwe kerek epeи nan nererik nanim menmen me wi Pasova kerek hir han tewenin God kenep mit ne Isip, hir nemtau Jisas kaknen wit Jerusalem. **13** Te hir neit wapnake neiyim nen newenyipirek neit yayiwe eik. Te hir ninap natip,

“God ti yaaik. Haiu emwenipi niuk me mitik ik kan kakikrehir ke ti Mitik luwe God.

Ti akaap mitik ik naanmamre haiu mit ne Isrel.” **14** Jisas kinapin donki (hirak kire hos), te hirak kewik kar ke him me God mau tiwei metpim mar im:

15 “Yi mit yau wit Saion, yi ap einapen!
In ek Mitik luwe ki kaknen kakri kau donki wen yaaik kipniu.”

16 Mit disaipel nirkak ap nertei nemmak hir niriax menmen im ere maain Jisas kaa pike kekrit ken wit ke God kakit niuk iuwe. Maain hir han kitet menmen nipaai tiwei me God metpim, hir nertei nemmak hir nerekyiwek im em.

17 Mit yapirwe kerek nipaai nau netike Jisas me wi kerek hirak keniye Lasaras nipaai hirak kaa te hirak kekrit kekre herwe hei kan. Mit in nir menmen im, te hir nen newepyapir menmen hirak kiriaxem. **18** Mar keremem te hir mit yapirwe nen newenyipir Jisas. Hir nemtau Jisas kiriaxem menmen iuwe mar im. **19** Te hir mit ne Farisi nesiuwehan him natipan nar ik: “Yi eiyiri! Menmen haiu miriakem ap te mamwenek taau! Mit yapirwe ne ti ik nisesik.”

Mit han ne Grik hanhan nanir Jisas

20 Mít han ne weiwík me Grik nan Jerusalem netike mít han ne Isrel, te hír nererik naam menmen han tewenin wi nípaa God hírak kenep mít ne Isip. **21** Hír nan nír mítík Filip (hírak ke wit Betsaida keit provins Galili), te hír natíp, “Mítík iuwe haiu hanhan mamír Jisas mamítipiwek menmen.” **22** Filip ken katíp Endru, te hírakít wíketeret ten tatíp Jisas.

23 Jisas ketpiwekit, “Wi apei menep man te hi Mítík ke wit ke Mítík luwe, God kakweto niuk mítírak yaaim iuwe hi etíwem. **24** Hi hetpi hím werek. Yehes kei kiutíp ke rais kínatín kíwaai tí au, te yehes kiutíp kerekek kakpau. Yi eikír ekiíkre tí, te kakine níkim yapírwe. Mar im hi hír mít nanwisa akre hei. Maain hi akrit hi akaap mít yapírwe nanises hím me God. **25** Neimín hanhan nanises han kír naníwaank híras. Neimín ap nises han kír nau tí ik ek, hír nises han ke God, te maain han kír kaku werek werek tipmain tipmain enum eik. **26** Mít neimín nanríak menmen mai hi hírakem, te hír enisísa hír nani nanír ke hi hahi. Wit kerek hi hewiyen te mít níriak menmen mai hír nanwiyen. Te Haai kai kakwis niuk mít iuwe kentar hír nísiá.

Hír mit enwenípi niuk me hi Mítík ke wit ke God

27 In ek han kai kekrit kehínhín te hi atíp mekam? Te hi atíp Haai hi anaaiwír menmen im mamnen mamiyep? Au, mar keremem te hi han hau tí ik e. **28** Haai, ti enip niuk me mít emre iuwe!” Jisas katíp kar ik te hím meke nepni man matíp mar ik: “Hi henip niuk mai mire iuwe, te hi píke aríakem mamre iuwe.”

29 Te mít yapırwe nerp menep nemtau him kerekek, te hír natıp, “Nepni mewenin.” Mít han au, natıp, “Mítıp ensel ke God ketpíwek.” **30** Jisas ketpor, “Hím em ap man me menmen mai mamkepa au. Híram man te mamíkepi yi eiyírtei God keriuweta hi han tí ike. **31** In ek, wí epeı man, te God skelim hír mít nau tí ik ek me menmen enum nípaa hír níríakem. In ek hírak kakintín Seten kerek naanmípre menmen enum me tí. **32** Te maain mít nanwenkíka hi ahu nu tentarakít, te hi ari han ke mít yapırwe nanisisa.” **33** (Jisas katıp him im keteikin mít karkeik te hírak kaki.)

34 Te mít yapırwe píke newenhi natıp nar ik: “Hír haiu misesim nípaa mít newisim mau tíwei híram matıp mítík kerek God kehimítanek kakíkaap mít en te hírak kaku kakít tipmain tipmain enum eik. Ti henmak te ti hatıp mítík ke wit ke Mítík luwe mít han hír nanwenkekik hírak kaki? Keimin hírak Mítík ke wit ke Mítík luwe God a?”

35 Jisas kewenhi ketpor him tok piksa kar ik: “Wepni kakır kike kau nímin ke yi mít. Yi eiyitet yayiwe me wí wepni (o yanm) kír, te yi eiyu werek, te wítaan ap mamsawin yayiwe. Maain hi anaiwiri ano, yi eiyír mítík kerek ke wítaan kakno kepítarí yayiwe hírak ken nein. **36** Yi eiyisisa hi híre wepni (o yanm) wí hi hepu in, te maain yi yíre mít yi eiyises menmen yaaim.”

Mít yapırwe ne Isrel ap nises him me Jisas

Jisas katıp menmen im epei au, hírak ken kíswawin hírekkes kenpín kekeipnor. **37** Hír mít nípaa nírek kíríak menmen iuwe kíkaap mít nínap hír níre yaain, te hír ap han kitet hírak

Mesaia, mítik kerek God keriuwetek kan tı au.
38 Hır ap nisesik, te hım nipaā mítik profet Aisaia ketpim kewisim mau tıwei mamnen mar im:
 “Mítik luwe, neimın nises hım maiu? Mít auye!
 Mítik luwe keteikin menmen mırak iuwe men
 neimın?
 Mít yapırwe!”

39 Te mít ap nisesik nentar hım nipaā Aisaia pike kewisim mau tıwei mar im:

40 “God hırank kesor nanamır (o naan) kır te hırank tokik kepu, hırank kenipi te hır han toenuk. Te hır ap nır menmen werek werek au, hır ap nertei menmen werek werek.
 Hır nertei menmen werek werek, te hır nanisesik te hırank kakıkepi hır nıre yaain, te hır au.”

41 Mítik profet Aisaia katip menmen im kendar hırank kır Jisas keit niuk mırak iuwe te hırank kewepyapırek.

42 Me wı im, mít iuwe ne Isrel yapırwe hır nises Jisas. Hır nınapen mít ne Farisi, te hır ap newepyapır hır nises Jisas. Hır natip te mít ne Farisi nanıpıri nanınepiń nankeipin wınak kerek mít nererik nekine hım me Moses neitai.
43 Hır hanhan iuwe mít nantip hır yaain, te hır hanhan kike God hırank kakıtpor hır yaain. Hıram menmen weinim.

Maain Jisas skelim mit nanit wit ke God kakri-uwe hım nipaā hırank katip mít em

44 Jisas katip hım iuwe kar ik: “Neimın nisısap ap nisısa hi kiutip kerekek au. Hırank kises Mítik luwe kerek keriuweta hi han tı ik e. **45** Neimın nıra, te hıram mamır ke hır nır Mítik luwe kerek keriuweta hi han tı ik e. **46** Hi han tı ik ek, hi hıre wepni kır. Mít neimın niutip niutip kerek nisısa,

hîr ap nanu enum nanîr ke mîtîk ke wîtaan kau auye! ⁴⁷ Neimîn nemtau hîm mai te ap nisesim, hi ap skelim hîr mît au. Hi ap han tî skelim mît nau tî ik ek au. Hi han te hi akepi. ⁴⁸ Mîtîk keimîn ke yi mît keweikîn sip keweto ap kemtau hîm mai, maain menmen mekam skelim mîtîk ik a? Me hîm kerek nîpaa hi hetpiyem, hîram skelim mîtîk ik me wî kerek God skelim mît. ⁴⁹ Menmen im hîram werek mentar hi ap hises han kai hetpim au. Haai kerek keriuweta hi han ketpo hîm te hi ewepyapîrem. ⁵⁰ Hi hertei hîm hîrak ketpim mamrîak mît nanu werek tipmain tipmain enum eik. Menmen hi hetpiyem hîram menmen Haai kai ketpewem.”

13

Jisas kekemyetit hit me mît disaipel nîrak

¹ Wî me mît nererik nanîm menmen me Pasova kerek hîr han tewenîn God kenep mît ne Isip teipmen mamnen. Jisas kertei wî mîrak epei man te hîrak kaki kaknaaiwîr tî ik, te hîrak pîke kakno kakîr God Haai. Hekrit hekrit hîrak han tewenîn mît nîrak yaain nau tî ik ek. (Hîrak han tewenîni ere maain hîrak kaki.) Te in ek hîrak kakteiknor hîrak han tewenîni wîsenum. ² Jisas ketike mît disaipel nîrak naam menmen. Seten epei kakri han ke Judas, nîkan ke Saimon ke wit Iskeriot, te hîrak kakwepyapîr Jisas kakwet mît enun ek. ³ Jisas kertei Haai kîrak God epei kewetiwek menmen iuwe werek, hîrak kertei hîrak kan keke wit ke God, te hîrak pîke kakno kakîrek. ⁴ Te Jisas kekritis kekeipîn yeno kerek hîr naam menmen menterim em, kenemtîn laplap

saket men, te hı̄rak kakır laplap taul nokik mau mamin mırak. ⁵ Epei au, hı̄rak kewen tīpar mekre tīkenup kekemyetit mit disaipel nı̄rak hit hiyap mır. Hı̄rak kesiunenim keriuwe taul kerek kakır kau mamin mırak em, kire mitik enuk weinik kırı̄ak menmen me mit iuwe nı̄rak.

⁶ Jisas ken kakır Saimon Pita, te hı̄rak Pita ketpīwek, “Mitik luwe, ti henmak te ti hekemyetit hit mai?”

⁷ Jisas kewenhi ketpīwek kar ik: “In ek ti ap hertei menmen in ek hi hı̄rakem. Te maain ti tewen erteiyem.”

⁸ Pita katip Jisas, “Ti ap te ekemyetau hit mai taauye!”

Te Jisas pīke ketpīwek, “Hi ap akemyetut hit, te ti ap har ke mitik disaipel kai taau!”

⁹ Saimon Pita kewenhi katip kar ik: “Mitik luwe, ti ap ekemyet hit mai keremem au. Ti akemyetit his metike paan.”

¹⁰ Jisas katip, “Keimin kisisa hı̄rak kire mitik kerek epei kikir, hı̄rak yaaik prar prar, te hı̄rak ap pīke kakikir hı̄rekes. Au, me hit miutip keremem, hı̄rak ekikirem. Yi yapırwe yi yaain yire mit epei nikir prar prar neit. Kiutip kerekek au. Hı̄rak kire mitik hapik mewik.” ¹¹ Jisas epei kertei keimin kerek maain kakwepyapirek kakno his me mit enun, te hı̄rak katip mit nı̄rak, “Yi mit han ki kire mit epei nikir prar prar. Te kiutip au han kırak enuk kire mitik ap kikir hapik mewik.”

¹² Jisas epei kekemyetit hit mır epei au, te hı̄rak pīke keriuwet saket mırak mire laplap, te hı̄rak pīke kau yeno. Hı̄rak kau yeno, hı̄rak kitorhi, “Yi yertei hi henmak te hi epei herekyiyem o

au? Hi hetpi. ¹³ Yi yenewa hi Mítik luwe enuk hi ewepiyapır him. Híram werek te yi yenewa mar im yentar hi hírekes luwe kerekek. ¹⁴ Hi Mítik luwe ki hewepiyapır him, te hi hekemyeti hit. Yi yises menmen hi herekyiyem, yi eike-myetit hit me ni yinan, yar ke mítik enuk weintk kírak menmen me mítik iuwe kírak. ¹⁵ Hi epei ateikniyem te yi eiyisesim empar kerek hi epei herekyiyem. ¹⁶ Hi hetpi werek. Mítik kíriák menmen me mítik hak, hírak ap te kakininek me menmen taau! Mítik kerek keriuwet mítik hak katip mit him mirak, hírak iuwe kininek. ¹⁷ In ek yi yertei menmen ti hetpiyem werek yi eiyisesim eiríakem. Híram mamkepi te yi han yaaik eiyu.

¹⁸ “Hi ap hatip me yi yapırwe. Hi hertei neimín kerek hi nípaa hehimíteni en. Te him mau tíwei me God em matip menmen mamnen mamír im: ‘Mítik kere hi hewetiwek menmen hírak kaam, hírak kerekyo enum.’

¹⁹ In ek hi hetpi menmen in. Maain menmen im mamnen mamiyep, te yi eiyírtsei hi Mítik ik kerek God keriuweta hi han akaap mit ne ti. ²⁰ Hi hetpi him werek! Keimin hírak kakithis mit naanmampror kerek hi heriuweti nanino ek, hírak kakir hírak kaktauhis. Keimin kaktauhis naanmíprau, hírak kakir ke hírak kakithis Mítik luwe kerek keriuweta hi han in.”

Jisas katip Judas maain kakwepyapirek te mit enun nankip

(Mt 26:20-25; Mk 14:17-21; Lu 22:21-23)

²¹ Jisas katip him im epei au, hírak han enuk kekre han kírak, te hírak kewepyapır ketpor him im. “Hi hetpi werek, Mítik kiutip ke yi mit hírak

maain kakwepayapır kakime yipır mıt enun hır naniyep.”

²² Te mıt disaipel niutıp niutıp niwaainaan nıran. Hır nepitari hırankatıp mitik keimın.

²³ Mitik disaipel kiutıp hi John hırekes kerekek Jisas hanhana, hi hau hırapıt Jisas menep.

²⁴ Saimon Pita kitauhi keriuwe his katıp, “Ti hitiwekhi hırankatıp ke keimın.”

²⁵ Pita kitauhi epei au, hi mitik disaipel ik ek henke hau hırapıt Jisas hitiwekhi, “Mitik luwe, keimın kakriak menmen im?”

²⁶ Jisas ketpo kar ik: “Hi hatıp bret ik ek kerek hi awisık ekre min tipar mekrerek, te hi ewet mitik kere kakriak menmen im em.” Hırankatıp epei au, hırankewet Judas nikan ke Saimon ke wit Iskeriot bret ik hırankaak. ²⁷ Judas keit bret ik kaak epei au, Seten kan kari han kırak, te Jisas ketpiwek kar ik: “Ti eno waswas eriak menmen ti hanhan eriakem.” ²⁸ Haiu mit kerek mekiyan maam menmen em ap mertei mekam Jisas ketpiwekem. ²⁹ Haiu mit disaipel mertei Judas ketenen pewek maiu mekre tanık, te haiu mit han kaiu han kitet Jisas ketpiwek kakno kakwır pewek keiyim kakıt menmen me haiu mamım, o hıranketpiwek hırankakno kakwet mit kerek ap netenen menmen kakwetır pewek mei. ³⁰ Te Judas keit bret wasenum, hıranketpaan ken witeik. In ek hırankwitaan toto.

Jisas katıp mit hırank him ham yaaim hırenisim

³¹ Judas epei ken witeik, Jisas katıp, “In ek hi Mitik ke wit ke Mitik luwe ahıt niuk iuwe me menmen hi arıakem akaap mit. Te in ek

God kakıt niuk iuwe kentar menmen hi arıakem. ³² God kakıt niuk iuwe, te hı̄rak kakteikin mit hi Mıtık ke wit kırak kakteiknor hi niuk mai iuwe. Hı̄rak kakrı̄akem waswas. ³³ Nı̄kerek nai hi ap te hahu tı̄ ik ek atikewi wı̄ yapırwe. Maain yi yayın yayıtno te hi hetpi hı̄m im em. Hi epei heptıp mit iuwe ne Isrel em mar im: ‘Yi ap te yaino wit kerek hi anori en.’ ³⁴ Hi etpi hı̄m ham yaaim yi eiyisesim. Yi han etwenınan eiyır ke han tewenıni, te yi han etwenınan emıt ek keremem. ³⁵ Yi han tewenınan, te hı̄r mit nerer wit wit nanri nantıp yi disaipel ne hi Jisas.

*Jisas katıp Pita kakweikin sip kakwetiwek
(Mt 26:31-35; Mk 14:27-31; Lu 22:31-34)*

³⁶ Saimon Pita kitı̄wekhi kar ik: “Mıtık luwe ti eno nein?”

Jisas ketpı̄wek, “Ti ap ehisı̄sa eno wit kerek hi anori en. Te maain ti ehisı̄sa.”

³⁷ Pita kitı̄wekhi, “Mıtık luwe ti henmak te hi ap ehisosit in ek a? Hi epei hanhan hahi akepit.”

³⁸ Jisas kewenhi katıp, “Ti werek te ti hanhan hahi akepa a? Hi etput hı̄m werek. Suware ap te kaknep enum wen au, te ti ehiune atıp wikak ti herteiya au.”

14

Jisas hı̄rak kire yayiwe te mit nanisesik hı̄r nanino God Haai

¹ Jisas wen katıp kar ik: “Yi ap han enuk te yi han ekitet menmen au emıt! Yi yises God, te in ek yi eiyisı̄sa. ² Wı̄nak ke Haai kai haau yapırwe mekrerek. Hi ehinın ano etnı̄ni wit kakmerı̄ri. Hi etpiyem mentar menmen im mepu. Au hi ap

te etpiyem. ³ Maain hi epei hetnini wit epei au, te hi pīke anen atihis yainen, te yi eiyu wit kerek hi hewiyen. ⁴ Yi yertei eiyises menmen te yi eino wit kerek hi enori en.”

⁵ Mitīk Tomas katip Jisas, “Mitīk luwe, haiu ap mertei nein ti enori en. Emirkeik te haiu emirkeik te haiu emirtei yayiwe kakno keriyen a?”

⁶ Jisas ketpīwek, “Hi h̄ire yayiwe, te mit nanir God. Hi Haai ke him yaaim, hi Haai ke menmen mamkaap mit nanit himin yaaik kaku kakit tipmain tipmain enum eik. Neimin nanino Haai kai God ek, te h̄ir nanisa nanre h̄ir nitet yayiwe.

⁷ In ek yi epei yerteiya. Te yi yayirtei Haai kai God. Te in ek ere maain yi yerteiyek, yi nepei yirek.”

⁸ Mitīk Filip katip Jisas, “Mitīk luwe, to eteiknai God Haai, te haiu han yaaik emu.”

⁹ Jisas ketpīwek, “Nipaai enum eik hi epei hau hetikewi wī yapīrwe, te in ek Filip, yi wen au yepitari menmen? Neimin epei nira, te h̄ir epei nir Haai kai. Ti henmak te ti hitauhi, ‘Eteiknai God Haai h̄irak kire mekak a?’ ¹⁰ Filip ti ap hertei Haai kai God ketikewa hawir wekiyakit wau niutip? Menmen hi hetpiyem h̄irak ap him mai au. Haai kerek kau kekre han kai h̄irak kerekek kises han k̄irak k̄iriak menmen mirak. ¹¹ Yi eiyises him hi etpiyem kerek hi etpi hi hetike Haai kai God hawir wekiyakit wau niutip. Te him im au yi eiyir menmen kerek hi h̄irakem hikaap mit ninap his hit enum nire yaain, te yi eiyirtei hi etike Haai kai hawir wekiyakit wau niutip. ¹² Hi hetpi him werek. Mit neimin

nanis̄sa, h̄ir nanriak menmen iuwe mam̄r ke hi h̄iriakem. Menmen h̄ir nanriakem h̄iram maminin menmen mai mamiñtar hi ano ah̄ir Haai kai ehu etikerek esiuwe God H̄im̄in Yaaik kaknen kakikaap yi mit. ¹³ Te hi eweti menmen kerek yi eiyitehi God em meriuwe niuk mai iuwe. Hi ewetiyem, te mit nanwenipi niuk me God Haai nanintar menmen hi arekyiyem. ¹⁴ Yi eiyitauhi menmen heriyai heriyai eiriuve niuk mai iuwe, te hi ar̄iakem ewetiyem.

Jisas katip h̄irak kaksiuwe H̄im̄in Yaaik ke God kaknen

¹⁵ “Yi hanhana, te yi eiyises him hi hetpiyem. ¹⁶ Hi tewen ehitehi Haai kai kakweti keiyak kaknen kakkepi kaku kaktikewi tipmain tipmain enum eik. ¹⁷ H̄irak God H̄im̄in Yaaik kaktip mit him yaaim kakikre han k̄ir. H̄irak ap kaku han ke mit ne ti kentar h̄ir ap n̄irek nerteiyek. Te yi eiyirteiyek eiyintar h̄irak kaku kaktikewi kaku kakikre han ki. ¹⁸ Maain wi hi ano wit ke Haai kai, hi ap enaiwiri te yi yayu weinīm eiyir ke nikan miye haai aurek. Au, hi p̄ike anen. ¹⁹ Wi epei menep te mit ne ti ik ap te p̄ike nanra au. Te yi eiyira. Maain yi yayi yi p̄ike yaiyikrit yayu eiyintar hi hahi hi p̄ike akrit ehu. ²⁰ Maain hi p̄ike ekrit ehu, yi eiyirtei hi etike Haai kai God hawir wekiyakit wau niutip. Yi eiyirtei hi hetikewi haiu mekiyan mau niutip.

²¹ Mit neim̄in nertei him mai nisesim, h̄ir keriyen hanhana. Te Haai kai hanhani kentar h̄ir hanhana. Te hi hanhani heteiknor hekre han k̄ir hi hau hetikeri.”

22 Mítik Judas hak (ap mítik Judas ke wit Iske-riot au) hírak katip, “Mítik luwe, ahírkeik te ti anen eteiknai hírek, te mít yapírwe ne tí ik ek au a?”

23 Jisas ketpiwek, “Mít neimín hanhan nanises him mai, te Haai kai hanhani. Te Haai kai ketikewa hawír wawu wawíkre han kír. **24** Mít neimín ap hanhana ap nanises him mai au. Hím kerek hi epei etpiyem em ap mekre han kai man au. Híram menmen me Haai kai kerek keriuweta te hi han tí ik ek, híram man. **25** “Hi hepu hetikewi te hi epei hetpi him im em. **26** God Himín Yaaik kakíkepi, God Haai kaksiuwerek kaknen kakíntera kakteikni menmen yapírwe te kakíkepi han tewenín him kerek nípaa hi epei hetpiyem.

27 “Hi are aneiwíri te hi han yaaik kai kaku kakíkri. Hi han yaaik kai hi ewetiyem, híram mamre han yaaik ke mít ne tí ik ek netwem au. Yi ap han kekrit einaain menmen mamnen au emít! **28** Yi epei yemtau hi hetpi hi epei eneiwíri ano. Te hi píke anen ari. Yi hanhana, te yi han yaaik hi píke ano ahír Haai kai kentar hírak iuwe kinína kakíkepi iuwe te yi eiríak menmen yapírwe. **29** Hi epei hinín hetpi menmen im em in ek me wí menmen ap mamnen wen au. Te maain híram mamnen, yi eiyírtei hi Mítik kerek nípaa God hírak keriuweta hi han tí ik ek. **30** Hi ap hatíp hetikwei yapírwe hentar mítik enuk Seten hírak iuwe kinín naanmípre mít miyapír ne tí ik e kaknen kaktauhis. Hírak ap kinína au. **31** Te hi ewisík hírak kaktauhis, te mít yapírwe ne tí ik ek, hír enírtei hi hanhan Haai kai

God, hi h̄iriak menmen yap̄irwe h̄irak ketpo hi h̄iriakem. Eiȳkrit, emnaaiw̄it wit ik haiu emno.”

15

Hi hire waai yaaim h̄ikaap mit

¹ Jisas katip, “Hi hire waai yaaim. Haai kai God h̄irak k̄re mitik naanm̄ipre waai mekre ni. ² Mit nis̄sa h̄ir n̄ire nu heneik mari. Neimin h̄ir ap nis̄sa werek werek, h̄ir n̄ire nu heneik ap mari, te Haai kai kakremir. Nu heneik mari mine n̄ikim, Haai kai keremir yinam ere h̄iram yaaim te tito ham h̄iram mamri mamu menep menep. ³ Yi epei yaain yentar him mai hi hetpiyem h̄iram mau mekre han ki. ⁴ Yi eyis̄sa, te hi ehu ekre han ki. Nu heneik ap mau waai, h̄iram mamri mamine n̄ikim au. Yi mit ap yis̄sa, te yi ap ȳiriak menmen yaaim au.

⁵ “Hi hire waai, yi ȳire heneik mai. Neimin h̄ir nis̄sa, hi hahu akre han k̄ir, h̄ir nanriak menmen yaaim. Yi ap yis̄sa, te yi ȳiriak menmen yaaim au. ⁶ Neimin ap nis̄sa, God keriuweti nen n̄ire mit neket heneik enum new̄irem mitwaai ti meweiwei meit. Maain h̄ir nanit heneik mar im nanw̄irem mamno si, si tatim. ⁷ Yi yis̄sa, him mai mau mekre han ki merekyi yi yisesim, maain yi eyitehi God menmen yi hanhanem, te h̄iram mamnen mamir ke yi yitiwekhiyem. ⁸ Yi ȳiriak menmen yaaim, te mit nanwen̄ipi niuk me Haai kai, te yi yeteikin mit yi mit disaipel nai yi yis̄sa. ⁹ Hi hanhan eriuwi har ke Haai hanhan keriuwa. Yi yewisa hi wen naanempri hanhan heriuwi. ¹⁰ Yi yises him mai, te yi yewisa hi wen naanm̄ipri

hanhan heriuwi har ke hi hises h̄im me Haai kai,
te h̄irak naanm̄iprau hanhan keriuwa.

¹¹ “Hi epei etpi menmen im te menmen menipa
hi han yaaik mamu mākrek han ki, te yi han yaaik
iuwe. ¹² Hi hetpi h̄im im yi eiyisesim. Yi hanhan
yeriuwehan eiȳır ke hi hanhan heriuwi. ¹³ M̄it̄ık
hak ap k̄ırıak menmen han kakin̄ın kakteik̄ın
m̄it̄ h̄irak hanhan keriuwi w̄isenum, te h̄irak kaki
te kak̄ikepi. ¹⁴ Yi yises menmen hi epei etpiyem,
yi ȳire nai yinan. ¹⁵ In ek, hi ap atıp yi ȳire m̄it̄
n̄ırıak menmen mai wein̄ım au, hentar m̄it̄ n̄ırak
nar ik h̄ir netari menmen m̄it̄ık k̄ırıakem. Au,
hi atıp yi nai yinan yentar hi epei etpi menmen
yapırwe Haai kai ketpewem. ¹⁶ Yi ap yehim̄iten
yi yis̄sa au. Hi hehim̄iteni yi yis̄sa, yi eirıak
menmen yaaim, te menmen im mamu mam̄it̄.
Yi ȳırıak menmen im, te Haai kakweti menmen
menmeiyam yi yit̄wekhiyem kak̄intar yi yis̄sa.
¹⁷ Te hi etpi h̄im mai im: Yi hanhan m̄it̄ han.

*M̄it̄ ne t̄i maain nanre m̄it̄ enun nepan netike
m̄it̄ nises h̄im me Krais*

¹⁸ “M̄it̄ ne t̄i h̄ir n̄ineini, te yi han ekitet n̄ipaa
h̄ir n̄ineina. ¹⁹ Yi m̄it̄ yi yises menmen me t̄i im
e te m̄it̄ ne t̄i hanhan neriuwi nar ke h̄ir hanhan
h̄iras. Au, hi hehim̄iteni yi yis̄sa, te yi ap ne t̄i
au, h̄ir m̄it̄ ne t̄i n̄ineini. ²⁰ Yi han ekitet menmen
hi hetpiyem. M̄it̄ık k̄ırıak menmen me m̄it̄ık
iuwe k̄ırak ap kin̄inek au. N̄ipaa h̄ir m̄it̄ nerekiyo
menmen enum, te h̄ir nanrekyi menmen enum.
N̄ipaa h̄ir m̄it̄ han nises h̄im mai, te maain h̄ir
nanises h̄im mai. ²¹ H̄ir nanrekyi menmen im
enum nanıntar yi yis̄sa. H̄ir ap nertei God kerek
keriuweta hi han, te h̄ir nisesik au. ²² Hi ap han

hetpor menmen, h̄iriak menmen yaaim te m̄it nanweikin sip nanwet God h̄iram menmen enum kike. Au, hi epei etpor menmen h̄iriak menmen yaaim, te in ek h̄ir neweikin sip newet God te h̄irak kaktip h̄ir n̄iriak menmen enum iuwe h̄irak kak̄waanki. ²³ Neimin n̄ineina ap nisisa, h̄ir n̄inaain Haai kai ap nisesik au. ²⁴ Hi ap h̄iriak menmen menmeiyam kerek n̄ipaa m̄it n̄iriakem au, te h̄ir neweikin sip newet God, h̄ir n̄iriak menmen enum kike. Te h̄ir epei n̄ir menmen iuwe hi h̄iriakem, h̄ir neweikin sip newet God h̄ir n̄ineina hetike Haai kai. ²⁵ Menmen im h̄ir n̄iriakem epei man, te him mau tiwei h̄ir nisesim h̄iram mamnen mamir ke him n̄ipaa m̄it netpim h̄iram mamnen. Him im matip mar im: ‘H̄ir n̄ineina nentar menmen au weint̄im keremem.’

²⁶ “Maain, h̄irak kerek kak̄kaap m̄it, h̄irak kaknen. H̄irak God Himin Yaaik katip him yaaim, h̄irak keke wit ke God kaknen. H̄irak kaknaaiwir Haai, hi eriuwetek kaknen yi m̄it, h̄irak kakwepyapir menmen mai kak̄tpiyem. ²⁷ Yi yetikerek yi yaitip m̄it me menmen mai yentar n̄ipaa wi kerek hi hinin ewepyapir him mai, yi yetikewa haiu mariyan.”

16

¹ Jisas katip, “Hi epei hetpi him im em te yi ap einaaiwir him mai yayises menmen ham enum. ² Te h̄ir m̄it naniptiri yi yainepein w̄inak ke God kerek h̄ir nererik nekine him me Moses nekrerem. Maain wi mamnen te m̄it han kitet h̄ir naniwep te h̄ir nankaap God. ³ H̄ir nanrekyi menmen enum mar im nentar h̄ir ap nertei hi

hetike Haai kai God, h̄ir ap nis̄sawir au. ⁴ Hi epei hetpi h̄im im te maain w̄in mammen me h̄ir nanrekyi menmen mar im, yi han ekietet n̄paa hi epei hetpiyem.

Menmen God H̄im̄in Yaaik kakriakem

“N̄paa hi ap hetpi menmen in ek hi are etpiyem hentar hi wen hepu hetikewi. ⁵ Te in ek hi han hah̄ir Haai kai kerek keriuweta hi han in. Te ap keim̄in ke yi mit hanhan yitauhi, ‘Ti eno nein.’ ⁶ Te in ek hi epei hetpi, te yi epei han enuk kekre han ki. ⁷ Te hi hetpi werek. H̄irak yaaiк kakkepi te hi ano hah̄intar hi ap ano, te H̄im̄in Yaaik kerek kakkepi ek ap te kaknen kaku kaktikewi taau. Hi ano, te hi eriuwetek kaknen kaku kaktikewi. ⁸ Te maain h̄irak kaknen h̄irak kakteik̄in kaktip mit ne ti ik ek ap nanirtei h̄ir nises menmen enum, ap nertei mekam yaaim, te God skelim. ⁹ H̄irak kakteik̄in mit h̄ir n̄riak enum nentar h̄ir ap nis̄sa. ¹⁰ H̄irak kakteiknor mekam yaaim iuwe kakintar hi ano ah̄ir Haai kai h̄irak H̄im̄in yaaik kakikreh̄ir kai. Te yi ap pīke eiȳra au. ¹¹ H̄irak kakteik̄in mit God skelim mit ne ti nises menmen enum kakintar God epei skelim mitik Seten kerek kin̄in naanm̄ipre ti.

¹² “Hi h̄im̄ yapirwe mepu te hi ap etpiyem hentar in ek yi ap yayirteiyem werek au. ¹³ Maain God H̄im̄in Yaaik kerek katip h̄im̄ yaaim kaknen, h̄irak kakteikni menmen yapirwe yaaim. H̄irak ap te kaktip menmen me han k̄rak au. N̄paa h̄irak kemtewem, te h̄irak kakitpiyem te maain h̄iram mammen. ¹⁴ H̄irak kakwenipi niuk mai kentar menmen kerek hi hetpim, h̄irak kaktiwem kakitpiyem kekre han ki. ¹⁵ Menmen yapirwe

me Haai kai God hıram mai. Mar keremem, te hi hatıp God Hımin Yaaik kakıt hım mai te hırapak kakıtpiyem kakıkre han ki.

In ek yi han enuk eiyu, te maain yi han yaaik

16 “Maain kike yi ap yayıra au. Maain wı ham yi pıke eiyıra.”

17 Mıt han ne mıt disaipel nırapak nitəhiyan nar ik: “Mekam im hırapak ketpaiyem katip, ‘Maain yi ap yayıra au, maain wı ham yi pıke eiyıra.’ Hım im metike hım ham im e: ‘Hi hentar hi eno ahır Haai.’ Kenmak te hırapak ketpim?” **18** Hırapak nar ik: “Mekam hım hırapak katip: ‘Me wı kike?’ Haiu mepitari hım im!”

19 Jisas kertei hırapak hanhan nitıwekhi me menmen in te hırapak ketpor, “Yi yitehiyan menmen hi etpim me maain kike yi ap yayıra, maain wı ham yi pıke eiyıra a? **20** Hi etpi werek. Maain yi yaiyıkta wısenum han tatwenına, te mıt ne tı hırapak han yaaik iuwe. Yi han enuk eiyu te maain yi han yaaik iuwe. **21** Mite sip newenep weteiknen weriuwe nıkkerek hıre han enuk wenterim. Maain hıre wine nıkkerek hıre ap han kitet menmen im mewo au. Hıre han yaaik wentar hıre wine nıkkerek. **22** In ek yi han enuk yentar hi hahi, te maain hi pıke ekrit ari, te yi han yaaik eiyu. Mıtık keiyak ap te kakri menmen im yaaim mau mekre han ki au.

23 “Maain wı eim mamnen, te yi ap eiyitauhi me menmen. Hi etpi werek, yi eiyitehi Haai me menmen in ek, te hırapak kakwetiyem yeriuve niuk mai iuwe. **24** Nıpaas ere in yi ap yitehi God me menmen yentar yi yeriuve niuk mai

iuwe. Yi yit*ı*wekhi menmen yi yait*ı*wem, te hı̄rak kakrekyi han yaaik iuwe.

*Jisas epei kin*ın* menmen enum me tı̄*

²⁵ “Hi epei hetpi hı̄m mei mı̄re tok piksa, te maain wı̄ mamnen te hi etpi eriuwe menmen im au. Hi etpi eriuwe hı̄m yaaim me God Haai, te yi eiyırteiyem werek werek. ²⁶ Maain wı̄ eim mamnen yi yitehi God yeriuze niuk mai iuwe. Hi ap hit*ı*wekhi menmen me yi mıt au ²⁷ hentar Haai kai God hı̄rekes hanhani kakı̄mtau menmen mi yi yit*ı*wekhiyem. Hı̄rak hanhani kentar yi hanhana, yi yertei hi hı̄naaiwı̄r Haai hi han tı̄ ik. ²⁸ Nı̄paa hi hı̄naaiwı̄r Haai hi han tı̄ ik e. In ek, hi hı̄naaiwı̄r tı̄ ik pı̄ke ano ahı̄r Haai.”

²⁹ Mıt disaipel nı̄rak netpiwek nar ik: “In ek ti atıp werek. Ti ap atıp hı̄m tok piksa au. ³⁰ In ek haiu mertei ti hertei menmen yapırwe, te haiu mituthi menmen ti hetpim hı̄ram yaaim au. Haiu mertei ti hı̄naaiwı̄r God ti han tı̄ eik mentar menmen im ti etpaiyem.”

³¹ Jisas ketpor, “In ek yi han kitet yi yertei hi hı̄naaiwı̄r God han in. ³² Te wı̄ epei man te mıt nanripı̄r yi eirır eino ein ein, te hi kiutıp pen kerekkek ehu. Hi kerekkek ehu au. God kau ketikewa. ³³ Hi epei etpi menmen im te yi yetikewa emkiyan han kiutıp emu, te yi han yaaik eiyu. Mıt ne tı̄ nanrekyi menmen enum, te yi han tokik eiyu. Hi epei hin*ın* menmen enum mıt ne tı̄ hı̄r nisesim.”

¹ Jisas katip menmen im epei au, h̄irak kik̄iamnaan katip kar ik: "Haai, w̄i epei man. Ti ewenipi niuk mai, hi N̄ikan kit heriuwe menmen ti herekyewem, te hi ewenipi niuk mit. ² Ti epei heweto h̄im mit ti atip h̄iram yaaim werek, te hi ewet mit miyapir ne ti hewetir h̄imin yaak te h̄ir nanu werek tipmain tipmain enum eik. ³ Mit nertei ti, ti God kiutip kerek, ti etikewa hi Jisas Krais, M̄itik kerek ti heriuweta hi han, h̄ir enirteiyawir enis̄isawir. Neriwe menmen im h̄ir nisesim, h̄iram mamkepi h̄ir nanu werek tipmain tipmain enum eik. ⁴ Hi heteikin mit miyapir niuk mit iuwe heit ti ik e. Hi epei h̄iriak menmen ti ehimitanem hi h̄iriakem. ⁵ Haai, ti pīke eweto niuk mai iuwe kerek n̄ipaa ti kepu wen au, hi hetenenim hau hetikewit.

⁶ "Hi epei hewepyapir hatip mit kerek ti ewetori ne ti ik e, hetpor ti h̄ire mekam. H̄ir mit nit te ti ewetori h̄ir epei nises h̄im mi. ⁷ In ek h̄ir nertei menmen yapirwe hi h̄iriakem, n̄ipaa ti ewetewem hi h̄iriakem. ⁸ Hi epei hetpor h̄im n̄ipaa ti etpewem, te h̄ir nisesim. H̄ir nertei ti heriuweta hi heke wit kit hekuwe han in.

⁹ "Hi hituthi ti ekaap mit in. Hi ap hituthi ti ekaap mit nises menmen me ti au. Hi hituthi ti ekaap mit kerek ti ewetori hentar h̄ir mit nit. ¹⁰ Menmen yapirwe hi hetenenim h̄iram mit. Menmen yapirwe ti hetenenim h̄iram mai. Mit nanirtei niuk mai iuwe nentar menmen mit nai in n̄iriakem. ¹¹ In ek, hi anen arit. Maain hi ap hahu ti ik, te h̄ir nanu ti ik e. Haai Kai Yaaik, ti naanmampror eriuwe niuk mit iuwe, niuk im kerek n̄ipaa ti ewetewem, te mit in nantikewit

nankiyan han kiutip nar ke ti etikewa hawir wekiyakit han kiutip. ¹² Wi kerek hi hau hetikeri hi naanempror heriuwe menmen iuwe mit. Hir yapirwe nepu werek te kiutipen au kerek hirak kakawaank hirekes, te him mit kerek mit hir newisim mau tiwei mammen mamiir ke nipaai mit newisim. ¹³ In ek hi enen arit. In ek hi hatip him im hi hau ti te hir nemtau him hi hetputem hir nanit han yaaik kai iuwe kaku kakikri. ¹⁴ Hi epe i hetpor him ti etpewem. Mit miyapir nau ti hir nneini nentar mit in hir ap nises menmen me ti nar ke hi ap hisesim. ¹⁵ Hi ap hituthi ti etorhis hir ninaaiwir ti ik ek au. Hi hituthi te ti naanempror, te mitik enuk Seten ap kakawaanki. ¹⁶ Hir ap nises menmen me ti mit nisesim nar ke hi ap hisesim au. ¹⁷ Ti ehimiteni hir mit nit neriuwe him yaaim mit hi etporem. Him mit hiram yaaim. ¹⁸ Hi heriuweti nen mit miyapir ne ti nriak menmen mai nre nipaai ti heriuweta hi hen mit miyapir ne ti hriak menmen mit. ¹⁹ Hi hehimitan hirekes hi ewetut yink kai hi hahi, te hir mit ti ehimiteni hir nisesit werek werek neriuwe him yaaim mit hi etporem.

²⁰ “Hi hituthi me mit in keriyan au. Hi hituthi ti akaap mit miyapir nanises him mit nanintar him hir mit in naniptorem te hir naniptewem. ²¹ Haai, hi hanhan hir yapirwe nankiyan nanu han kiutip, nar ke ti etikewa hawir wekiyakit wau han kiutip. Hi hanhan hir han kiutip nanisawir te mit miyapir nau ti nanirtei ti heriuweta hi han in. ²² Hi epe i ewetir niuk mai iuwe kerek nipaai ti ewetewem, te hir enu han kiutip nanir ke ti etikewa hawir wekiyakit wau

han kiutip. ²³ Hi hahu ekre han kır har ke ti hau ekre han kai, te hır nekiyan nanu han kiutip te mıt miyapır ne ti nanırtei ti heriuweta hi han ti ik. Ti hanhan heriuweri har ke ti hanhan heriuwa.

²⁴ “Haai, ti epei heweto mıt in hır nai. Hi hanhan hır nanınen nanu nantikewa nanu wit kerek maain hi hahu en, te hır nanırtei niuk mai iuwe. Niuk mai iuwe im me wi ti hırıak ti wen au, ti hanhan heriuwa ti ewetewem. ²⁵ Haai Kai Yaaik. Mıt ne ti ap nerteiyit nisesit werek werek au. Hi kerekkek. Mıt in hır nertei ti heriuweta hi han. ²⁶ Hi epei hetpor me ti, hi wen etporem te ti hanhani har ke ti hanhana, hi ehu ekre han kır.”

18

*Mit nan neithis Jisas neiyık nen
(Mt 26:47-56; Mk 14:43-50; Lu 22:47-53)*

¹ Jisas kitehi God menmen epei au, hırak kınaaiwır wit ketike mıt disaipel nırak hır nerekir hitik Kidron. Ni miutipen mepu in te Jisas ketikeri nen nau en. ² Mıtık Judas hırak enuk kewepyapır Jisas kertei ni ik ek kentar nıpaa me wi yapırwe Jisas ketike mıt disaipel nırak nererik nau en. ³ Judas keit mıt ne ami han netike mıt kerek naanmıpren wınak iuwe ke God kerek mıt iuwe pris netike mıt han ne Farisi hır neriuweti nanıno, hır yapırwe netike Judas nen ni im em. Hır netenen yipo henmik, hır nemsiu si nen. ⁴ Jisas kertei menmen yapırwe mıt nanrekyıwekem, te hırak kinın ken katıp, “Yi yinyatın keimın?”

5 H̄ir netpiwek, “Haiu man m̄inmatin Jisas ke wit Nasaret mamtiwekhis.”

H̄irak ketpor, “Hi h̄irekes Jisas.”

6 Judas mitik enuk kewepyapir Jisas kerp ketikeri. **7** Jisas ketpor, “Hi h̄irekes Jisas,” te mit en h̄ir pīke neriuwet nen nenke niwaai ti.

H̄ir nen nenke niwaai ti, Jisas kitorhi keteipim, “Yi yinyatın keimın?”

H̄ir netpiwek neteipim, “Haiu man m̄inmatin Jisas ke wit Nasaret mamtiwekhis.”

8 Jisas pīke ketpor, “Hi epei hetpi hi h̄irekes Jisas. Yi epei yan yetauhis te yi ewis mit nai in nanino.” **9** H̄irak katip menmen im, te him nīpaa h̄irak ketpim mammen mamır em. Nīpaa h̄irak katip, “Haai, mit kerek ti ewetauri, hi ap h̄inaaiwır keiyak au.”

10 Saimon Pita ketenen h̄ine ke his, h̄irak keketik kekre paus k̄irak k̄iwaaiyek keremir nīkip me mitik niuk m̄irak Malkas, kerek k̄iriak menmen me mitik pris iuwe. **11** Jisas katip Pita kar ik: “Ti pīke ewis h̄ine ke his kakno paus k̄irak. Hi are ewis mit nanrekiyo menmen Haai kai kehimitan h̄ir nanrekiywem naniyep nanrewaank.”

Mit nari Jisas nen nır mitik iuwe Anas

12 Mit ne ami netike mitik iuwe k̄ir, h̄ir netike mit kerek naanmipre w̄inak iuwe ke God, h̄ir neithis Jisas nesenkek his m̄irak, **13** h̄ir neiyik ninin nen nır mitik Anas. H̄irak kenine Kaiafas yenik k̄irak. Kaiafas me tito im h̄irak k̄ire mitik iuwe kinin pris han yapırwe. **14** H̄irak Kaiafas kerekek nīpaa katip mit ne Isrel h̄iram yaaim te mitik kiutip kaki kakikrehir ke haiu mit yapırwe.

Pita kepakin Jisas katip hi epitariyek

15 *Hır neit Jisas neiyık nen ein, Saimon Pita ketike hi disaipel hak wises Jisas. Mítik pris iuwe kinin pris han yapırwe hırank kertei mítik disaipel hak, te hırank ken kerp ke nımın ke niwa keweikin wınak. **16** Pita au hırank kerp menep ya weipır ke niwa keit witeik. Hi mítik disaipel kerek mítik iuwe pris kerteiyek, hi pike hen witeik hatip mítte werp naanmípre ya weipır te hıre weithis Pita weiyık wen nımın. **17** Mítte kerek naanmípre weipır eik watip Pita, “Ti ik e mítik hises him me Jisas o au?” Pita ketpiwe, “Hi au.” **18** Nime menep mit nırıak menmen me mítik iuwe pris, hır netike mit kerek naanmípre wınak iuwe ke God te hır niman si nerp neweiknıwem nekinin yınk kır. Pita ken kerp ketikeri kekinin yınk kırak.

Mítik iuwe hetpris kitehi Jisas menmen

(Mt 26:59-66; Mk 14:55-64; Lu 22:66-71)

19 Mítik nıpaa hırank hetpris kitehi Jisas ke mit hır nisesik, kitıwekhi me him hırank katip mit em. **20** *Jisas ketpiwek kar ik: “Hekrit hekrit hi hepu wit mit nererik, hi hatip mit miyapır menmen. Hi heit wınak kerek mit nererik nekine him me Moses o hepu wınak tempel ke God wit kerek mit ne Isrel nererik, hi hewepyapır him mai. Hi ap hisawın hatip menmen meiyam au. **21** Te henmak te ti hitauhi menmen? Ti hitehi mit kerek nemtau him mai. Ti hitorhi hi atip mekam. Hır nertei him mai.”

* **18:15** Jo 20:3, 21:20; Mt 26:58 * **18:20** Mt 26:55; Jo 7:26

22 *Jisas katip menmen im epei au, mitik ke polis kerp menep kwaai his kakip kesintiwek kar ik: “Ti ap atip mitik pris iuwe enum mar im au emit.”

23 Jisas ketpiwek kar ik: “Hi atip enum ti atip mit in hiram mekam, o au en, hi atip werek ti henmak te ti eiyep a?”

24 Hir nitehi Jisas epei au, hir nipaas nesenkikwek his neriuwe waai hiram wen mepu, mit neriuwetek keriuwerem ken kir mitik hak hirak pris iuwe niuk mirkak Kaifas.

*Pita pike kepakin Jisas katip hi hepitariyek
(Mt 26:71-75; Mk 14:69-72; Lu 22:58-62)*

25 Pita wen keperp si kekinin yink kirak, te mit han netpiwek nar ik: “Ti etike mit han yises him me Jisas o au?”

Pita kepakinek ketpor kar ik, “Hi au.”

26 *Mitik kiutip kirak menmen me mitik pris iuwe, hirak ke weiwik me mitik kerek Pita keremir nikip mirkak, hirak kitwekhi kar ik: “Nipaas hi herp ni eim, hi hirit ti herp hetikerek yeit ein o au?” **27** *Pita au kiune keteipim katip kar ik: “Ti hira au.” Hirak katip epei au, suware katip.

*Mit nesiuve Jisas ken kir mitik ke gavman
Pailat*

(Mt 27:1-2, 11-14; Mk 15:1-5; Lu 23:1-5)

28 Hir mit neithis Jisas ninaaiwir winak ke Kaifas, hir nesiuwerek ken winak ke mitik iuwe gavman. Hirak wanewik. Mit iuwe ne Isrel hir

* **18:22** Ap 23:2; Jo 19:3 * **18:26** Jo 18:1, 10 * **18:27** Jo 13:38

ninapen nanino wınak ke gavman nentar hır nanino nanikre wınak ke mitik ap ke weiwık me Isrel, him me Moses matıp hır enun ne ninaan me God nar ke mitik hapık mewik. Te hır ap nanım menmen me wi Pasova kerek mit nererik han tewenin God kenep mit ne Isip.²⁹ Hır ninapen nanino nimin, te mitik gavman Pailat ken witeik kitorhi kar ik: “Yi yesiuwe him mitik ik yentar mekam a?”

³⁰ Hır netpiwek nar ik: “Mitik ik ap kiriak menmen enum au, haiu ap te meriyaak man in au.”

³¹ *Pailat ketpor kar ik: “Yi hıras yetiwekhis yesiuwerek kakno kaunsil ni te yi yesiuwek him yises menmen mi nipaah maamrer netpim yi yiriakem me mitik kiriak enum.”

Hır netpiwek nar ik: “Mit iuwe ne Rom ap newisai haiu mamnep mit hır nani.”

³² *(Menmen im epei man te hıram mises him kerek nipaah Jisas katıp kakırkeik te hırank kaki.)

³³ Pailat katıp epei au, hırank piye ken nimin wınak. Hırank kenine mit nanıt Jisas neiyık naninen menep. Epei au, hırank kitıwekhi kar ik: “Ti Mitik Iuwe King hinin naanmampre mit ne Isrel o au?”

³⁴ Jisas kitıwekhi kar ik: “Ti hırekes han kitetim o ti hemtau mit han netputem?”

³⁵ *Pailat ketpiwek kar ik: “Ti han kitet hi mitik ke weiwık me Isrel a? Hi au. Mit ne weiwık me Isrel netike mit iuwe pris nr netuthis neriuwetit ti han in. Ti hiriak mekam?”

* ^{18:31} Jo 19:6-7; Ap 18:15 * ^{18:32} Mt 20:19; Jo 3:14, 12:33

* ^{18:35} Jo 1:11

³⁶ Jisas ketpiwek, “Hi ap ehinin naanempre mit ne ti in ek au. Hi naanempre mit in, te mit kerek nisia hir nankepa nantikeri naninepan, te hir ap nantauhis. Au, hi ehu in ehinin naanmipre mit au.”

³⁷ *Hirak katip epei au, Pailat kitiewekhi kar ik: “Ti mitik iuwe ehinin mit a?”

Jisas ketpiwek, “Ti atip hi Mitik Iuwe. Miye pai wina hi herp ti te hi hirak menmen im miutip. Hi hatip mit him yaaim. Neimin nises him yaaim hir nanimtau him mai.”

³⁸ Pailat kitiewekhi, “Him yaaim hiram mekam?”

Pailat katip kewis mit nanwenkek Jisas kau nu tentakakit

(Mt 27:15-31; Mk 15:6-20; Lu 23:13-25)

Hirakit tatip epei au, Pailat pike ken witeik katip mit ne Isrel kar ik: “Hi ap hertei menmen enum hirak kirakem, te hi akip kaki au. ³⁹ Me tito miutip tito miutip hi hises menmen nipaai yi yirakem. Me wi Pasova hi esiupan mitik enuk kiutip kau kekre winak enuk kaknen yi mit. Yi hanhan hi esiupan Mitik Iuwe ke Isrel ik e o au?”

⁴⁰ Hir nnap netpiwek nar ik: “Hirak au. Haiu hanhan ti esiupan Barabas.” (Mitik Barabas hirak mitik enuk kenep mit naa hirak kekintip menmen.)

19

¹ Hir mit en nnap natip menmen epei au, mitik Pailat keit Jisas ken nimin katip mit nirak ne ami hir nanwaai nipiin nankip. ² *Hir nakip

* ^{18:37} 1Ti 6:13; Jo 3:32-33, 8:47 * ^{19:2} Lu 23:11

epei au, h̄ir neit waai nekepen nimaak k̄ire teperiye nekiun kau paan k̄irak. Epei au, h̄ir neit laplap m̄re ȳwir neriuwet̄wekem nar ke m̄it iuwe ne gavman neriuwetem, te h̄ir nan nit̄iweknaan nat̄ip, ³*“Haiu hanhan m̄it̄ik iuwe king kin̄in naanm̄ipre m̄it ne Isrel kaku tipmain tipmain enum eik.” Epei au, h̄ir n̄iwaai his nak̄ip.

⁴*Epei au, h̄irak Pailat p̄ike ken witeik kat̄ip m̄it en kar ik: “Yi eiȳimtau. Hi et̄iwekhis eiȳik enen witeik te yi yertei hi ep̄itari menmen miut̄ip h̄irak k̄iriakem te h̄irak kaki kak̄interim.” ⁵H̄irak kat̄ip epei au, Jisas ketpaan kan witeik keriuwe waai nekepen kau paan k̄irak laplap m̄re ȳwir mau ȳink k̄irak. Jisas kan witeik, Pailat kat̄ip, “Yi eiȳirek. H̄irak m̄it̄ik ik e.”

⁶*M̄it iuwe pris netike m̄it kerek naanm̄ipre w̄inak iuwe ke God n̄irek, h̄ir n̄inap nat̄ip nar ik: “Yi eiwenkekik eku nu tentarakit. Yi eiwenkekik eku nu tentarakit.” H̄ir n̄inap nat̄ip, te Pailat ketpor, “Yi yait̄iwekhis eiwenkekik eku nu tentakakit. Hi ep̄itari menmen enum h̄irak k̄iriakem, te h̄irak kaki kak̄interim.”

⁷*M̄it iuwe ne Isrel nat̄ip nar ik: “H̄im lo mekre t̄iwei haiu misesim h̄iram mat̄ip h̄irak eki ek̄intar h̄irak kat̄ip h̄irak N̄ikan ke God.”

⁸Pailat h̄irak kemtau h̄im im, te h̄irak k̄inaain w̄isenum kentar Jisas kat̄ip h̄irak N̄ikan ke God.

⁹*H̄irak kari Jisas keiȳik kan w̄inak iuwe eik kentar h̄irak han kitet Jisas h̄irak N̄ikan ke God. Te h̄irak kit̄iwekhi kar ik: “Ti ekine wit kit keik.”

* **19:3** Jo 18:22 * **19:4** Jo 18:38 * **19:6** Jo 18:31 * **19:7**
Lev 24:16; Jo 5:18, 18:31 * **19:9** Mt 26:62-63, 27:12; Lu 23:9

Jisas au, kekintip keit. ¹⁰ Pailat ketpiwek, “Ti henmak te ti etpo au? Ti epitari hi iuwe te hi esiupenit o hi ewenkekit ehu nu tentarakit a?”

¹¹ *Jisas ketpiwek, “Ti iuwe hinina hentar God kewisit ti hirakem. Mitikerek keriuweta hi han hau his mit hirak kirak menmen enum wisenum. Ti au hirak enum kike.”

¹² *Pailat kemtau him im hirak han kitet karkeik te hirak kaksiupan Jisas. Au, mit ne Isrel netpiwek nar ik: “Ti esiupanek ti ap ekaap mitik iuwe Sisa keit Rom. Keimin katip hirak mitik iuwe kinin mit, hirak mitik enuk kepan ke Sisa.”

¹³ Pailat kemtau him im, hirak keithis Jisas keiyik ken witeik kau yeno ke mitik iuwe masistret keit wit niuk mirak “Ya nan” (Mit ne Isrel nekine wit ik “Gabata”) ¹⁴ Wit im hiram wi mit ne Isrel nemani menmen me wi Pasova kerek hir hantewenin nipa God kenep mit ne Isip te hir mit ne Isrel au. Wepni kau nimin iuwe, te Pailat ketpor kar ik: “Yi eiyir mitik iuwe king ki ik e.”

¹⁵ Hir pike ninap netpiwek, “Akip! Akip! Ti ewenkekik eku nu tentarakit.”

Pailat kitorhi, “Mekam? Yi hanhan hi ewenkek mitik iuwe king ki eku nu tentarakit a?”

Mit iuwe pris pike netpiwek nar ik: “Sisa kerek hirak mitik iuwe kaiu. Mit han au.”

¹⁶ Hir natip menmen im epei au, Pailat kewet mit nirak ek te hir netiwekhis neruyaak nen newenkekik kaku nu tentarakit.

*Mit hir newenkek Jisas kentar nu tentarakit
(Mt 27:32-44; Mk 15:21-32; Lu 23:26-43)*

* ^{19:11} Jo 10:18; Ap 2:23; Ro 13:1 * ^{19:12} Lu 23:2; Ap 17:7

¹⁷ Mít ne ami nírak hír netiwekhis, hírak kekerir nu kírak hírak keiyík ken wit niuk mírak “Wit Herwe Paan” kerek mít ne Isrel nenewek “Wit Golgota.” ¹⁸ Hír newenkekik keit ein. Hír newenkek mítikít wiketeret tentar nu tentarakít tetikerek. Kiutip kau ken his yaaim kiutip kau ken his henkik, Jisas kekre nímin. ¹⁹ Pailat kewis him mau menmen katip mít nírak hír newisik kentar nu tentarakít. Him mírak matip mar im: “IK JISAS KE NASARET, MÍTHK IUWE KE ISREL.” ²⁰ Mít yapírwe ne Isrel nekine menmen im nentar wit kerek Jisas mít newenkekik kau nu tentarakít hírak menep wit iuwe Jerusalem. Him hír newisim mekre him me mít ne Isrel, him me mít Grik metike him me mít ne Rom. ²¹ Mít iuwe pris ne Isrel nen natip pailat nar ik: “Ti ap ewis mítik iuwe king ke Isrel au. Ti ewis mítik ik katip hírekes mítik iuwe king ke Isrel.”

²² Pailat piye ketpor kar ik: “Menmen hi nepei ewisim emírem emu!”

²³ Mítikít te ami tewenkekik epei au, hírakít tekyaat teit Jisas klos mírak tenkerem tewetakitem. Hír neit laplap saket nokim mírak kerek mire miutip hír mewim au. ²⁴ *Te mítikít te ami tatip tar ik: “Haiu ap mamwepim au. Haiu emretit satu eiyík emwírem te haiu emírem emírtei keimín kaktiwem, ti o hi.” Hírakít tiriak menmen im, te him me God mau tiwei nípaa mít profet newisim hírak mamnen. Him im matip mar ik:

“Hír mít nenke klos mai newetan. Hír neretit Satu me laplap nokim mai.” Te mítikít te ami tiriak menmen im.

* **19:24** Sam 22:18

25 *Jisas miye p̄irak werp wetikewa hi Jon kerek Jisas hanhan keriwa. **26** *Te h̄irak katip miye p̄irak, “M̄ite, n̄ikan kit kerp in kereptit.” **27** Nepei au, h̄irak katip hi mitik disaipel k̄rak har ik: “Ip e h̄ire miye pit.” Me wi ik Jisas ketpim ere maain, h̄ire wen wau wetikewa wau weit winak kai.

Jisas kaa

(Mt 27:45-56; Mk 15:33-41; Lu 23:44-49)

28 *Jisas katip epei au, h̄irak kertei h̄irak k̄riak menmen yap̄irwe epei au kerek n̄ipaa mit profet newis̄im mau tiwei. Menmen miutip keremem mau tiwei. H̄irak hanhan h̄iram mammen mam̄ir n̄ipaa mit newis̄im, te h̄irak katip, “Hi him niu enuk (o mar kewenk̄ika him) eh̄im tipar mei.” **29** *Min kiutip kepu tipar si enum mekrerek. Mit en neit mosong n̄ikiam newenem mekre tipar nesenkekim mentar nu heneik ke nu hisop (h̄iram mire mapik) h̄ir neriuwetem men him mirak. **30** Jisas kaam tipar si enum. Epei au, h̄irak katip kar ik: “Menmen God katip hi h̄iriakem h̄iram epei au.” H̄irak katip epei au, h̄irak kitehir kaa keriuwet himin k̄rak ken.

Mitik ke ami kan kewir yipo keneper h̄irepit me Jisas

31 *Mit iuwe ne Isrel nen nitehi Pailet h̄irak kaksiuwe mit n̄irak nanwen hit n̄ian ne mit nau nu tentarakit h̄ir nani waswas nentar ik ek wi kerek mit nemani menmen me wi Sabat. H̄ir n̄inapen mit en wen nanu nanit nanitar nu tentarakit ne wi Sabat nentar Sabat im h̄iram

* **19:25** Mt 27:55-56 * **19:26** Jo 13:23 * **19:28** Sam 22:15

* **19:29** Sam 69:21 * **19:31** Diu 21:22-23

wi Pasova mekrit, hiram wi yaaim holi iuwe. 32 Hir nitehi Pailat epei au, hirak keriuwet mit hir nen newen hit me mitik ke his yaaim, mitik ke his henkik kerek hir newenkekikit tau nu tentarakit tetike Jisas. 33 Hir nan nir Jisas hirak epei kaa, te hir ap newen hit mirak. 34 Mitik kiutip ke mit ne ami hirak kewir yipo kirak kakip keneper hirepit me Jisas te tipar metike hemkre mewen. 35 *(Hi mitik kerek hi hir menmen im hi hewisim mau tiewei te yi eiyirtei Jisas hirak Nikan ke God. Menmen hi hewisim hiram yaaim. Hi ap hemipin au. Hi atip werek.) 36 *Menmen epei man mire him me God mau tiewei nipaai mit profet newisim hiram matip. Him im matip mar im:

“Mit ap nanwen hemik mei mirak miutip au.”

37 *(Him ham mau tiewei matip mar im:

“Mit nanir mitik kerek nipaai hirnewir yipo nankip neneper hirepit.”

Mitikit tewis Jisas herwe yink mirak mekre han kewen kinik

(Mt 27:57-61; Mk 15:42-47; Lu 23:50-56)

38 *(Mit niriak menmen im epei au, mitik Josep ke wit Arimatia kitehi Pailat hirak kakine Jisas herwe yink kirak keit nu tentarakit. Josep hirak kises him me Jisas, te hirak kepakinem kentar hirak kinaain mit iuwe ne Isrel. Pailat kewenhi, te hirak ken keit yink kirak keiyik ken. 39 *Mitik Nikodimas kerek nipaai ken kir Jisas ke witaan ken ketike Josep, hirak keit 50 kilo me tipar

* 19:35 Jo 21:24 * 19:36 Eks 12:46; Nam 9:12; Sam 34:20

* 19:37 Sek 12:10; Rev 1:7 * 19:38 Jo 7:13, 12:42 * 19:39

me nu wik mînîn yaaim. ⁴⁰ Hîrakît teit Jisas herwe yînk kîrak, hîr nesenkekik mekre laplap yaaim metike nu tîpar. Mar im mît ne Isrel nemani herwe yînk ke mît, hîr newisîk kekre han. ⁴¹ Wit kerek mît newenkek Jisas kau nu tentarakît, ni mepu menep han kewen kînîk kepu kerek herwe ap mei mîwaai mekrerek ap nîpaa ein au. ⁴² Te hîrakît tewis Jisas herwe yînk kîrak kekrerek tentar wî im hîram wî kerek mît nemani menmen me wî Sabat. Wî ham mepeit te hîrakît tîntatîn wit hak tewisîk kekrerek au.

20

*Jisas pîke kekrit kepu
(Mt 28:1-8; Mk 16:1-8; Lu 24:1-12)*

¹ Wî Sande hekrit enum hîrkiwo, Maria pe Magdala hîre wan han kerek mîtîkit tewis Jisas kekrerek. Hîre wan wîrek, hîre wîr nan kerek nîpaa keiyepet hîm ke han eik, mît nenkerek kenpîn kekeipîn hei eik. ² *Hîre wîrek epei au, hîre wîrir wen wîr Saimon Pita ketike hi mîtîk disaipel hak kerek Jisas hanhana. Hîre wetpawîr war ik: “Hîr mît epei neit yînk ke Mîtîk Kaiu Iuwe kekre han eik, hîr neiyîk nen newisîk kîwaai nein te hawîr miyapîr ap wînapînek au.”

³ Hîre watîp epei au, Pita ketikewa hawîr wînaiwîri wen han eik e. ⁴ Hawîr wesiuknen te hi mîtîk hak eik hinîn Pita hen hîr han eik. ⁵ Hi hitehir herenaan hîr laplap mîwaai te hi ap hen nîmîn en au. ⁶ Saimon Pita kîkaru kan kewenayipîr. Hîrak ken kekre han eik kîr laplap yaaim mîwaai en. ⁷ *Hîrak kîr laplap nîpaa

* **20:2** Jo 13:23 * **20:7** Jo 11:44

hırankit mitikit wık teewisim teiyim teweikin paan ke Jisas keriuwerem. Hıram ap mıwaai metike laplap ham au. Hıram miutipen mıwaai ham, hırank Jisas keweiknenim mıwaai meit. ⁸ Pita ken nımin en epei au, hi mitik disaipel hak kerek hi hinin han hiun han kewen kinik eik, hi hisesik hır menmen te hi hertei Jisas pike kekrit. ⁹*Nıpaa ere wı im em, mit wen nepitari him me God mekre tiwei hıram matıp mar im: “Hırank pike kakikrit kaku kakit.” ¹⁰Hawır wırek epei au, hawır pike wen nawır en.

*Jisas hırank kewepyapır Maria pe Magdala hırekes
(Mk 16:9-11)*

¹¹ Maria wan werp han werp witeik witehir wıwaainaan wıkitek. Hıre wıkitek, hıre witehir werenaan. ¹² Te hıre wir mitikit ensel wık teriuwet laplap me hike tau yeno kerek nıpaa Jisas herwe yınk kırak kıwaairi, kiutıp kau yeno paan, kiutıp kau yeno me hit. ¹³Hıranktit titiwehi tar ik: “Mite, ti henmak te ti hıkit?”

Hıre wetpiwekit, “Mit epei neit herwe yınk ke Mıtık Iuwe kai neiyık nen wit hak, te hi hepitari hır newisık keit nein.” ¹⁴*Hıre watıp epei au, hıre weweikin wir Jisas kerp menep te hıre wepitari hırank Jisas.

¹⁵ Jisas kitiwehi kar ik: “Mite ti henmak te ti hıkit? Ti hınhatın keimin?”

Hıre han kitet hırank mitik kerek naanmipre ni, te hıre wetpiwek, “Mıtık, ti heit yınk kırak hewisık kıwaai wit hak ti etpau te hi ano etiwek.”

* **20:9** Ap 2:24-32; 1Ko 15:4 * **20:14** Lu 24:16; Jo 21:4

16 Jisas ketpiwe, “Maria.”

Hire weweikin wičamnaan wičrek, te hire wenke him me Isrel wetpiwek war ik: “Rabonai.” Hiram matip tisa.

17* Jisas ketpiwe kar ik: “Ti ap etenina au emit. Hi ap han hir Haai kai wen au. Ti eno atip nai yinan mit disaipel har ik: ‘Hi ano ahirek kerek hirak Haai kai, Haai ki, God kai, God ki.’”

18 Hirak katip epei au, Maria pe Magdala piče wen watip mit disaipel me menmen hire watip, “Hi epei hir Mitik Iuwe.” Te hire wetpor him kerek hirak nepei ketpiwerem.

*Jisas kewepyapir haiu mit disaipel nirk
hirekes*

(Mt 28:16-20; Mk 16:14-18; Lu 24:36-49)

19* Witaan me wi Sande, haiu mit disaipel haiu mererik meiyepet weipir, te mit ap nirai mentar haiu minaain mit iuwe ne Isrel nantaihis naniwep. Haiu wen mepeit en, Jisas kan kokninan kerp nimin ketpai, “Yi han yaaik eiyu.” **20*** Hirak ketpai epei au, hirak keteiknai his mirak nipaai mit nekenpet nil mekre his mirak, keteiknai hirepit kerek mitik ke ami kakip keneper keriuwe yipo. Haiu mit disaipel mirem, haiu han yaaik iuwe mentar haiu mertei Mitik kaiu Iuwe piče kekrit. **21*** Jisas piče ketpai, “Yi han yaaik eiyu. Hi heriuweti yi yepno yirak menmen mai yar ke Haai kai keriuweta hi han ti ik e.” **22** Hirak ketpai epei au, hirak ketenwiwai ketpai kar ik: “Yi eiyit God Himin Yaaik. **23*** Yi yesiuwe

* **20:17** Ro 8:29; Hi 2:11-12 * **20:19** Jo 19:38 * **20:20** Jo 19:34, 16:22; 1Jo 1:1 * **20:21** Jo 17:18 * **20:23** Mt 18:18

menmen enum mau mekre han ke mít ap han kitetim, híram mamno, o au en, híram mamu han kír mamu mamít.”

Jisas kewepyapır Tomas hirekes

24 *Wí kerek Jisas kan kewepyapır haiu mít disaipel nírák hírek, mítik kiutip Tomas kepu ketikewai au. Niuk mírák ham Didimas.

25 Maain, haiu mít disaipel haiu mírek haiu metpiwek mar ik: “Haiu epei mít Mítik Iuwe Jisas.” Au, Tomas ketpai, “Hi ap hír pap mekre his o heriuwet his mai mamno mitet pap me hírepit mírák, hi ap han kitet hírák kepu au.”

26 *Maain wí hispínak wíkak (8) epei au, haiu mererik meit nímín hír neiyepet weipır, Tomas kau ketikewai. Haiu meiyepet weipır te Jisas hírák kan koknínai kerp nímín ke haiu mít miyapır ketpai kar ik: “Yi han yaaik eiyu.” **27** Epei au, hírák katip Tomas kar ik: “Ti ewis histuwak kit eknен in ehír his mai. Epei au ti eriuwet his mamnen mitet hírepit mai. Ti ap eweikin sip eweto au. Ti eisia!”

28 Tomas ketpiwek kar ik: “Ti Mítik Iuwe kai, ti God kai!”

29 *Jisas ketpiwek, “Ti han kitet hi píke hekrit hentar ti híra a? Neimin ap níra te hír han kitet hi píke hekrit, hír nininít.”

Jon katip kenmak hírák kewis tiwei ik.

30 *Jisas kíriák menmen yapırwe yaaim ham kíkaap mít han. Haiu mít disaipel epei mírem

* **20:24** Jo 11:16, 14:5, 21:2 * **20:26** Jo 20:19-20 * **20:29** 1Pi
1:8 * **20:30** Jo 21:25

te hi ap hewisim mekre tiwei ik. ³¹*Menmen hi hewisim im hi hewisim, te yi mit kerek yekine tiwei ik, yi yertei Jisas hirak mitik Krais kerek God keriuwetek kan ti ik kikaap haiu mit ne ti. Hirak nikan ke God yi eiyisesik yi yayit himin yaaikeiyu eitikerek eiyintar hirak Mitik Iuwe ik kerek nīpaa God ketpaiyem.

21

Jisas kewepyapir haiu mit disaipel mar hispinak wik hirekes

¹*Maain wi ham Jisas kewepyapir haiu mit disaipel nirak hirekes keit wan Taibirias. Hirak kiriakem kar ik. ²*Saimon Pita, Tomas (kerek niuk mirak ham Didimas), Nataniel ke wit Kena ke provins Galili, hawir nikerek hirakit wik te mitik Sebedi, haiu metike disaipel wik hakit te Jisas. Haiu mererik mau meit. ³Haiu mererik mau meit, Saimon ketpai kar ik: “Hi are ano hahu bot ewir hepin ehit saauk mei.” Hirak katip, te haiu metpiwek, “Haiu mamno mamtikewit.” Haiu men mau bot men mewir hepin witaan ere wanewik, te haiu meit saauk mei miutip au.

⁴*Wepni kewep kan, Jisas kerp tenhaan menep tipar, te haiu mit disaipel ap mertei hirak Jisas au. Haiu han kitet hirak mitik hak. ⁵*Hirak ketpai kar ik: “Yi pipep, yi yeit menmen o au?” Haiu matip, “Ap saauk mei au.” ⁶*Hirak katip kar ik: “Yi eiwir hepin mi emno his yaaim mekre

* **20:31** Jo 3:15; Ro 1:17; 1Jo 5:13 * **21:1** Jo 6:1 * **21:2** Jo 1:45-51, 20:24 * **21:4** Jo 20:14 * **21:5** Lu 24:41 * **21:6** Lu 5:4-7

tıpar te yi eiyıt saauk mei.” Hırankatıp epei au, haiu mewir hepin mekre tıpar, te haiu ap pike meriyaam meriuwe saauk yapırwe mıwaai mekrerem.

⁷*Hi mıtık disaipel kerek Jisas hanhana hi hatıp Pita, “Mıtık Iuwe Jisas eik e.” Pita kemtewek, te hırankeriuwet saket iuwe mıwapın yınk kırak. (Hırankeriuwet saket kentar hırankenke klos mırank te kakıt saauk.) Hırankeriuwetem epei au, hırankehin kamın tıpar kari wan ken kiun Jisas. ⁸Haiu mıt disaipel han nau bot man tenhaan mari hepин saauk mekrerem mau niu. Haiu meit yanımın au. Haiu menep tenhaan mire 90 mita keriyen.

⁹Haiu man merp tenhaan, haiu mır si mıwaai meit ein, saauk mekre si metike bret mei. ¹⁰Haiu epei man merp ein, te Jisas ketpai, “Yi eiyıt saauk mei mekre hepин yi epei yetıwem eiyim einen.” ¹¹*Hırankatıp, te Saimon Pita ken kerp kekre bot kari hepин keiyim kan tenhaan. Saauk iuwe mar 153 mıwaai mekre hepин, te hıram mewep saauk mırır au.

¹²Epei au, Jisas ketpai kar ik: “Yi einen eiyim.” Keiyak ke haiu mıt en ap kitıwekhi hırankeriuwetem kentar haiu yapırwe mertei hırank Mıtık Iuwe Jisas. ¹³*Haiu merp, te Jisas kan keit bret keiyim kan kewetaiyem.

¹⁴*In ek haiu mıt haiu mır Jisas meteipim wikak me wi nipaas Jisas kaa pike kekrit kepu ere in.

* **21:7** Jo 13:23; Mt 14:29 * **21:11** Lu 5:6 * **21:13** Jo 6:11

* **21:14** Jo 20:19, 26

Jisas kitehi Pita menmen

15* Haiu mít maam menmen epei au, Jisas katıp Saimon Pita, “Saimon ti nikan ke Jon, ti hinin mít in hanhana hi o au?” Pita ketpiwek kar ik: “O Mítik Iuwe, ti hertei hi hanhan ti.” Jisas ketpiwek, “Te ti naanmampre mít nanisisa ti har ke mitik naanmipre sipsip mai.”

16* Jisas kitiewekhi keteipim, “Saimon ti nikan ke Jon, ti hanhana hi o au?” Pita ketpiwek keteipim, “O Mítik Iuwe, ti hertei hi hanhan ti.” Jisas ketpiwek, “Ti naanmamre mít nanisisa ti har ke mitik naanmipre sipsip mai.”

17* Jisas pīke kitiewekhi keteipim, “Pita, nikan ke Jon, ti hanhan hi o au?” Pita yink enuk kentar Jisas pīke kitiewekhiyem wikak, te h̄rak pīke ketpiwek kar ik: “Mítik Iuwe ti hertei menmen yapırwe. Ti hertei hi hanhan ti.” Jisas ketpiwek keteipim kar ik: “Ti naanmamre mít nanisisa ti har ke mitik naanmipre sipsip mai.”

18* “Hi hetput werek. Nipaa ti pipiak ti heit tanik kit ti hises han kit hen in hen ein. Maain ti he mitik, ti eriuwet his mit, mitik hak kak-senkekim kakriuwe waai keiyik kakiryit ti eno witerek ti hinapen enori.” **19**(Jisas katıp menmen im kewepiyapır karkeik te maain Pita kaki kakwenipi niuk me God.) Epei au, Jisas ketpiwek kar ik. “Ti ehisisa.”

Jisas katıp ke hi mitik disaipel kerek h̄rak hanhana iuwe

* **21:15** Jo 1:42; Mt 26:33 * **21:16** Ap 20:28; 1Pi 5:2 * **21:17** Jo 13:38, 16:30 * **21:18** 2Pi 1:14; Mt 16:24-25; Mk 1:17; Jo 13:36

20 *Pita keweikin kerenaan kira hi mitik disaipel kiutip herp sip kirkak kerek Jisas hanhana. Hi mitik disaipel kerek nipaah hepu yeno hetike Jisas wirapitakit hi hitiwekhi har ik: ‘Mitik Iuwe, keimin kewepityapir ti eno mit enun?’ **21** Pita kira hirkak kitehi Jisas kar ik: “Mitik Iuwe, mekam mammen mitik ik?”

22 *Jisas ketpiwek, “Hi hanhan hirkak kaku ere hi piye anen, hiram menmen mit au. Ti ehisisa.”

23 Te him epei mekrit te mit nises him me Krais natip hi mitik disaipel ik ek hahi au. Te Jisas ap katip hi ap hahi au. Hirkak katip, “Hi hanhan mitik ik kaku ere hi piye anen, hiram menmen mit au.”

24 *Hi kerekek hi disaipel hi atip me menmen im, hi ewisim mau tiwei. Yi yertei menmen hi hetpim, hiram him yaaim, hi ap emipin au.

25 *Jisas kirrikak menmen yapirwe ham. Mit hir nanwisim mamu tiwei ham, hi han kitet ti im haiu mit mewim ap ketenen tiwei yapirwe mar im taau.

Mepir keremem

* **21:20** Jo 13:23-25

* **21:22** Mt 16:28

* **21:24** Jo 19:35

* **21:25** Jo 20:30

**Him Yaaim Me God
The New Testament in the Au language of Papua New
Guinea
Nupela Testamen long tokples Au long Niugini**

copyright © 1992 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Au

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

4e85f348-3df4-5add-b32a-49bcafe3752a